

COLONIA
encuentro mágico

Guía de Servicios

Services Guide

Índice Index

| | |
|--|-----|
| Introducción Introduction | 4 |
| Mapas Maps | 6 |
| Datos útiles Useful Data Información turística: Tourist Information Centros de Información Turística / Tourist Information Centers | 22 |
| Como llegar How to arrive Barco / Ómnibus / Avión Ship / Bus / Plane | 34 |
| Como moverse How to get around Traslados / Transporte urbano / Alquiler de autos / Alquiler de motos, carritos y bicicleta Urban means of transport/ Car, Golf Cart, Motorcycle or Bike Rentals | 42 |
| Información turística Touristic Information Centros de Información turística Touristic Info Centers | 50 |
| Hoteles y Posadas Hotels & Hostels Zona Centro / Center Zone Zona Oeste / Western Zone Zona Este / Eastern Zone | 54 |
| Gastronomía Dining Restaurantes Restaurants | 102 |
| Bodegas Wineries Viñas de Colonia Vineyards in Colonia del Sacramento | 114 |
| Turismo Rural Rural Tourism Establecimientos Establishments | 122 |
| Actividades Artísticas Arts & Entertainment Museos / Acuario / Luz & Sonido Museums/ Theaters/ Aquariums / Light&Sound | 134 |
| Arte & Artesanías Art & Crafts Galerías de Arte / Artistas Plásticos / Artesanos / Diseño Art Galleries/ Plastic Artists/ Artisans / Design | 148 |
| Compras Shopping Colonia Shopping Colonia Shopping | 152 |
| Naturaleza Nature Parques y Espacios verdes Parks & Green spaces | 156 |

| | |
|--|-----|
| Sol y Playa Sun & Beach Playa Beaches | 160 |
| Deporte Sports Deportes náuticos / Golf / Pesca Nautical / Golf / Fishing | 164 |
| Visitas Guiadas & Excursiones Guided Tours & Excursions Asoc. de Guías de Turismo / Asoc. Miniturismos Association of Tour Guides / Mini tourism Association | 168 |
| Turismo de Reuniones Meetings & Events Salas / Servicios Convention facilities / Services | 172 |
| Colonia para siempre, Inversiones Colonia forever, Investments Inmobiliaria Real Estate Companies | 176 |
| Seguridad Safety Tránsito / Defensa al Consumidor / Policía Turística / Bomberos / Prefectura / Hospitales / Mutualista / Emergencia móvil Transit / Consumers' affairs / Touristic police / Fire department / Maritime Police/ Hospitals/ Ambulances | 194 |
| Directorio Directory Alojamientos / Museos, Teatros y Entretenimiento / Colonia Shopping / Comercios Barrio Histórico / Comercios Gral. Flores y Av. Artigas / Asociaciones Comerciales / Guías de Turismo / Miniturismos / Agencias de viajes / Restaurantes / Bodegas / Turismo Rural / Sociedades Criollas / Camping / Puertos deportivos / Spa / Salas de Congresos y Even- tos / Proveedores audio, catering / Taxis y Remises / Alquiler de autos / Alquiler de motos, Carritos y bicicletas / Casas de cambio, bancos y cajeros automáticos / Inmobiliarias / Transporte fluvial / Transporte terrestre / Transporte aéreo / Varios Lodging/ Museums/ theaters/ Entertainment/ Shopping / Tour Guides/ Mini tourism companies/Travel Agencies/ Restaurant/ Wineries/ Rural Tourism/ Criollas Associations/Camping/Sports ports/ Convention and Event Facilities/ Audio Services/ Catering Services/ Taxicabs and the like/ Car, motorcycle, bike, rentals/ Money Exchange sites, banks and ATM/ Real Estate Companies/ Fluvial transport/ land transport/ Air Transport | 198 |
| Referencias References | 212 |
| Contactos Contact | 216 |

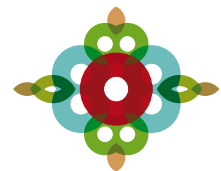
Introducción

A través de la Guía de Servicios Oficial del Departamento de Colonia ponemos a disposición información sobre los servicios que se ofrecen a nuestros visitantes para hacer de su estadía una experiencia inolvidable.

En esta guía encontrará información general sobre el Destino Colonia, y todos los servicios necesarios: cómo arribar, dónde encontrar información turística, dónde hospedarse, dónde comer, cómo movilizarse en el Destino, y qué actividades poder desarrollar durante su visita, entre otros.

En el departamento de Colonia se desatacan tres zonas turísticas. La Zona Centro ubicada alrededor de Colonia del Sacramento – Patrimonio Cultural de la Humanidad-; la Zona Oeste ubicada en el eje de la Ruta Nacional 21, que incluye las ciudades de Carmelo, Conchillas y Nueva Palmira; y la Zona Este constituida sobre el eje de la Ruta Nacional 1, en la que se destacan las ciudades de Juan Lacaze, Rosario, Villa La Paz, Colonia Valdense, y Nueva Helvecia.

Esperamos que esta Guía sea una herramienta que le permita experimentar plenamente los encantos del departamento: su patrimonio cultural, su variada oferta gastronómica, sus paisajes naturales, sus actividades deportivas y sus numerosas playas y actividades náuticas. Propiciando un encuentro con la magia de este lugar, esa forma de vivir el tiempo tan particular que se da solo en Colonia: un tiempo mágico, un encuentro mágico.



COLONIA
encuentro mágico

Introduction

The Official Guide of Services for the Department of Colonia, approved by the government of the department, provides the prospective visitor with the most thorough information on services that are necessary to make their stay with us an unforgettable experience.

This guide contains general information on DESTINATION: COLONIA, as well as all the essential services available: how to reach it; where to get touristic information; where to stay or eat; how to move around once here;... or what activities are available at any given time, to name a few.

In the Department of Colonia there are three Touristic Zones that stand out: first the Central Zone which includes Colonia del Sacramento – Cultural Heritage of Humanity- and its immediate surroundings; second the Western Zone located on the axis of National Route 21, which includes the cities of Conchillas, Carmelo, and Nueva Palmira; and third the Eastern Zone located on the axis of National Route 1, which includes the cities of Juan Lacaze, Rosario, Villa La Paz, Colonia Valdense, and Nueva Helvecia.

We hope this guide will be the proper referent to enable you to make the most of the many charms of the Department of Colonia: its Cultural Heritage, its natural landscapes, its sports activities – particularly sailing -, its innumerable beaches, and its wide culinary offer. We promote a meeting with the magic spell of this place, that very special way of living time that is only found in Colonia: a magical time, a magical encounter.

Mapas

—

Maps



Mapa Map Uruguay



Mapa Map Departamento de Colonia



Mapa Map Real de San Carlos



Mapa Map
Colonia del Sacramento
Barrio Histórico



Mapa Map Carmelo



Mapa Map Conchillas



Mapa Map Nueva Palmira



Mapa Map

Punta Gorda / Balneario Zagarzazú



- 1 Capilla San Martín de Porres
- 2 Zona para acampar
- 3 Destacamento Policía
- 4 Capilla San Roque
- 5 Puente Castells
(Monumento Histórico Nacional)
- 6 Estancia y Capilla Narbona
(Monumento Histórico Nacional)
- 7 Laguna Solís
- 8 Bateria de la Rivera
- 9 Rincón de Darwin
- 10 Pirámide de Solís
- 11 Punto Cero - Río de la Plata (Mojón)

Mapa Map
Balnearios del Este



Mapa Map
Juan Lacaze



Mapa Map Rosario



Mapa Map La Paz



Mapa Map Colonia Valdense



Mapa Map Nueva Helvecia



Datos útiles

Useful data

Información General del
Departamento

General Information
of Department





Departamento de Colonia

Datos geográficos: ubicado al suroeste de la República Oriental del Uruguay, limita al sur y oeste con el Río de la Plata, al este con el Departamento de San José, al noreste con el Departamento de Flores y al norte con el Departamento de Soriano.

Superficie: 6.106 km². Representa el 3,48% del territorio nacional y es el 14º departamento en extensión territorial.

Capital: Colonia del Sacramento.

Ubicación geográfica:

34° 28' 11" S / 57° 50' 48" O

La época colonial

Colonia del Sacramento, hoy considerada Patrimonio de la Humanidad, fue fundada en 1680 por las tropas portuguesas que se asentaron sobre las costas rioplatenses. Para ese entonces, los reinos de España y Portugal se encontraban en una constante e insaciable guerra, puesto a que ambos países procuraban expandir su poderío pasando por alto acuerdos bilaterales. Como resultado, tanto la ciudad propiamente dicha como el departamento fueron desde sus comienzos, testigos del enfrentamiento bélico a nivel geopolítico más relevante del Río de la Plata. El emplazamiento fue tomado en varias ocasiones por los españoles, pasando de mano en mano hasta caer nuevamente bajo dominio lusitano y de éste al brasileño. Se pondría fin a la disyuntiva al proclamarse la Declaratoria de la Independencia de la que fuera en ese momento la Provincia Cisplatina, que pasaría a ser conocida como la República Oriental del Uruguay, allá por agosto de 1825. Estos sucesos hicieron de la capital coloniense, un crisol de estilos arquitectónicos, edificaciones al estilo colonial típicamente portugués que incluían casas de piedra maciza con tejados de dos a cuatro aguas, en un rico contraste con aquellas viviendas de porte español que preferían el uso de otros materiales y técnicas de construcción como el ladrillo y los techos de azotea. Colonia del Sacramento fue emplazada sobre la península de San Gabriel, y su casco antiguo comprende tan sólo 12 hectáreas de su extremo occi-

Department of Colonia

Located in the Southwest of Uruguay (as the country is usually referred to), the department of Colonia (denomination for each one of Uruguay) limits to the South and West with the Plata River, to the East with the Department of San José, to the Northeast with the Department of Flores, and to the North with the Department of Soriano.

Area: 6,106 square km., representing 3.45% of the national territory, being the 14th. department in area.

Capital city: Colonia del Sacramento, 177Km. away from Montevideo, the capital city of the country.

Geographical location:

34°28' 11" S / 57°50'48" W

Colonial times

At the time of the foundation of Colonia del Sacramento in 1680, the kingdoms of Spain and Portugal were constantly engaged in wars in their insatiable quest for expansion, many times ignoring their bilateral agreements. As a result, the department of Colonia was the battleground for most important geopolitical confrontations in the area of the Plata River. The territory was seized by the Spaniards at different times, to fall back under to the Portuguese dominion, and from them to the Brazilian. All of this ended with the Proclamation of Independence of the Cisplatine Province (that would later be known as the República Oriental del Uruguay), on August 25th., 1825.

All of these events made of Colonia del Sacramento a crucible of architectural styles, buildings of the typical Portuguese colonial style including houses made of solid stone with roofs with two or four slopes, in rich contrast with the houses of the Spaniards who preferred different construction materials, such as brick, and flat roofs. The historic section of Colonia del Sacramento comprises about 12 hectares of its occidental side, and stands today as a National Historic Park, offering guided tours that take you to the museums, fortifications and historic dwellings.

dental, y funciona actualmente como un "Parque Histórico Nacional" en el que se ofrecen visitas guiadas recorriendo museos, fortificaciones y viviendas primitivas. El plano de la ciudad es también de carácter portugués, y contrasta con el estándar que legislaba en la ley española sobre las Indias, caracterizándose asimismo por sus calles angostas de piedra, que resaltan su tradición militar.

Geografía

Colonia forma parte de la llamada "llanura platense", que se caracteriza por sus tierras bajas, la planicie territorial y las praderas pampeanas bañadas de ríos y arroyuelos que desembocan en el Río de la Plata y sus afluentes.

Hidrografía

Dispone de un reducido aunque no menos importante caudal de ríos y arroyos que desembocan, en su mayoría, en el Río de la Plata. Éstos son: los ríos Rosario y San Juan, y los arroyos de las Vacas, las Víboras, Cufre y Miguelete.

Islas

Frente al costa de la capital Departamental hay varias islas, San Gabriel, Farallón –provista de un faro- (estas dos fueron declaradas Monumento Histórico Nacional el 28 de diciembre del año 2005), dos llamadas De López y una más denominada De Hornos. Más al norte, frente a las costas del litoral departamental se encuentran otras islas: Martín García (pertenece a la República Argentina), Timoteo Domínguez e Isla Sola.

Clima

El clima es húmedo y templado, con unas temperaturas anuales que se aproximan a los 17 y 18 °C, y un índice de precipitaciones que se estima en torno a 1.000 mm de promedio anual. Esta favorable situación, junto a la composición natural de sus suelos, abre paso a la utilización de las praderas gramíneas con destino a la industria ganadera ovina y bovina.

The city map also has a Portuguese character in contrast with the regulations of Spain for the Indias (name that included all the Spanish possessions in the American continent), most noticeable in the narrow stone streets, that point to its military tradition.

Geography

The department forms part of the Platensis plains, characterized by its lowlands, the territorial flat lands and the pampas prairies, bathed by rivers, brooks and streams that flow into the Plata River and its afluentes.

Hydrography

The department has a small but important amount of rivers and brooks, most of which flow into the Plata River, the most important being the rivers Rosario and San Juan, and the brooks De las Vacas, Las Víboras, Cufre, and Miguelete.

Islands

There are several islands in front of the coast of Colonia del Sacramento: San Gabriel, Farallón with its lighthouse, both of them declared National Historic Monuments on December 28th., 2005, two islands called as a unit De López, and another one called De Hornos. More to the North, you find Martín García, that belongs to Argentina, Timoteo Domínguez and Isla Sola.

Climate

It is humid and template, with an annual average temperature between 17° and 18°C, and an annual rainfall around 1,000 mm. This favorable conditions together with the composition of the soil, lends itself to the usage as grasslands for the industrial breeding of ovine and bovines.





COLONIA DEL SACRAMENTO COLONIA DEL SACRAMENTO

La ciudad es uno de los más importantes referentes turísticos del Uruguay, recibiendo miles de visitantes durante el año. El principal atractivo turístico de Colonia del Sacramento es su Casco Histórico, declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad en 1995, donde se fusionan estilos urbanísticos y arquitectónicos de portugueses y españoles, testigos de los enfrentamientos geopolíticos entre los imperios del período colonial, desde enero de 1680 con la fundación de la ciudadela por el Imperio lusitano.

Caminar por sus empedradas e irregulares calles permite recordar la historia, y disfrutar de un paisaje único con vistas privilegiadas del Río de la Plata. Además, la ciudad ofrece al visitante una vasta oferta hotelera de calidad, con opciones que van desde hoteles internacionales a las típicas posadas, alojadas en antiguas casas coloniales, así como una gran variedad de alegres y pintorescos restaurantes. Museos, teatro, arte y artesanías completan un abanico de posibilidades para el visitante.

Saliendo del Casco Histórico, la Rambla Costanera, desde donde se pueden apreciar los más bellos atardeceres, permite al visitante llegar al Real de San Carlos donde lo que fuera el Complejo Turístico de principios de siglo XX, Nicolás Mihanovich -la Plaza de Toros, el Frontón de Pelota, la usina, el edificio del hotel, hoy Centro Politécnico del Sur- contrasta y complementa la arquitectura y el paisaje del casco histórico y del resto de la ciudad.

ZONA OESTE DEL DEPARTAMENTO

Conchillas

Parte de la Calera y Estancia de Belén, administrada por Jesuitas, tuvo su puerto en el siglo XVIII, "San Francisco", para exportación de cal, cuero y ganado a Buenos Aires y Colonia. Su párrafo histórico más marcado se asocia a 1887, con la llegada de la

This city is one of the most important touristic referents of the country, receiving thousands of tourist all year long. Its outmost attraction is the Historic Quarter, one of the Cultural Patrimonies of Humanity since 1995.

The charm of walking on its uneven stone streets, where history seems to come alive, or catching the unique views of the Plata River. Besides, the city counts with a vast selections of quality hotels, with options ranging from international quality hotels to the typical inns, some of them opened in old colonial houses, as well as a wide variety of quaint restaurants. Museums, theater, art, crafts complete the range of options for the tourist. Outside the Historic Quarter, the Riverside Avenue, great for sunset watching, takes you to the Real de San Carlos, where you can visit what was the Nicolás Mihanovich Touristic Complex at the beginning of the 20th. century, which included the Bullfighting arena, the Pelota Court, the power house, the former hotel that today houses the Polytechnic Center of the South, all of it in clear architectonic contrast with the Historic Quarter, which it complements as it complements the rest of the city.

WEST ZONE OF DEPARTMENT

Conchillas

Part of the Belén lime pit and hacienda, administered by the Jesuits, it had its own port in the 18th. century, San Francisco, to export lime, leather and cattle to Buenos Aires and Colonia del Sacramento.

Its most important historical event was the arrival in 1887 of the British company C.H. Walker&Co. to deal with the extraction and exports of sand destined to the construction of the port in Buenos Aires. This industry promoted the arrival of workers of different nationalities: British, Italian, Scotch, Greek, Bulgarian, Austrian, Vasque, Turkish, and German, who populated the town. Today, the cemetery, a real artistic show in the

empresa británica C. H. Walker y Cía. para explotar los médanos con destino a la construcción del puerto de Buenos Aires. Esta industria promovió la llegada de obreros de diversas nacionalidades: ingleses, italianos, escoceses, griegos, búlgaros, austriacos, vascos, turcos, alemanes, que poblaron y conformaron el pueblo. Hoy día su Cementerio, una verdadera muestra de arte en sus mausoleos, resulta un testigo extraordinario de esta diversidad.

Son Monumentos Históricos desde 1976 el Hotel Conchillas y las casas de los primeros pobladores las cuales se disponen en once cuerpos habitacionales de 120 mts. de largo cada uno, construidas de piedra de más de un metro de espesor, asentadas en cal o barro y pintadas de amarillo. Los techos son a dos aguas, de cinc acanalado y pintados de rojo. El Hotel, parte de la "Casa Evans y Cía." fundada por el inmigrante David Evans, fue uno de los más importantes comercios del Uruguay, tanto, que el Gobierno autorizó el acuñe de su propia moneda.

El Puerto de Conchillas, aproximadamente a cinco kilómetros del centro urbano, es un importante balneario que, asimismo, conserva vestigios de aquellos esplendores de mediados del siglo pasado.

Carmelo

En 1527 Sebastián Cabotto funda en la desembocadura del arroyo Las Vacas la primera fortificación hispánica del Plata, llamada San Lázaro.

En 1816 Artigas ordena el traslado del Pueblo de las Víboras al arroyo Las Vacas, por ello Carmelo se enorgullece de haber sido fundado por el héroe nacional.

Hubo varios hitos en su proceso de creación, destacan entre ellos, la llegada de los primeros pobladores desde Buenos Aires en 1708; la instrumentación de barracas de esclavos, por ingleses en 1716 y el afincamiento de la Estancia de Marques, hacia 1729, para abasto bonaerense.

La ciudad, entre sus atractivos turísticos, cuenta con el Puente que cruza el arroyo Las Vacas, primero giratorio y único a

mausoleums, stands as a witness of the extraordinary diversity.

The Historic Monuments, so declared in 1976, are the Conchillas Hotel and the houses of the first dwellers, which compose a group of eleven habitation buildings, 120 Mt. long each, with a meter thick stone walls, founded in either lime or mud, and painted yellow. The two-slope roofs are made of concave zinc and painted red. The hotel, part of the Evans&Co. founded by the immigrant David Evans, was one of the most important businesses in Uruguay, so much so that the Government allowed them to mint their own money.

The Port of Conchillas, 5Km. from the urban area, is an important beach that still has vestiges of the splendor of those times.

Carmelo

In 1527, Sebastián Cabotto founds the first Spanish fort on the Plata, at the mouth of the Las Vacas Brook, and calls it San Lázaro.

In 1816, J.G. Artigas orders the moving of the Las Víboras township to the Las Vacas Brook, so Carmelo prides itself of having been founded by the national hero.

Several events mark the process of its creation: the arrival of the first inhabitants from Buenos Aires in 1708, the building of barracks for slaves, the arrival of British immigrants in 1716 and the start of the Marques hacienda in 1729, to supply Buenos Aires.

Among its tourist attractions, the bridge on the Las Vacas Brook, the first rotating one, and the only one operated only by manpower; the Vacas hacienda with its chapel and the Huérfanas lime pit, founded by priests of the Order of Jesus; the Castells Mill and Bridge (usually called Camacho), a pioneer in the milling industry, founded well over a century ago; the Narbona hacienda, the oldest standing, as originally built, structure in Uruguay, erected from 1732 in the corner formed by the Las Víboras Brook and the Plata River, at the mouth of the former.

The lime pits at Cerro, Northwest of the city; the famous wineries that offer tasting tours, the marina and the extensive beaches (Zagarzazú and Seré





tracción humana que tuvo nuestro país; la Estancia de las Vacas con su Capilla y Calera de las Huérfanas, fundada por los padres de la Orden de Jesús; el Molino y Puente Castells, llamado Puente Camacho, sitio pionero de la industria molinera, hace más de un siglo; la Estancia Narbona, el edificio más antiguo del Uruguay que se conserva en sus lineamientos originales, edificada entre 1732 y 1738, en la rinconada formada por el arroyo de las Víboras y el Plata. Las canteras del Cerro, al noreste de la ciudad; las afamadas bodegas de la zona que ofrecen un recorrido por aromas y sabores de excelentes vinos; el embarcadero de yates y las extensas zonas de playas (Zagarzazú y Seré como principales referencias), son otros sitios atractivos para el visitante.

Nueva Palmira

Los orígenes de esta ciudad se remontan a 1732, cuando en el paraje hoy denominado "Camacho", se asentó Don Juan de Narbona, quien había recibido las tierras por merced de Bruno Mauricio de Zavala, fundador de Montevideo. Hacia 1738 se edificó una capilla, única existente en aquellos tiempos, entre la Villa Soriano y Montevideo.

El puerto de la estancia fue conocido como "de las Higuieritas" y sería piedra basal de la localidad, cuando en 1816 Artigas decreta el traslado del Pueblo de Las Víboras a esta zona.

El proceso fundacional finaliza en 1831, cuando queda definido el nombre de Nueva Palmira, con sus advocaciones a patronos y protectores, en lugar de Puerto de las Higuieritas.

Puerta náutica del Mercosur, por su privilegiada posición en las desembocaduras de los ríos Uruguay y Paraná, en su confluencia con el Plata (de hecho es el Mojon "0" del río "ancho como mar"), cuenta con una gran variedad de sitios de interés para el visitante.

La Batería de Rivera, desde donde se controlaba el paso de naves enemigas; la Pirámide de Solís, erigida en memoria de los navegantes y fundamentalmente de Solís, muerto en estos parajes; el Rincón de Darwin, donde el sabio realizó parte de sus investigaciones. La Dársena Higuieritas, la rambla costanera y Punta

the most important) are also tourist attractions.

Nueva Palmira

The origins of this city go back to 1732, when in the area today known as Camacho, Mr. Juan Narbona arrived to settle down upon receiving the land from Bruno Mauricio de Zabala, founder of Montevideo. A chapel was built, the only one between Montevideo and Soriano in those times.

The port of the hacienda was known as Las Higuieritas, and it was the cornerstone of the township, when some of the inhabitants of the Las Víboras township moved by Artigas decided to resettle here. The founding process ends in 1831, when it is denominated Nueva Palmira, instead of Las Higuieritas, with all its advocations to protective saints.

The nautical door for the Mercosur, its strategic position at the mouth of the Uruguay and Paraná rivers into the Plata (in fact the 0Km. mark of the "wide as a sea" river, as the Plata is known, is there) it has a variety of interesting sites for the tourist.

The Rivera's Coastal Battery that controlled the passage of enemy ships; the Pyramid to Solís, erected in the place where many sailors, and especially Solís, were killed; Darwin's Corner, where the scientist conducted some of his research. The Higuieritas dock, the riverside avenue and Punta Gorda are unavoidable spots for those visitors seeking the sun or the beach. Finally let us point out that their ultra maritime port is one of the most important en route, for American South Cone.

EAST ZONE OF DEPARTMENT

Florencio Sanchez

Known as the "Cardona-Barrio San Juan Extension", it was declared town in 1929. It is the meeting place for Routes 2, 12, and 57 being a fast distributor to the routes that lead to all the country. It is a mandatory transit for the international transport of goods in and out of Uruguay.

Gorda, son puntos ineludibles para los visitantes ávidos de sol y playa. Finalmente señalemos que su Puerto de Ultrammar es uno de los más importantes, en tránsito, del Cono Sur americano.

ZONA ESTE DEL DEPARTAMENTO

Florencio Sánchez

Conocido como "Ensanche Cardona-Barrio San Juan", fue declarado pueblo en 1929. Allí confluyen las rutas 2, 12 y 57 y resulta un rápido distribuidor a rutas que conducen a todo el país. Es paso obligado del transporte internacional de carga que ingresa y egresa al Uruguay.

Cufre

En las nacientes del arroyo Cufre, al borde una cantera de piedra granítica, surge en 1898 un caserío en torno a la estación del ferrocarril. Un pueblo de campo ubicado en la parte mas alta del Departamento de Colonia, en una derivación de la Cuchilla Grande.

En el arroyo Rosario Chico las aguas cruzan entre los llamados "mares de piedra" y forman cascadas y piscinas naturales recomendadas al visitante por su cristalinidad y pureza. Otras atracciones son: El mural pintado en el galpón de AFE en ocasión del centenario, las Canteras de Piedra y los establecimientos agropecuarios y turísticos de los alrededores.

Nueva Helvecia

Caracterizada por el espíritu emprendedor de sus pobladores, esta colonia fue fundada por inmigrantes de varias naciones europeas en 1862, cuando llegó el mayor contingente de colonos..

Primera zona Turística del país, con la fundación del Hotel Suizo en el año 1872 y primer centro agrícola del país, siendo vanguardistas en adelantos técnicos.

La zona es hoy centro de importantes industrias, la mayoría dedicadas a la producción láctea.

Son puntos de interés turístico: la Plaza de los Fundadores, el Museo Archi-

Cufre

At the birth of the Cufre Brook, next to a granite quarry, it started as a group of houses around the train station in 1898. a farming town located on the highest place of the department, on a derivation of the Grange Ridge.

In the Rosario Chico Brook the waters run among the so called "seas of stone" forming water falls and natural pools highly recommendable for their crystal clarity and purity.

Other attractions are the mural painted on the barn of AFE (Administration of the National Railways) on occasion of its 100th. anniversary, the stone quarries and the surrounding cattle and farming establishments.

Nueva Helvecia

Characterized by the enterprising spirit of its inhabitants, this town was founded by immigrants from several European nations in 1862, when most of them arrived.

First touristic area of the country, with the inauguration of the Suizo Hotel in 1872, and the first agricultural center as well, being leaders in technological advancement.

Many industries congregate there today, mainly the dairy ones.

Their tourist attractions include the Founders' Square, the Regional Archive Museum, the José Pedro Varela Municipal Park, the Burnt Mill, the Teófilo Karlen cheese factory, the Schöenstalt Sanctuary, the Helvetic Movie House, the Retiro Park, and the AFE train station.

Colonia Valdense

Founded in 1858, by immigrants followers of Pedro Valdo (called Valdenses) and survivors of religious persecutions in Europe. In their present socio-cultural development are reflected the fundamental values of their faith: education and work, as instructed by their pioneers. Touring the city, we come to the Freedom Square, the Scholar Park, Elementary School number 26, the Valdese Athletic Club, the manor that used to





vo Regional, el Parque Municipal José Pedro Varela, el Molino Quemado, la Quesería Teófilo Karlen, el Santuario de Schöenstatt, el Cine Helvético, el Parque Retiro y la Estación AFE.

Colonia Valdense

Fundada en 1858, por inmigrantes fieles de Pedro Valdo y sobrevivientes de persecuciones religiosas en Europa. En su actual desarrollo sociocultural se reflejan los valores fundamentales de fe, educación y trabajo instruido por sus pioneros. Recorriendo la ciudad, encontramos la Plaza de la Libertad, el Parque escolar, la Escuela N° 26, el Club Atlético Valdense, la casa quinta que perteneció al secretario del presidente Williman, Emilio Barbouroux, la Plaza de Deportes, el Primer Liceo Rural del país, fundado en 1888, por el pastor Daniel Armand Ugón y la Biblioteca Archivo Valdense.

Su historia, sus lugares apacibles y sus hermosos jardines hace que hoy en día, con justicia, se le llame “Ciudad Jardín”.

Rosario

En 1775 un grupo de vecinos presididos por Benito Herosa fundan la única ciudad del departamento de origen español, escenario de hechos trascendentes de la Patria Vieja. Capital provisional del departamento entre 1826 y 1829, tuvo su auge en la segunda mitad del siglo XIX. Frente a su plaza principal se encuentra la Iglesia Nuestra Señora Del Rosario, Monumento Histórico Nacional. Sus habitantes impulsaron en 1995 el Primer Museo Uruguayo de Arte Mural Histórico, 40 pinturas que se descubren recorriendo las calles de la ciudad. Otros sitios para visitar son la Calle de la Memoria y el Paseo del Carnaval, el Paseo de la Luz, el Parque Durieux, los Pasos Arballo y de piedra, la Hermita de la Virgen del Rosario, el Molino Artola y la Catedral Wilson y el Museo del Indio. Actualmente, la oferta al visitante es una combinación de historia, arte y naturaleza, sumados a su bohemia y a la cordialidad acogedora de su gente.

belong to the secretary of late President Williman, Emilio Barbouroux, the Sports Field, the first Rural Secondary School, founded in 1888 by Minister Daniel Armand Ugon, and the Valdese Library-Archive.

Its history, its peaceful places and its beautiful gardens make it today, as it is justly called, the “garden city”.

Rosario

In 1775 a group of neighbors led by Benito Herosa found the only town in the department of Spanish origin, the site of transcendental events of the Old Nation (expression used to refer to Uruguay before its independence). Provisional Capital of the department between 1826 and 1829 Rosario had its boom in the second half of the 19th. century.

Across from its main square in the Nuestra Señora del Rosario Church, a National Historic Monument.. in 1995 the citizens worked for the First Uruguayan Museum of Mural Art, a collection of 40 murals that unveil as you tour the streets. Other places of interest include the Memory Street and the Carnaval Walk, the Light Walk, the Durieux Park, the Arballo Pass and the Stone Pass, the Hermit of the Virgin of the Rosario, the Artola Mill, the Wilson lime pit, and the Museum of the Native Indian.

Nowadays, the proposal for the visitor is a combination of history, art, and nature, added to their bohemia and the warmth of the town's people.

La Paz (Colonia Piamontesa)

First migratory settlement, established in 1858, center of an agricultural colony formed by the labor of European immigrants, followed by immigrants from the Piedmont in Italy. Downtown you find the main square, Doroteo García, where a work by the sculptor José Belloni, a monument to the Valdese Settler.

This small town houses five National Historic Monuments. Some of the recommended spots are: the first house of the town, built in 1859, the Bonjour water mill, built in 1877, the first Valdese Evangelic Church,

La Paz (Colonia Piamontesa)

Primer asentamiento migratorio, establecido en 1858, centro de una colonia agrícola formada a partir del trabajo de inmigrantes europeos, más tarde piamonteses. En su centro se encuentra la Plaza principal, Doroteo García, que luce la obra de José Belloni, Monumento al Colono Valdense.

Esta pequeña Villa contiene cinco Monumentos Históricos Nacionales. Algunos de los sitios recomendados para visitar son: la primer casa de la villa, que se terminó de construir en 1859, el Molino de Agua Bonjour, construido en 1877, la primera Iglesia Evangélica Vadesa de América, consagrada en 1893, el Puerto Concordia, la Fábrica de Aguardientes, construida en 1887, destilaba maíz para producir alcoholes, la Capilla de la Santa Cruz y Seminario Católico, y el Puente Negro, inaugurado en 1902, primer puente carretero de hierro del Uruguay.

Juan Lacaze

Comienza a poblarse después de 1860, cuando allí se instala don Juan Luis Lacaze, hombre de negocios que había participado en la construcción del puerto de La Paloma (Rocha-R.O.U) y de la explotación del oro en Minas de Corrales (Rivera-R.O.U). En 1884, obrando por cuenta de Lavalle, Médice y Cia, constructores de las obras del puerto de La Plata, establece la compañía Lacaze y Cia. para la explotación de las canteras del arroyo Minuano.

A partir de 1896 construyen y amplían el puerto Sauce con una escollera de abrigo de 720 m, un muelle de 97 m, y grandes depósitos. También construyen una vía férrea que comunica con la cantera del Minuano de donde se extrajeron piedras para la construcción de calles en La Plata, y el traslado de granito de tono azulado, que fuera utilizado en la construcción del edificio del Congreso de Buenos Aires. El puerto Sauce canalizaba la salida de la producción de las zonas circundantes, y desde allí se fue desarrollando la ciudad. El ferrocarril central extendió la red has-

consecrated in 1893, the Concordia Port, the Spirited Liquor Factory, built in 1887, where corn was distilled to produce alcohol, the Santa Cruz Chapel and Catholic Seminar, and the Black Bridge, inaugurated in 1902, the first iron route bridge made in Uruguay.

Juan Lacaze

It begins to populate after 1860, when Mr. Juan Luis Lacaze, a businessman that had taken part in the construction of the port at La Paloma (Department of Rocha, Uruguay) as well as in the exploitation of gold mines at Minas de Corrales (Department of Rivera, Uruguay)

Starting in 1884, under Lavalle, Médice&Co. builders of the structures at the La Plata (Argentina) port, he opens the Lacaze&Co. company for the exploit of the quarries of the Minuano Brook.

Beginning in 1896 they build and expand the Sauce port with a 72-meter long breakwater, a 97-meter long dock, and big warehouses. They also built a railway that communicates with the Route to Minuano, from where they also extracted stone to build the streets of La Plata. They also used the railway to transport the bluish granite to be used in the construction of the Congress building in Buenos Aires.

The Sauce port was the exit channel for the products from the surrounding areas, so naturally, the city developed. The National Railways built an extension of their lines from the city of Rosario up to there.

A year after Mr. Lacaze died in Germany (August, 1908), Puerto Sauce's name is changed to Juan Lacaze.

The great development undergone by this area during most of the 20th. century was due to the installation of two major industrial complexes that would make use of the exit to the sea offered by the port: the National Paper mill (1898), and the Salvo Textile Factory (1905), later purchased by Mr. Campomar, the two most important factories, in their specialty, in the country.

At present, with a population of 12,966, the paper mill continues to be one of the





ta allí desde la ciudad de Rosario.

Fallecido don Lacaze en Alemania en agosto de 1908, Puerto Sauce recibe al año siguiente la designación de Juan Lacaze.

El gran impulso que tuvo la zona durante gran parte del SXX se debió a la instalación de dos grandes complejos industriales que aprovechaban la salida al mar que ofrece el Puerto Sauce: la Fábrica Nacional de Papel (1898) y la fábrica Salvo (1905) que luego es adquirida por Campomar, las dos industrias más importantes del país en el rubro papel y en el textil respectivamente.

Actualmente, con una población de 12966 habitantes, la industria papele- ra sigue siendo uno de sus principales motores, junto a la actividad portua- ria, tanto la comercial a través de su puerto de 7 metros de calado, como la turística a través de un atracadero de yates deportivos

Tarariras

La ciudad de Tarariras, fundada a fi- nes del siglo diecinueve, se encuentra en la región centro sur del departa- mento de Colonia. Cuenta con una población de aproximadamente 6.500 personas, descendientes en su mayo- ría de inmigrantes españoles e italia- nos, aunque hay también familias de origen alemán, inglés, francés, etc.

Sus principales actividades económi- cas se basan en agroindustrias, tales como la frigorífica, láctea, semillas, y también vinculadas a las bebidas y refrescos.

economic engines of the city, together with the shipping activities through its port with its 7 meters of depth, as well as the tourist activity because of their marina that attracts the lovers of sports sailing.

Tarariras

The city of Tarariras, founded by the end of the 19th.century, is in the Southern region of the department. It has a population of 6,500 people, most of whom are of Spanish or Italian descent, there being also some of German, British, French, etc.

Their economy is based in agro industries, such as meatpacking plants, dairy, seeds, and also alcoholic and non-alcoholic beverage industries.

Cómo llegar

—

How to arrive

Barco / Omnibus

—

Ship / Bus



Como llegar Barco Colonia del Sacramento



How to arrive Ship Colonia del Sacramento

Buquebus



BUQUEBUS

www.buquebus.com.uy
atclientes@buquebus.com.uy

TEL: 130

Dirección Address

Montevideo: Terminal Puerto de Montevideo.
Punta Carretas Shopping
Radisson Victoria Plaza.
Shopping Tres Cruces.
Colonia: Avenida Roosevelt, frente al Puerto.
Punta del Este
Terminal de Ómnibus,
Pirlápolis: Terminal de Ómnibus.
Argentina: (Buenos Aires) Terminal Portuaria Dársena Norte, Av. Córdoba 879.
Posadas 1452.

Buquebus es una empresa líder en transporte fluvio-marítimo y turismo con 30 años de experiencia, lo que nos convierte en la flota más importante y confiable de la región. Lo que comenzó con el cruce del Río de la Plata en 1978, uniendo las ciudades de Colonia (Uruguay) y el puerto de Buenos Aires (Argentina), con el correr del tiempo se transformó en la unión de más de 15 ciudades, cubriendo más de 50 destinos internacionales a los más diversos puntos del continente.

Buquebus is a leading company in the field of river and sea transportation and tourism, with an experience of 30 years that has turned it into the most important and reliable fleet in the region. What began with a single route service across the Plata River in 1978, connecting the city of Colonia (Uruguay) with the port of Buenos Aires (Argentina), expanded over the years to a multi-route service uniting more than 15 cities and covering over 50 international destinations to the most diverse places in the continent.

Como llegar Barco Colonia del Sacramento



How to arrive Ship Colonia del Sacramento

Colonia Express



www.coloniaexpress.com
comercial@coloniaexpress.com

TEL: 598(52) 29676
0800-8354
54.11.4313-5100

Dirección Address

Colonia:
Puerto de Colonia Muelle de ultramar
Montevideo:
Wilson Ferreira Aldunate 1341
Terminal tres cruces. Av. Italia y Blvr. Artigas
Buenos Aires:
Av. Córdoba 753

Colonia Express es una compañía de transporte fluvial de pasajeros, que une Buenos Aires y Colonia en sólo 50' gracias a una moderna flota de catamaranes de alta velocidad, con conexión inmediata a Montevideo, Punta del Este, y el interior del Uruguay. Asimismo, la empresa comercializa servicios turístico como alojamiento, excursiones, gastronomía, traslados, alquiler de autos, y eventos.

Thanks to our modern fleet of high speed catamarans, Colonia del Sacramento, Uruguay, is only 50' away from Buenos Aires, Argentina. Our company of fluvial transport of passengers also offers immediate land connections to Montevideo, Punta del Este, and other parts of the country. To shorten your booking time and lengthen your vacation time, we have at your disposal touristic services such as lodging, tours, restaurants, taxi, car rental, and special- event packages.

Como llegar Barco Colonia



How to arrive Ship Colonia



Delta Argentino



www.lineasdelta.com.ar
ldapalmi@adinet.com.uy
info@lineasdelta.com.ar

TEL: 598 544 7589
 (15)6093 6042

Dirección **Address**
Nueva Palmira: Torres
 Leiva 741 (Dársena
 Higuieritas) R.O.U.
Buenos Aires,
Argentina,Tigre:
 Estación fluvial tigre,
 Stand 6.



Nuestra empresa cuenta con un servicio fluvial internacional entre las ciudades de Nueva Palmira y Tigre (Argentina). Tres horas de navegación nos separan de estos dos destinos turísticos. Con un servicio diario desde Tigre a través del delta se arriba a la ciudad de Nueva Palmira ubicada a 90 km. de distancia de Colonia del Sacramento, desde allí y con una combinación en bus unimos ambas ciudades. Concretamos convenios con distintos hoteles, para que nuestros pasajeros disfruten a pleno de las bondades que estos maravillosos destinos les ofrecen.

International fluvial travel between the cities of Nueva Palmira and Tigre (Argentina). Three hours of delightful navigation separate these touristic destinations. With daily departures from Tigre, through the delta, you arrive at the city of Nueva Palmira, located at 90 Km. from Colonia del Sacramento, with a comfortable bus ride uniting both cities. We have agreements with area hotels, so that our patrons can fully enjoy the unique proposals that these two wonderful destinations have to offer.

Como llegar Ómnibus Colonia



How to arrive Bus Colonia



Compañía Colonia



www.omnibuscolonia.com.uy
coca@adinet.com.uy

TEL: 598 55 22606
 598 52 22033
 598 99 521464

Dirección **Address**
Terminal de Autobuses **Colonia**
COLONIA DEL
SACRAMENTO

En 1927 comenzamos a recorrer los caminos de Colonia. Eso nos convierte en pioneros del transporte de pasajeros. Ahora con nuestra experiencia, queremos enseñarle la diversidad de nuestra cultura y de su gente. Le mostraremos este increíble lugar, y cada rincón de él que depara puntos de belleza e historia.
 Traslados entre: Colonia del Sacramento, Riachuelo, Colonia Suiza, Rosario, Colonia Valdense y playas del este. Circuitos turísticos Visitas a: City Tours, Queserías artesanales en las Colonias del este, Viñas de Colonia, Ruta de las Palmeras, Turismo Rural, Turismo Religioso.

In 1927 we began traveling along the roads of Colonia. This makes us pioneers in the transport business. Now, with our experience, we want to show you the variety and richness of our culture, and also the outstanding history hidden in it. We'll guide you through this amazing place, which you'll be fond of and love in a short time. We provide regular tours among: Colonia del Sacramento, Riachuelo, Colonia Suiza, Rosario, Colonia Valdense and the east coast beaches. And other special tours: City tours, Farmhouse cheese in eastern Colonia, Colonia's vineyards, Palms road, Rural tourism, Religious tourism.

Como llegar Ómnibus Colonia



How to arrive Bus Colonia

TAB



tabsrl@gmail.com

TEL: 00598586 2299
CEL: 099 612 423

Dirección Adress
José Salvo s/n
Juan Lacaze



La empresa tiene una trayectoria de más de cincuenta años en el transporte de pasajeros en Colonia. Cuenta con confortables unidades destinadas al turismo y un personal amable con el fin de asegurarle tranquilidad y seguridad en su viaje. TAB es la única empresa que posee un servicio regular directo a las hermosas playas de Santa Ana y Artilleros. Además, lo lleva diariamente a las ciudades de Juan Lacaze y Rosario. Ofrecemos un servicio turístico integral, contando con microbuses, ómnibus, remise y guías bilingües.

The company has a path of more than fifty years in the passengers' transport in Colonia. It possesses comfortable buses for tourism and nice personnel in order to assure a peaceful and safety trip. TAB is the only company that has a regular direct service to the beautiful beaches of Santa Ana and Artilleros. In addition, it can take you every day to Juan Lacaze and Rosario cities. We offer an integral service, with minibuses, bus, remise and bilingual guides.

Como llegar Ómnibus Colonia



How to arrive Bus Colonia



**Berrutti
Turismo**



www.berruttiturismo.com
berruttiturismo@adinet.com.uy

**Servicios de línea a Nueva Palmira – Carmelo – Colonia.
Turismos nacional, internacional, y receptivo en la Colonia de Sacramento, Carmelo y Nueva Palmira.
Unidades de última generación, con asientos semi cama.**

Line services to Nueva Palmira - Carmelo - Colonia.
National cars, international receptive and responsive in the Colonia del Sacramento, Carmelo and Nueva Palmira.
Units of the latest generation, with semi-bed seats.

TEL: 598 52 25301
598 544 6181

Dirección Adress
Gral. Artigas 1130
en Nueva Palmira
Terminal de Ómnibus en
Colonia del Sacramento

Cómo moverse

How to get around

Alquiler de motos,
alquiler de autos,
carritos y bicicletas

Car rental
Motorcycle and
Bicycle Rental



Como moverse
Alquiler de autos



How to get around
Car rental

Dollar Rent a Car



dollar.colonia@adinet.com.uy.

TEL: 59852-29805

Dirección Address
General Flores 234



Dollar Rent a Car – Alquiler de autos y Vans. Servicio personalizado, atención 24 horas.
Para viajar por Colonia y todo el Uruguay elija Dollar Rent a Car ¡Estamos cerca de Usted! Alquileres por día, semana, mensuales y corporativos. Unidades nuevas, servicio en todo el país. Simple y fácil de alquilar, opción de alquiler con seguro parcial o total. Fabulosas promociones.

Open 24/7, with a personalized service for car or van rental. Choose DOLLAR RENT-A-CAR for your traveling in Colonia and the rest of Uruguay. Rent for a day, a week or a month; on a personal or corporate basis. New units, either standard or automatic, with service all over the country. Simple and easy to rent. You can choose partial or total insurance coverage. Be on the lookout for our great promotions.

Como moverse
Alquiler de autos
Colonia del Sacramento



How to get around
Car rental
Colonia del Sacramento

Multicar



www.redmulticar.com
colonia@redmulticar.com

TEL: 052 24893
CEL: 094 447500

Dirección Address
Manuel Lobo 505 esq.
Rivera



En Multicar encontraras el camino más rápido y confiable para alquilar un auto en Uruguay, contando con la más amplia red de sucursales en todo el país, la flota más grande y variada del mercado con las mejores tarifas todo el año. Gracias a nuestro compromiso permanente con la mejora de nuestros servicios logramos la certificación de la norma de calidad ISO 9001/2000, siendo la única empresa que cumple con dicha certificación dentro del rubro “alquiler de vehículos” En Uruguay Multicar es tu mejor opción en alquiler de autos.

In Multicar you will find the fastest way and trustfull car rental in Uruguay. It has the biggest car availability all over the country, including huge disponibility of our cars wiht the best rates. We are constantly working on improving our service, that's why we have gotten “certificación de la norma de calidad ISO 9001/2000”, being the unique enterprise in the country that has it. In Uruguay your best option is Multicar.

Como moverse Alquiler de autos



How to get
around
Car rental

Punta Car



www.puntacar.com.uy
colonia@puntacar.com.uy

TEL: (052)22353
CEL: 099609643
094619858

Dirección Adress
18 de julio esquina River-
ra y Contenedor predio
de AFE local 2



FIAT SIENA
Nafta, 1.4, 5 pasajeros,
4 puertas, aire acondicionado,
dirección hidráulica, radio CD.



SUZUKI GRAND VITARA
Nafta, 2.0, 4x4, 5 pasajeros,
5 puertas, dirección hidráulica,
freinador controlado, aire acondicionado,
espillazo y vidrios eléctricos, full



VOLKSWAGEN GOL
Nafta, 1.6, 5 pasajeros, 3 y 5 puertas
aire acondicionado, dirección hidráulica.

PUNTA CAR: Con una trayectoria de 30 años, cuenta con una flota de vehículos que supera las 800 unidades. Nuestro personal altamente calificado lo asistirá en la elección del vehículo adecuado y en los lugares a visitar. Contamos con 2 oficinas en Colonia estratégicamente ubicadas y 7 en el resto del país. Las tarifas más bajas durante todo el año, conductores adicionales y silla de bebé sin cargo, hacen que alquilar en Punta Car sea una excelente elección. Requisitos: tarjeta de crédito, mayor de 23 años y licencia de conducir vigente.

PUNTA CAR:With a trajectory of 30 years, it counts on a fleet of vehicles that exceed the 800 units. Our highly qualified staff will assist you in choosing the appropriate vehicle and the places to visit. We count with 2 offices in Colonia strategically located and 7 in the rest of the country. The lowest tariffs throughout the year, additional drivers and baby chair without charge, make rent in Punta Car is an excellent choice. Requirements: credit card, greater than 23 years and valid driver's license.



Thrifty es la mejor opción para alquilar un vehículo en Uruguay, ubicada en los principales puntos turísticos del país ofrece variedad de opciones para que usted pueda conocer cada una de sus bellas ciudades. Y pensar en belleza es pensar en Colonia; lugar privilegiado de Uruguay por su gente, sus playas y sus lugares históricos. Cuando nos preguntan ¿qué hay para ver en Colonia?, no bastan las palabras para explicar el encanto que nos rodea, y es por eso que Thrifty ofrece no solo el servicio clásico de alquiler de autos, sino divertidas opciones como carros de golf, scooters, bicicletas y más para que usted pueda disfrutar, sentir y conocer a pleno nuestra gran ciudad.

With an office in every touristic spots of Uruguay, and a wide selection to choose from, we are the best option to rent a vehicle and start touring its beautiful places. And when you say "beauty", Colonia Del Sacramento comes to mind; a city privileged by its historic sites, its beaches and its people. When asked, "what should one see in Colonia?", words fail to describe the many charms of the surroundings, so we have added golf carts, scooters, bikes and more, so that you can get truly close and personal with our city, and let it give you an answer.

Como moverse Alquiler de autos



How to get
around
Car rental

Thrifty



www.thrifty.com.uy
colonia@thrifty.com.uy

TEL: 598 52 22939
598 52 21144 / 21936
0800 8278

Dirección Adress
Colonia:
Gral Flores 172.
Oficina Puerto Colonia
Florida 415.
Carmelo:
19 de Abril s/n.
Montevideo
Punta del Este

Como moverse
**Alquiler de
autos**



How to get
around
Car rental

Urucar



www.urucar.com.uy
info@urucar.com.uy

TEL: (00598) 542 2008
CEL: (00598) 98 542 542

Dirección Address
19 de Abril 143 esq. Solís



DISFRUTA MAS CON URU CAR.
REQUISITOS PARA ALQUILAR:
•Mínimo 21 años de edad
•Documento de identidad o pasaporte
•Licencia de conducir vigente
•Depósito en garantía por el deducible del vehículo(según su categoría).

REQUIREMENTS TO RENT:
•Minimum age: 21 years old.
•Identity card or Passport.
•Valid drivers license.
•Warranty deposit (amount varies depending on the vehicle you choose)

Información Turística

— Tourism Information

Centros de Información Turística

— Tourist Information Centers





INFO TURISMO

Centros de Informe en el Departamento de Colonia

Colonia del Sacramento

Centro: Av. General Flores y Rivera I
Tel. 052 26141 - 052 23700
Barrio Histórico: Manuel Lobo s/n I
Tel. 052 28506
turismo@colonia.gub.uy

Carmelo

Casa de la Cultura - Tel. 0542 2001
Playa Seré

Conchillas

Casa de la Cultura (calle David
Evans)

Nueva Palmira

Dársena Higueritas "Pbro. Torres
Leiva" - Tel. 0544 7637

Rosario

Artesanos Ciudad del Colla (Galería
Borrás, Sarandí y Rincón).
Cel. 096 977474

Nueva Helvecia

Local. Movimiento Nuevas Genera-
ciones (frente a Plaza Los Fundado-
res). - Cel. 098 986 539 (Rosita Men-
diberry) ccomnh@adinet.com.uy

Colonia Valdense

Centro Artesanos Ciudad Jardín
(Ruta 1, km. 121) - Tel. 055 88412

La Paz

Centro Artesanos La Paz (Plaza D. Gar-
cía, e/J.D. Costabel y Gral. Artigas)
Cel. 099 349542

Florencio Sánchez

Cruce Rutas 2, 12 y 57

TOURISTIC INFO

Information Centers in the Department of Colonia.

Colonia del Sacramento

Downtown: Corner of General Flores
Ave. and Rivera St.
Phone: (052) 26-141 or (052) 23-700
Historic Quarter: Corner of Manuel de
Lobo St. and Ituzaingó St.
Phone: (052) 28- 506
www.turismo@colonia.gub.uy

Carmelo

Casa de la Cultura (city cultural house,
a branch of the government)
Phone: (0542) 2001
Seré Beach

Conchillas

Casa de la Cultura on David Evans St.

Nueva Palmira

"Pbro. Torres Leiva" dock at Higueritas
Phone: (0544) 7637

Rosario

"Artesanos Ciudad del Colla" shop, in
"Galerías Borrás" (shopping building), on
the corner of Sarandí St. and Rincón St.
Cel: 096 977474

Nueva Helvecia

"Movimiento Nuevas Generaciones"
shop: across from De los Fundadores
Square. Call Ms. Rosita Mendiberry at
Cel: (098) 986-539
www.ccomnh@adinet.com.uy

Colonia Valdense

Centro Artesanos Ciudad Jardín. Km.
121 of Route 1
Phone: (055) 88-412

La Paz

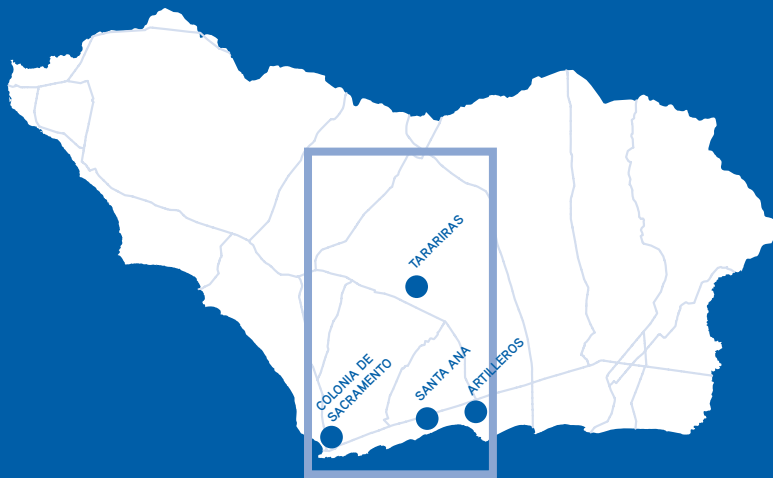
Centro Artesanos La Paz: D. García
Square, between J.D. Costabel
St. and Gral. Artigas St.
Cel. 099 349542

Florencio Sánchez

At the crossroads of Routes 2, 12, and 57.

Hoteles y Posadas Zona Centro

Hotels & Hostels Center Zone



Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Sheraton
Colonia Golf & Spa Resort



www.sheraton.com/colonia
sheraton.colonia@sheraton.com



TEL: 00598-52-29000
FAX: 00598-52-29001
CEL: 098290000

Dirección **Address**

Continuación de la Rambla de las Américas s/n



Nuestro hotel posee acceso directo a las playas del Río de la Plata. Para relajarse y lograr un buen descanso, hospédese en una de nuestras 92 habitaciones y suites, cada una con vistas maravillosas a la cancha de golf o al Río de la Plata. También puede mantenerse conectado al mundo a través del acceso a Internet disponible en cada habitación. Cuando cae la tarde, reúnanse con amigos o su familia y disfrute en el Restaurante Cava Real de las delicias gastronómicas de la cocina gourmet.

Our hotel enjoys direct access to the beaches of the Río de la Plata. Settle in for a relaxing evening in our 92 guest rooms and suites, each with wonderful views of the golf course or the Río de la Plata. You can also stay connected to your world with Internet access, available in each room. As evening falls, gather with friends or family and enjoy delicious dining in the gourmet Restaurante Cava Real. Or sip wine and nibble hors d'oeuvres while you relax in the Lobby Bar.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Radisson Colonia
del Sacramento
Hotel & Casino



www.radisson.com/coloniauy
info@radissoncolonia.com



TEL: 0059852 30460
FAX: 0059852 30464

Dirección **Address**

Washington
Barbot 283



Radisson Colonia del Sacramento Hotel & Casino se encuentra ubicado junto al Río de la Plata a una cuadra de la ciudad histórica. El hotel cuenta con 60 habitaciones finamente decoradas con estilo europeo, restaurante con vista panorámica, lobby bar, completo y moderno casino y piscina exterior sobre el río ideal para relajarse o para su viaje de negocios. Sus instalaciones y ubicación son ideales para la realización de eventos empresariales y sociales.

Whether you want to relax and get a good rest or to plan your next business trip, stay in one of our 60 finely European-style decorated rooms. Enjoy our restaurant with panoramic view, a lobby bar, modern casino, an outdoor swimming pool overlooking the river. Our Hotel's facilities are provided for the purpose of holding events such as business and social events.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Colony Park
Plaza Unique
Hotel

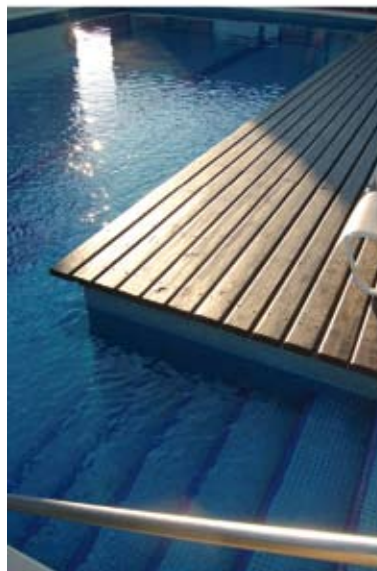


www.colonyparkplaza.com
ventas@parkplazahotels.com



TEL: 0059852 26280
0059852 25907

Dirección Address
Rambla de las
Américas y Blanes



A orillas del Río de la Plata, dueño del ritmo y color, se encuentra el Colony Park Plaza Unique Hotel, un lugar donde el aceleramiento de la ciudad parece quedarse afuera. Una conjugación perfecta entre placer y relax, donde cuerpo y mente encuentran el equilibrio justo. Con un estilo moderno y desconstruido, un lugar con personalidad que conquista por su amplia gama de servicios y su alta calidad y profesionalismo. Con espectaculares vistas del Río de la Plata y una costa que invita a relajarse y descansar en un oasis de armonía y relax.

The hotel is nestled in Colonia del Sacramento, very close from Buenos Aires and Montevideo and as far enough as to feel in paradise, relaxation and equilibrium.

A palace in amongst the charm of Colonia del Sacramento gothic district. Modern day elegance in a historical place where time stands still. Experience the finest programs to renew body, mind and soul in South America most important oasis. This exclusive place brings the best treatments worldwide to recover from stress and the effects of time. A paradise for all the senses.



Days Inn Casa del Sol cuenta con amplias y cómodas habitaciones. Completo desayuno buffet. Una completa oferta gastronómica en nuestro Restaurante Aza-Fran. Servicio de cafetería. Driving Range Casa del Sol para la práctica y enseñanza del Golf. El hermoso y amplio parque que rodea las instalaciones, marco ideal a la hora de realizar actividades al aire libre.



This graceful property in a quiet area, offers elegant accommodation and modern facilities to make your stay in Casa Del Sol a pleasant one. 20 Hectares of gardens and woods, Golf Driving Range, Complimentary deluxe buffet breakfast, Complimentary bikes for park riding, Outdoor swimming pool with solarium, Indoor swimming pool (heated), Cable TV with CNN/ESPN/FOX

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Days Inn
Casa del Sol



www.daysinnacasadelosol.com
info@daysinnacasadelosol.com



TEL: 0059852 26383
FAX: 0059852 26383
Dirección Address
Ruta 1 km 170.5
7 kms antes de
llegar a la ciudad de
Colonia del Sacramento
Ruta 1 km 170.5
7 kms before the city
of Colonia del Sacramento

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

El Mirador
Hotel & Spa



www.hotelesmirador.com
hmirador@adinet.com.uy



TEL: 00598-52-22 004
FAX: 00598-52-22 613
CEL: 099701282

Dirección Address
Roosevelt 381



Colonia tiene mucho para ver, El Mirador todo para disfrutar. El Mirador Hotel & Spa le recibe con la calidez de su hospitalidad y un altísimo nivel de servicios, para que su estadía en Colonia sea tan especial como para volver a repetirla. Nuestras confortables y remodeladas habitaciones con baño privado, piscinas para grandes y chicos, canchas de tenis y paddle, Restaurant, Boutiques, Sauna, Jacuzzi, Gym, Spa Vital y Business Center lo esperan. La combinación perfecta existe; descúbrala en El Mirador Hotel & Spa.

Colonia has a lot to see, Hotel El Mirador everything to enjoy. Hotel el Mirador and SPA awaits you with warmth and a high level of services so your stay in colonia will be so pleasant. Our comfortable rooms and remodeled each have private bathrooms, indoor and outdoor swimming pools, tennis and paddle courts, restaurant, boutiques, sauna, jacuzzi, gym, spa, and business center. El Mirador has everything, so your leisure or business trip will be unforgettable. The perfect combination exists, find it at Hotel El Mirador and Spa.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada Plaza
Mayor



www.posadaplazamayor.com
hmayor@adinet.com.uy



TEL: 00598 5223193
00598 5225316
FAX: 00598 5225812

Dirección Address
Calle Del Comercio 111



Es un lugar apacible y mágico construido sobre una casona de 1860 y un rancho Portugues del 1700 reciclado con la más alta tecnología, en cuyo jardín interior de gran riqueza floral, una hermosa fuente rememora antiguos patios españoles y acompaña a los huéspedes con el constante rumor del agua... La Posada consta de 14 habitaciones, todas poseen: baño privado, aire acondicionado frío-calor, frigobar, teléfono con DDI, secador de cabello, TV por cable.

Calm and magic place built over a house from 1860 and a Portuguese ranch from 1700 recycled with the highest technology. In the interior flowered garden a beautiful fountain recalls ancient Spaniard yards and surround the guest with the constant rumor of falling waters. Our Inn has 14 rooms, all rooms have: private bathroom, air conditioner for hot and cool, minibar, telephone with DDI, hair dryer, satellite. With a beautiful view of the river and looking wonderful sunset.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada del
Gobernador



www.delgobernador.com
posadadelgobernador@adinet.com.uy



TEL: 052 22918
052 23018
FAX: 052 31832

Dirección *Adress*
18 de julio 205



Situada en el casco histórico de Colonia del Sacramento. Sobre una calle peatonal, enmarcada entre la Plaza de Armas y la Basílica del Sacramento puede visitarnos y disfrutar del encanto de la historia junto al susurro de nuestros silencios.

Located in the historic quarter of Colonia del Sacramento. On a pedestrian street, framed between the Plaza de Armas and the Church of Sacramento you can visit and enjoy the charms of history alongside the whisper of our silences.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Bahía Playa



www.hotelesbahia.com
info@hotelesbahia.com



TEL: 00598 5225089
FAX: 00598 5220099
CEL: 096404283

Dirección *Adress*
Av. Rambla de las
Americas 1606



Dos opciones, el mismo confort: Centro y Playa
Piscina climatizada cubierta; sauna; hidromasaje y parque, resto-bar.

Hoteles Bahía
Two options, the same confort.
Downtown; beach.
Swimming, pool, sauna, playroom, park garden, gym, barbecue.
Resto bar.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Bahia
Centro



www.hotelesbahia.com
info@hotelesbahia.com



TEL: 00598-52-22081
FAX: 00598-52-30017
CEL: 096404284

Dirección **Address**
Av. General Flores 394



Dos opciones, el mismo confort: Centro y Playa
Piscina climatizada cubierta; sauna; hidromasaje y parque, resto-bar.

Hoteles Bahía
Two options, the same confort.
Downtown; beach.
Swimming, pool, sauna, playroom, park garden, gym, barbecue.
Resto bar.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel La Mision



www.lamisionhotel.com
lamision@adinet.com.uy



TEL: 0059852 26767
FAX: 0059852 28472
CEL: 099573879

Dirección **Address**
Misiones de los
Tapes 171.



La Misión Hotel está ubicado al norte de la Plaza 25 de Mayo, en el corazón del Barrio Histórico de la ciudad de Colonia del Sacramento, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, integrando un conjunto de espacios y obras de siglos anteriores, tales como: La casa del Virrey, Ruinas del Convento de San Francisco, Portón de la Ciudad y otras menores de la etapa Portuguesa, anteriores a la toma de Ceballos para España en 1762. Antiguamente funcionó el Teatro de los Suspiros, destino que tuvo durante varios años.

From the moment of your arrival, you will notice the reasons that make La Mision Hotel the ideal place for your vacation. You will enter a different dimension where you are surrounded by serenity and your deepest wishes of tranquility come true. The Hotel is framed by trees surrounding a refurbished eighteenth century house that maintains its original stone walls and its courtyard with a well. The entrance opens to a courtyard and provides access to the reception lobby. The courtyard is decorated with plants complimenting the Old Spanish architecture, harmoniously blending open spaces with nature.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Italiano



www.hotelitaliano.com.uy
hitaliano@adinet.com.uy



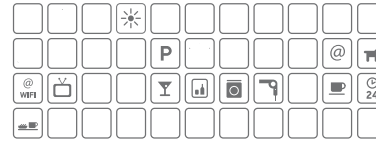
TEL: 00598-52-27878
FAX: 00598-52-22103

Dirección **Adress**
Intendente Suárez 105

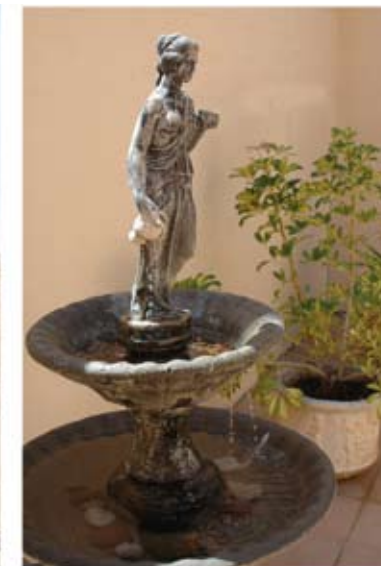


El hotel Italiano fue construido por un inmigrante Italiano e inaugurado el 28 de junio de 1928. La estructura se mantiene en su estado original y se ha ido modernizando a través de los años según la exigencia del turismo. Hoy en día el Hotel cuenta con 52 habitaciones, restaurante a la carta, piscina cerrada climatizada (abierta todo el año), piscina abierta con snack bar, gimnasio, servicio de masajes, sala de conferencias, wifi, garage cerrado, y próximamente sauna.

Hotel Italiano was built by an Italian immigrant and inaugurated on June 28, 1928. The structure is maintained in its original state and has been modernized over the years as the demand of tourism grows. Today the hotel has 52 rooms, a la carte restaurant, closed heated pool (open all year), open pool with snack bar, gym, massage service, conference room, wi-fi, closed garage.



Edificio nuevo construido para Hotel, e inaugurado en 1999.- Ubicado a una cuadra del Barrio Histórico, y a una cuadra y media de la Av. Principal de la Ciudad (Gral.Flores).- 2 cuadras del Casino. “En el corazón de Colonia... la perfecta armonía de Sencillez y Distinción”.-



A new building, and beginning to work in 1999. Location 1 and half block from the Historic City (World heritage), and 1 and half block from the principal avenue of Colonia del Sacramento (Gral. Flores Ave.). And from 2 blocks, of Casino

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Perla del Plata



www.perladelplata.com.uy
consultas@perladelplata.com.uy



TEL: 0059852 25848
FAX: 0059852 28843

Dirección **Adress**
Washington Barbot 121

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Leoncia



www.hotelleoncia.com
hleoncia@adinet.com.uy



TEL: 0059852 22369
0059852 22049
0059852 22493
0059852 27569

Dirección Address
Rivera 214.



“Un tres estrellas y algo más...” Moderno y confortable hotel a pocas cuadras del Barrio Histórico y del Casino. Cerca del Puerto y de la Terminal de Ómnibus y de las mejores ofertas comerciales y gastronómicas.

“A 3-stars and something else...” a modern and comfortable hotel located a few blocks from the Historic Quarter or the Casino. Close to the International Port and the Interstate Bus Terminal, as well as to the best commercial and gastronomic proposals in town.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Royal



www.hotelroyalcolonia.com
royalhoteluy@yahoo.com



TEL: 0059852 22169
0059852 23139
FAX: 0059852 22169
CEL: 0059899525670

Dirección Address
Av. Gral. Flores 340



Conoce Colonia del Sacramento desde ROYAL HOTEL. Todas sus habitaciones – en los cuatro Puntos Cardinales- cuentan con una panorámica y exclusiva vista exterior.

Get to know Colonia del Sacramento from the ROYAL HOTEL. All of our rooms, oriented to the four cardinal points, offer great views. Very conveniently located downtown steps away from the 25 de Agosto Square, the main square of the city, and three blocks from the Historic Quarter. Getting lost is out of the question.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Rincón
del Real



rdelreal@adinet.com.uy



TEL: 00598-52-21900
FAX: 00598-52-21901

Dirección Address

José Luis Zorrilla de San
Martín 115.



Rodeado por bosque y ubicado en la zona del Real de San Carlos en Colonia, encontrará El Rincón del Real, un lugar encantador donde podrá descansar plenamente.

Este acogedor hotel, le permitirá disfrutar de la tranquilidad, paz, y bosques viviendo en un entorno de encanto a donde podrán ir en una de las bicicletas que brinda el Rincón del Real a sus huéspedes. Desde los amplios corredores se contemplan la majestuosidad del parque arbolado, la piscina y los jardines siempre en flor, el hotel es un maravilloso lugar integrado a la naturaleza.

Surrounded by woods and located in the ares of the "Real de San Carlos" in Colony, you will find the "Rincón del Real", a charming and peaceful place where you will be able to rest. This cozy hotel, will allow you to rest and enjoy the peace and nature of the surroundings. You will be able to visit "Colonia del Sacramento" in one of the bicycles that the "Rincón del Real" offers to its guests. From the halls you can appreciate the park, the swimming pool and the gardens. The hotel is a wonderful place integrated to nature.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Sol
Colonia



www.hotelsolcolonia.com
hotelsolcolonia@adinet.com.uy



TEL: 0598 5226206
FAX: 0598 5226206
CEL: 099 520 820

Dirección Address

Avda. Artigas 377



Largas playas de finas arenas, historia, tranquilidad, seguridad, románticas e inigualables puestas de sol, lugar de ensueño cargado de historia, que viven en el presente, allí se encuentra nuestro HOTEL, emplazado en pleno centro de la hermosa ciudad. Un seguro descanso en ambiente agradable y cordial, con la reconocida amabilidad coloniense. Estamos convencidos de hacer de su estadía el deseo permanente de volver. HOTEL SOL COLONIA "SEGURO VOLVERA"

"See Colonia del Sacramento on foot" Long stretches of river beaches with white sands ; tranquility , safety, clean air; unique romantic sunsets...a quaint city full off a history that moves you when in the old quarter. Amidst all this is our hotel: 200mts. from the beach, 500 from the port, 700 from the casino, 800 from the history quarter .A certain rest in a cozy, friendly atmosphere with the renowned of the people from Colonia. After a stay here, you will surely want to come back.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada del Angel



www.posadadelangel.net
info@posadadelangel.net



TEL:0598 5224602
FAX:0598 5224602

Dirección Address
Washington Barbot 59



Posada del Angel - Hotel Boutique
En la entrada al Barrio Historico, frente al río
Sólo once exclusivas habitaciones, sommers king size, edredones de plumas, TV cable y baños en suite.
Desayuno continental con productos artesanales
Estufa a leña en el espacio central.
Aire acondicionado en todos los ambientes.
Parque, piscina, sauna y sala de musculación.
Sala de estar con vista al río.
El encanto del pasado con el confort del presente.

Posada del Angel – Hotel Boutique
At the entrance of the historical quarter, with view of the river
Only eleven exclusive king-size bedrooms, feather comforters, cable TV and suites. Continental breakfast with hand-made products.
Fire place in the central hall.
Air conditioner in all rooms.
Lawn, swimming-pool, sauna and gym.
Lounge facing the river landscape
The charm from the past with the confort of the present.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada Don Antonio



www.posadadonantonio.com
info@posadadonantonio.com



TEL: 0059852 25344

Dirección Address
Ituzaingo 232



Un nuevo concepto en posadas.
Disfrute de Colonia en una atmósfera cálida, romántica y confortable.

A new concept in posadas
Enjoy Colonia in a warm, romantic and comfortable atmosphere.

Hoteles y Posadas
Zona Centro



Hotels & Hostels
Center Zone

Posada del Viñedo



www.laposadadelvinedo.com



TEL: 00598520-4139
CEL: 099574303

Dirección Address
Paso del Obispo,
Ruta 22,
Km 13.500.



Podemos caminar, andar en bicicleta, cabalgar, recorrer en jeep. También podemos detenernos y meditar, meditar profundamente sobre la dicha de disfrutar de algo tan natural como la naturaleza. Hasta podemos comprometernos con nosotros mismos, a dejar la tierra mejor de lo que la hemos recibido, a plantar un árbol, a perpetuar una especie cualquiera, ya que este universo natural se nos entregó para que lo gocemos, lo mejoraremos y así lo reciban los que nos suceden en el tiempo. En la Posada del Viñedo, los esperamos para disfrutar cada momento.

We can hike, ride a bike, ride a horse, take a jeep tour. We can also rest in a place and meditate, deeply meditate about the joy of living something as natural as Nature. We can even commit ourselves to leave this Earth better than how we received it, to plant a tree, to perpetuate any species, as this natural universe was given to us for our joy, for us to make it better for the ones who come after us in time. Here, in the Posada del Viñedo, we look forward to enjoy every moment, to share experiences and live nature in all of its demonstrations.

Hoteles y Posadas
Zona Centro

Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada Manuel de Lobo

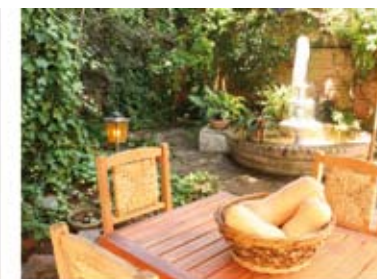


www.posadamanueldelobo.com
posadamlobo@yahoo.com.ar



TEL: 00598 5222463
FAX: 00598 52 30639

Dirección Address
Ituzaingo 160



El encanto de la Colonia del Sacramento es el espíritu que anima a la Posada Manuel de Lobo. En lo que fue el antiguo Hotel Oriental, hace 150 años, nuestra Posada mantiene la estructura y estética arquitectónica de las casonas españolas del siglo XIX. En el límite del centro y del barrio histórico, con todas las comodidades y servicios, los esperamos para brindarles una estadía en sintonía con el calmo y pintoresco paisaje colonial, atendiéndole hasta en los más pequeños detalles.

In what used to be Hotel Oriental, 150 years ago, our Inn keeps the structure and esthetics of a big Spanish house from the 19th century. On the edge which limits downtown and the Historic District, with all the comforts and services, we want to offer you a stay in harmony with the quiet and picturesque colonial landscape, waiting on you to the smallest details.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Ciudadela



TEL: 0059852 21183

Dirección Address
18 de Julio 315.

Ubicado estratégicamente a una cuadra de nuestra Ava. principal Gral. Flores y a 200 mts de la historia que nos brinda nuestro Barrio Histórico. Anímese a retroceder en el tiempo. Totalmente renovado, excelente ubicación y a tención. Calidez familiar.

Located strategically, a block from our main avenue: Gral. Flores, and 200 meters from the history to be found at our Colonial Quarters. Dare to go back in time. Completely renewed in an excellent location a warm and familiar service.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Romi



Se localiza en pleno centro de Colonia Del Sacramento y a pasos de la playa, shooiping, casino a 350 mtrs del puerto Cuenta con 23 habitaciones que se caracterizan x sus diferentes tipos Standard, superior, Especial Colonial. Según su tipo las habitaciones están equipadas con baño privado, TV- cable, calefacción (aire-calor), frigobar, ventilador de pie, ropa de cama, toallas etc. Su ambiente familiar lo hará sentir "como en casa".

Is located in full center of Colonia del Sacramento and to steps of the beach, the shopping and the casino. Located to 350 meters of the port. It relies on 23 rooms and they're characterized by his different types, Standard, Superior and Especial Colonial. According to the type of the rooms, are equipped with private bath, TV-cable, calef (air - heat), freegobar, ventilator of foot, clothes of bed, towels, etc. Its familiar environment will make you feel "as in house".

hotelromicolonia@adinet.com.uy



TEL: 0059852 30456
CEL: 099524420

Dirección Address
Riviera 236 A pasos del casco Histórico.
Riviera 236 near the historic part of the city.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

La Casa de los Limoneros



www.lacasadeloslimoneros.com
info@lacasadeloslimoneros.com

TEL: 0059852 31028
CEL: 098 700521

Dirección **Adress**
Carretera Humberto
Mignone intersección
Camino Tomas Asandri.



La Casa de los Limoneros da la bienvenida a todos.
Nuestra chacra esta ubicada en el Real de Vera a 700 metros del río de la Plata y 9 kilómetros del casco antiguo de la ciudad de Colonia del Sacramento.
La finca está rodeada de parques lagos y jardines dentro de un monte de limoneros frente a la playa.
La casa no es apta para mascotas y está destinada a público adulto.

La casa de los limoneros welcomes everybody.
Our farm is located at Real de Vera a 700 meters from the río de la Plata and 9 kilometers from Colonia.
The farm is only for adults.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Hotel Rivera



canaima2006@adinet.com.uy



TEL: 0059852 20807
FAX: 0059852 20807

Dirección **Adress**
Rivera 131



A sólo una cuadra y media de su arribo a nuestra ciudad, ya sea por barco desde Argentina, o por ómnibus desde otros puntos del país.
Atención profesional para garantizar la óptima calidad de su estadía cerca del único Patrimonio Cultural de la Humanidad del Río de la Plata.

Just a block away from your arrival to our city, whether by boat from Argentina, or by bus from the rest of the country.
Professional service to guarantee the prime quality of your stay close to the only Cultural Patrimony of Humanity on the Plata River.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada de la Flor

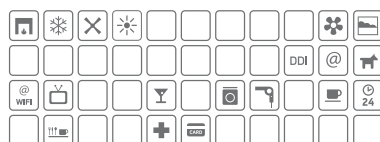


www.posada-delaflor.com
posada_delaflor@yahoo.com.ar



TEL: 00 598 52 30794

Dirección Address
Ituzaingó 268



Antigua casa reciclada con ambientación colonial.
Amplias habitaciones con baño privado.
Excelente ubicación a dos cuadras del Barrio Histórico
Solarium con vista al río y la Bahía

Old house. Recycled. Colonial Style.
Big/Wide rooms w/private bathrooms.
Excellent location, situated two blocks away from the historic downtown...
Beatiful sightseeing; you can watch both the bay and the river from our terrace

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada del Río

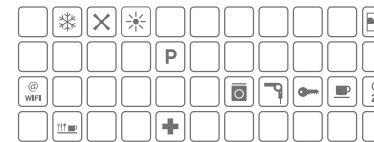


www.hotelesencolonia.com.uy
hdelrio@adinet.com.uy



TEL: 00598-52-23002
FAX: 00598-52-23002
CEL: 099185631

Dirección Address
Washington Barbot 258



La empresa Posada del Río cuenta con un desayunador con vista panorámica, un patio interno y las habitaciones cuentan con baño privado, aire acondicionado, televisión con cable y servicio a habitación
Se caracteriza por tener un buen servicio de desayuno con una hermosa vista al río, cuenta con un excelente personal, un patio interior donde podrá pasar un momento agradable.

The company Posada del Río has a breakfast area with panoramic view, an internal courtyard and rooms have private bath, air conditioning, cable TV and room service
It is characterized by having a good breakfast service with a beautiful view of the river, has an excellent staff, an inner courtyard where you can spend a pleasant moment

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Riachuelo



Hotels & Hostels
Center Zone
Riachuelo

Posada La
Victoria



rex2@fibertel.com.ar



TEL: 0059852 02173
0054911 44185554
(BS.AS.)
CEL: 095962627

Dirección Address
Paraje Riachuelo



A diez minutos de la ciudad de COLONIA usted puede visitar este auténtico Rancho Portugués. Aquí podrá disfrutar un típico asado a las brasas, picadas con fiambres y quesos de la zona; y un exquisito desayuno casero. Habitaciones con baño privado y sala de estar con hogar a leños. Ver los sembrados, cultivos y animales pastando en campos naturales. Disfrutar del descanso en la apacible campiña uruguaya.

10 minutes from Colonia city you can visit the authentic Portugues Rancho. Here you can have an exquisite homemade breakfast and you can also enjoy a typical asado (barbecue) with selective wines. Our farmhouse offer comfortable suites and a cosy living room. You can be delighted of the sightseeing, and be pleased of the natural life. Enjoy your time; relax yourself in a quiet Uruguayan farmhouse. You will be welcome.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

Posada San
Gabriel



psangabriel@adinet.com.uy



Nuestra posada está en unas de las manzanas más antiguas del barrio histórico.
Su construcción dicta según documentos del año 1749.
Disponemos de 5 habitaciones dobles (camas cameras), y una triple con camas single.
El turista es un amigo y un amigo siempre vuelve.
13 años de trayectoria avalan nuestro servicio y el retorno de nuestros clientes nos da la tranquilidad.

Our hostel locates is one of the most ancient streets of the historical quarter. Its construction dictates according to documents of the year 1749. We have 5 double rooms (beds cameras), and the triple one with single beds. The tourist is a friend and a friend always returns. 13 years of path support our service and the return of our clients gives us the tranquillity.

TEL: 00598-52-23283
CEL: 099461615

Dirección Address
Del Comercio0 N° 127
Esq/ De La Playa.



Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

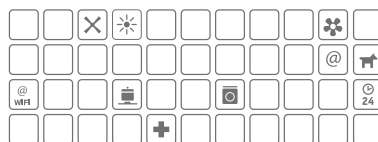
Hostel Español



www.hostelespaniol.com
hostelespaniol@hotmail.com
elespaniol@adinet.com.uy

TEL: 0059852-30759
FAX: 0059852-30211
CEL: 099520316

Dirección Address
Manuel Lobo 377



Edificio de fines de siglo XIX que conserva aún parte de su arquitectura original que nos traslada a un clima característico de la época de silencio y cordialidad.
Se encuentra ubicado a tres cuadras del Puerto, Terminal de Bus y Centro Histórico de Colonia del Sacramento. Cuenta con habitaciones dobles matrimoniales con y sin baño, dormitorios de 4 a 8 personas con baño privado y baños compartidos, cocina totalmente equipada y servicio de mucama en las habitaciones.

A building from late XIX Century, which conserves its original architecture to a typical atmosphere of the time of silence, politeness and quietness. The hostel account the double room private and without bathroom, dorms the 4 a 8 people private and without bathroom. Kitchen full equipped, room maid service. Our staffs highly trained to give you all the information you will need beatrics of this old city Colonia del Sacramento.

Hoteles y Posadas
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Hotels & Hostels
Center Zone
Colonia del Sacramento

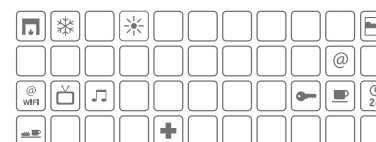
Hostel El Viajero



www.elviajerohostels.com
Info@elviajero colonia.com

TEL: (+59852) 22683

Dirección Address
Washington Barbot 164



El más nuevo y mejor Hostel de Colonia. A 700 mts de la Terminal de Buses y Puerto, a tan sólo 100 mts del famoso “Barrio Histórico” (Declarado Patrimonio Histórico de la Humanidad por la UNESCO) y a 1500m de las más hermosas playas del Departamento. El Viajero Hostel se ubica en una hermosa casa del siglo XIX con todo lo necesario en el siglo XXI. Amplios espacios con claraboyas, estufa a leña, parrilla, terraza, bar, Aire acondicionado con calefacción en cada habitación, tv cable, dvds Wi-Fi Internet, Baños en todas la habitaciones, bicicletas para alquiler y cabalgatas.

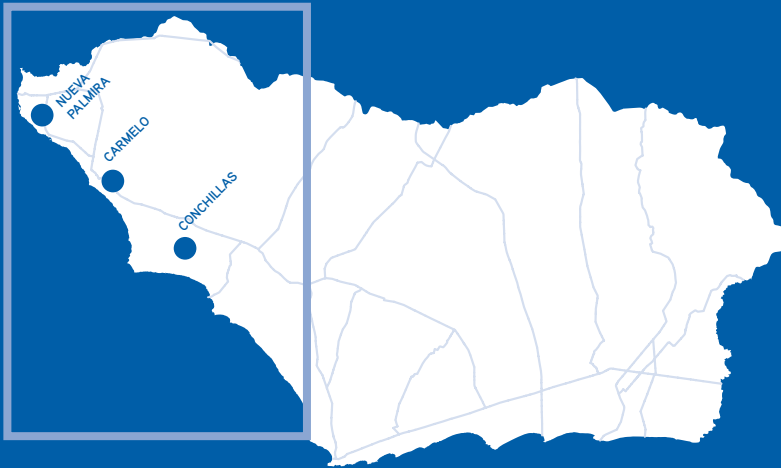
The newest and best Hostel Colonia has to offer!!

700 m away from the Port and Bus Station, just a 100 m from the famous “Historical Town” (a part of the city declared World Heritage by UNESCO) and 1500 m from the beautiful beaches.

El Viajero Hostel is located in a beautiful 19th-century house with all the comfort of the 21st-century: High roofs topped with wide skylights, fireplace, barbecue, solarium, bar, HVAC in every room, cable TV, DVDs, Wi-Fi Internet, bathroom in all dorms, private suites, bike rental and horse riding.

Hoteles y Posadas Zona Oeste

Hotels & Hostels Western Zone



Hoteles y Posadas
Zona Oeste
Carmelo



Hotels & Hostels
Western Zone
Carmelo

Hotel Four
Seasons Resort



www.fourseasons.com/carmelo
front.carmelo@fourseasons.com



TEL: 00598542 9000
FAX: 00598542 9999

Dirección **Address**
Ruta 21 Km 262.



Ubicado entre pinos y eucaliptos, junto al Río de la Plata. La gastronomía y el spa panasiático prometen la paz propia de los templos. Lo aguardan golf competitivo, cabalgatas y una pintoresca ribera, a un paso de Buenos Aires o Montevideo. El servicio es la magia pura de Four Seasons.

Nestled amidst pine and eucalyptus trees by the Río de la Plata. Pan-Asia spa and dining promise temple-like peace. Championship golf, riding and a scenic river bank all await - a hop from Buenos Aires or Montevideo. Service is pure Four Seasons magic.



El Hotel Casino Carmelo cuenta con 85 habitaciones equipadas con todas las comodidades: room service, piscinas, servicio de restaurante internacional, asador criollo y desayuno buffet. Situado frente al río y con un encantado compañero: el parque de reserva de fauna y flora.

The Hotel Casino Carmelo has 85 rooms, equipped with all the comfort, room service, pools, international restaurant service, native barbecues, and self-servicing breakfast. Located by the river, in enchanting company: the flora and fauna reserve park.

www.hotelcasinocarmelo.com.uy
airemar@adinet.com.uy



TEL: 00598542 2314
FAX: 00598542 2314

Dirección **Address**
AV. Rodo S/N
Ruta 21 KM. 252
Sobre Playa Sere

Hoteles y Posadas
Zona Oeste
Carmelo



Hotels & Hostels
Western Zone
Carmelo

Hotel Urbano
Carmelo



www.hotelurbanocarmelo.com
info@hotelurbanocarmelo.com



TEL: 0598 542 2224
FAX: 0598 542 5983

Dirección Address
Sarandí N° 308



El hotel Urbano Carmelo, está ubicado en la céntrica calle Sarandí de la ciudad de Carmelo, próximo a las principales atracciones turísticas de la ciudad, en un barrio tranquilo y seguro, cercano a todos los destinos. Con una decoración sobria y moderna, nuestras habitaciones permiten una cómoda estadía. Cuenta con televisión cable, aire acondicionado, baño privado, servicio de internet sin costo, entre otras prestaciones.

The Carmelo Urban Hotel is located in the central Sarandí Street of the city of Carmelo, near the main tourist attractions in a quiet and safe neighborhood, close to all destinations. With a sober and modern decorating our rooms allow a comfortable stay. It has cable tv, air conditioned, private bath, internet service at no cost, among the other benefits.

Hoteles y Posadas
Zona Oeste
Carmelo



Hotels & Hostels
Western Zone
Carmelo

Hotel Centro



www.ciudadcarmelo.com/hotelcentro
hotelcentro@ciudadcarmelo.com



TEL: 00598542 - 4488
CEL: 099542400

Dirección Address
Uruguay 370 - Carmelo



“Ciencia al servicio de su descanso”. Un hotel pequeño en tamaño, pero grande en atención al turista, estamos comprometidos a ser la mejor parte de su visita a nuestra ciudad. Buenas vías terrestres nos conectan con Colonia del Sacramento, Montevideo, y el centro de Argentina; y por barco, a través del Río de la Plata, con Buenos Aires.

“Science serving your repose”. A small hotel in size, but big in customer service, we are committed to being the best part of your visit to our city. Good land routes connect us to Colonia del Sacramento, Montevideo, and Central Argentina, and by boat across the Plata River to Buenos Aires.

Hoteles y Posadas
Zona Oeste
Carmelo



Hotels & Hostels
Western Zone
Carmelo

Hotel Rambla



www.ciudadcarmelo.com/ramblahotel
carmeloramblahotel@adinet.com.uy



TEL: 00598542 2390
FAX: 00598542 2638

Dirección Address
Uruguay 51, casi 12 de febrero

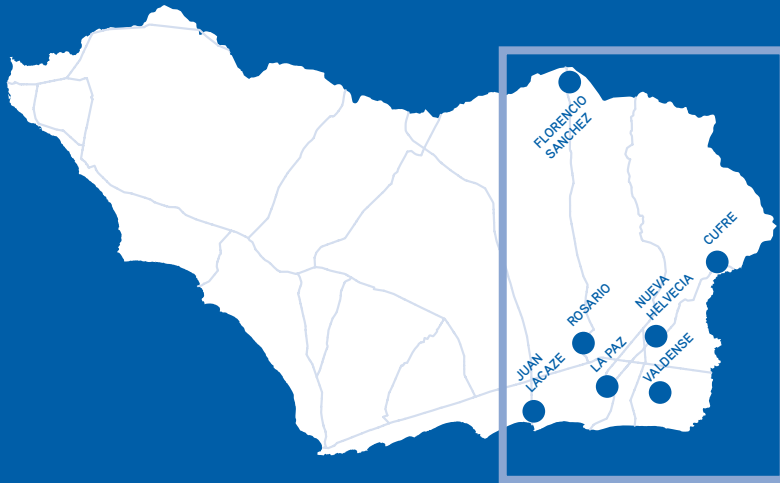
Nuestro Hotel cuenta con 30 confortables habitaciones con baño privado, teléfono, TV cable, frigobar, caja de seguridad, calefacción, ventilador de techo, aire acondicionado, terraza panorámica con vista al arroyo, servicio de desayuno, bar y cafetería, garage, tarjetas de crédito, emergencia médica, y por supuesto los mejores servicios.

Our cozy hotel with its 30 comfortable rooms and a roof top terrace with a panoramic view of the brook excels in customer service. We also offer our patrons the convenience of breakfast service.



Hoteles y Posadas Zona Este

Hotels & Hostels Eastern Zone



Hoteles y Posadas
Zona Este
Colonia Suiza



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Colonia Suiza

Hotel Nirvana



www.hotelnirvana.com
infonirvana@hotelnirvana.com



TEL: 00598554 4081
FAX: 00598554 4175

Dirección **Adress**

Avda. Battle y
Ordóñez s/n 59 km de
la Ciudad de Colonia del
Sacramento en dirección
a Montevideo.



"A world apart" next to Colonia del Sacramento. Built with European style, its building is surrounded by 25 has of wonderful gardens. It has 47 rooms and apartments, decorated with a special charm; rooms for conferences and events. The Restaurant L'Arbalete with international gastronomy like French, Swiss, and Italian meals. It also has tennis and paddle courts, volley and football pitch, wi-fi connection, bar, cinema, spa, exterior swimming-pool, and an interior one with hot water and jacuzzi. Everything is prepared for you.

"Un mundo Aparte", muy cerca de Colonia del Sacramento. Rodeado por 25 há de parques y jardines, el edificio de estilo europeo da un toque pintoresco al paisaje. A sus 47 habitaciones y apartamentos, decorados acorde al entorno campestre, se suman las salas para eventos, con equipamiento de alta tecnología. El Restaurante L'Arbalete con especialidades de la cocina suiza, francesa e italiana. Canchas de tenis, paddle, frontón, fútbol y vóley, bicicletas; wi-fi; bar, cine; Spa y piscina climatizada para darle la mejor experiencia a sus sentidos.

Hoteles y Posadas
Zona Este
Nueva Helvecia



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Nueva Helvecia

Hotel Suizo



www.hotelsuizonuevahelvecia.com
granjahotelsuizo@adinet.com.uy



TEL: 0059855 44002
0059855 44762
FAX: 005985544761
CEL: 099521608

Dirección **Adress**

Federico Fischer 355



Desde 1872 primer hotel turístico de todo el país.
En un entorno rural, rodeado de 25 hectáreas de parques, bosques y jardines. Restaurant con platos típicos suizos. "El lugar para un merecido descanso."

The place for your well-deserved rest. Inaugurated in 1872, it is the FIRST touristic hotel in the country, in a rural environment, still surrounded by 25 hectares of parks, woods, and gardens. Our restaurant offers a menu of traditional Swiss dishes.

Hoteles y Posadas
Zona Este
Juan Lacaze



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Juan Lacaze

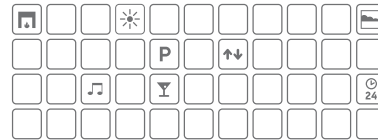
Hotel Arenas



www.hotelesencolonia.com
hotelarenas@adinet.com.uy

TEL: 00598586 2152
CEL: 094850898

Dirección **Adress**
Vaimaca Pirú 25



Confort y tranquilidad a pocos metros del Río de la Plata, (en zona apta para baños y excelente para pesca). Habitaciones con: Baño privado-Aire acondicionado- t.v. cable y cochera cerrada.

Comfort and peace a few meters from the Plata River, in an area with great swimming and fishing. All the rooms with private bathrooms, AC, cable TV, and a multiple-car garage.

Hoteles y Posadas
Zona Este
Artilleros



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Artilleros

Cabañas Los Teros



Cabañas Los Teros.
4 casas para cuatro personas.

Los Teros Huts.
4 houses for four people.

cteros@montevideo.com.uy

TEL: 0059858 82229
(02) 6139433
CEL: 099262139

Dirección **Adress**
Con. a la Balsa s/n
Artilleros

Hoteles y Posadas
Zona Este
Rosario



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Rosario

Hotel Riviera



TEL: 0059855 22285

Dirección Address
Leopoldo Fuica 374

Habitaciones con aire acondicionado. Habitaciones con baño privado, T.V. cable, calefacción y cochera. Catalogado por el Ministerio de Turismo con dos estrellas.

We are 50 Km. away from Colonia del Sacramento and across from the best beaches of Eastern Department of Colonia.
A cozy 22-room hotel that offers the convenience of private bathrooms, central heating, AC, cable TV, and carports.

Hoteles y Posadas
Zona Este
Rosario



Hotels & Hostels
Eastern Zone
Rosario

Hotel Rosario



TEL:0059855-22333

Dirección Address
Riviera 104

Estadías muy particulares en una de las ciudades en las que se dieron las primeras experiencias del arte mural del país, inclusive incorporado en muchos casos a las propias casas. Con atención personalizada y cordial, en un punto ideal para conocer la otra COLONIA: sus mejores playas, tranquilidad, naturaleza y movida nocturna para jóvenes. 25 habitaciones c/ baño privado, T.V cable, amplia cochera, calefaccionado.

Very special stays in one of the cities that pioneered mural art in the country, to the extent that some of them are on the walls of private homes. Personalized caring service is our business in the ideal place to meet the "other Colonia": its best beaches, peace, nature...and the night swing for the young of all ages. 25 rooms with private bathrooms, central heating, AC, cable TV, and an ample carport.

Gastronomía

Dining

Restaurantes

Restaurants



Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del Sacramento

Restaurante
Azafran



www.daysinnacasadelosol.com
info@daysinnacasadelosol.com

TEL: 598 52 26383
FAX: 598 52 26383

Dirección Address
Ruta 1 km 170.5



Recomendación Recommendation
Yakitori de pollo acompañado con
timbal de arroz. Chicken yakitori
timbal de arroz.



Rodeado de naturaleza muy cerca de la ciudad, con una ambientación original y calida los espera Aza-Fran. Restaurante a la carta, con platos elaborados artesanalmente y una selección de los mejores vinos de la zona.

Natural surroundings, close to the city. Wi-Fi Internet Access. Special arrangements for groups and business meals.

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del Sacramento

Restaurante
Casagrande



www.casagrandebistro.com
reservas@casagrandebistro.com

TEL: 598 52 28371

Dirección Address
Misiones de los
Tapes 143



Recomendación Recommendation
Brótola a la crema de mejillones
con coulis de tomate y papines al
romero



Casagrande Bistró, los espera en pleno corazón del casco histórico de Colonia del Sacramento, con una carta que combina sabores de la región con la más amplia cocina gourmet internacional.

Disfrute a toda hora del día de un menú especialmente diseñado por nuestro Chef Jorge Rabasquino que abarca picadas, ensaladas, pescados, carnes, aves y a la hora del té dulces tentaciones para disfrutar de un atardecer con vista al río.

Los fines de semana música en vivo y cocina a la vista sobre las calles empedradas.

At the heart of the Historic Quarter of Colonia del Sacramento, CASAGRANDE BISTRÓ awaits you with a menu with delightful local dishes to a wide international gourmet cuisine.

Our chef, Jorge Rabasquino, has designed an appealing menu available at any time of the day: delicious appetizers, zesty salads, mouthwatering fish, beef or fowl, gratifying desserts.

At tea time, sweet temptations will be the fitting accompaniment to viewing the sunset over the nearby Plata River. On weekends, live music is performed in the cobblestone street.

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del
Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del
Sacramento

Restaurante
Cava Real
Sheraton



www.sheraton.com/colonia
sheraton.colonia@sheraton.com



7 A 11 / 12:30 A 15:00 HS. / 20 A 24 HS.
7 A 11 AM / 12:30 A 3:00 PM. / 8 A 12 PM.

TEL: 00598-52-29000
FAX: 00598-52-29001
CEL: 098290000

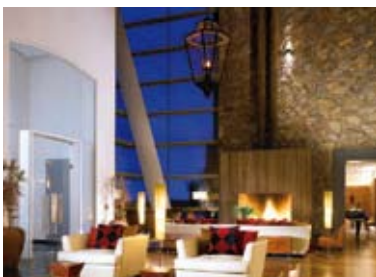
Dirección **Adress**
Continuación de la Ram-
bla de las Américas s/n

Restaurant & Bar: El restaurante Cava Real ofrece una bodega con vinos de todo el mundo, entre ellos los mejores vinos de Uruguay y Argentina. Tiene capacidad para 120 personas, con una terraza al aire libre para que usted desayune y almuerce mientras disfruta de las espectaculares vistas del Río de la Plata y el campo de golf. El menú internacional ofrece cocina regional uruguaya, una gran variedad de platos a base de carnes rojas, blancas y mariscos. El desayuno buffet diario incluye una amplia variedad de frutas frescas, panes recién horneados, yogures, quesos, lácteos y platos calientes.

Restaurant & Bar: Restaurant Cava Real features a wine cellar with wines from all over the world, including the finest wines from Uruguay and Argentina. Open for breakfast, lunch and dinner, the international menu offers regional Uruguayan cuisine, variety of meats and seafood. The daily breakfast buffet features a wide assortment of fresh fruit, freshly baked breads, yogurts, cheeses, dairy products, and hot entrees. Lobby Bar offers seating for 45 with a variety of drinks and a light menu (sandwiches, snacks and the famous Uruguayan sandwich "The Chivito".



Recomendación **Recommendation**
Steack de Salmón en cama de pasta china. Steack Salmon bed of pasta china.



Gastronomía
Restaurantes
Zona Oeste
Carmelo



Dining
Restaurants
Western Zone
Carmelo

Restaurante
El Retorno



elretornocarmelo@hotmail.com



11:30 A 15:30 Y 20:00 A CIERRE
11:30 AM 3:30PM AND 20:00 TO CLOSE

Un espacio donde musica, gastronomia, arte y recuerdos lo hacen disfrutar de los pequeños grandes momentos de la vida. Los espero, en un ambiente familiar y exelente equipo de trabajo, musica funcional, estacionamiento privado capacidad para 150 personas apto para eventos empresariales y sociales.

An ideal spot where music, art, cuisine, and remembrances come together to make you enjoy the little big moments of life. We welcome you in a family atmosphere, with an excellent team and background music. For your convenience we have off-the-street parking. With a capacity of sitting for 150 patrons, we are the proper place for your social or business affairs.

TEL: 005985427425
FAX: 005985427425
CEL: 094480040

Dirección **Adress**
Av. Paraguay 426 y
Av. Italia

Gastronomía
Restaurantes
Zona Este
ueva Helvecia



Dining
Restaurants
Eastern Zone
Nueva Helvecia

Restaurante
Granja Suizo



www.hotelsuizonuevahelvecia.com
granjahotelsuizo@adinet.com.uy



12:00 A 15:00 20:00 A 22:00
12:00 AM 3:00 PM 8:00 PM 10:00PM

TEL: 055-44002
FAX: 055-44761
CEL: 099521608

Dirección Address
Federico Fisher 355

El lugar ideal para su merecido descanso. Restaurant con la típica y tradicional comida suiza.

In a rural environment, still surrounded by 25 hectares of parks, woods, and gardens. Our restaurant offers a menu of traditional Swiss dishes.



Recomendación Recommendation

Yakitori de pollo acompañado con timbal de arroz. Chicken yakitori



Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del Sacramento

Restaurante
La Pasiva



lapasivacolonia@adinet.com.uy



DE 8 A 24.
FROM 8 AM TO 12 PM A 24.

La Pasiva es la cervecería clásica del el Uruguay. Es imprescindible su visita dado que sus platos en comida rápida-(chivitos, pizzas ,panchos y minutas) son de elaboración muy especial por sus sabores y volumen. También es imprescindible degustar sus exclusiva cerveza de barril. Todas los días dispone de una amplia variedad de desayunos, como así también exclusiva línea de Frapuccinos y Batidos de helados con leche .Ofrece salón climatizado, cobertura médica gratuita ,baños de última generación ,TV por cable y su personal está altamente capacitado para una rápida y eficiente atención.

The Passive one is the classic brewery of the Uruguay. His(her,your) visit is indispensable provided that his(her,your) plates in rapid food -(chivitos, pizzas, calm and minutes) are of very special production(elaboration) for his(her,your) flavors and volume All the days he(he) has a wide variety of breakfasts. Ofrece lounge climatizado, medical free coverage, baths of last generation, TV by cable and his(her,your) personnel is highly qualified for a rapid and efficient attention.

TEL: 052-28225
FAX: 052-20331
CEL: 096326858

Dirección Address
Gral. Flores Nº 444.

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del
Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del
Sacramento

Restaurante
Lobo



www.loborestaurante.com
reservas@loborestaurante.com

TEL: 598 52 29245
CEL: 098 708 227

Dirección Address
Paseo del Sol - Calle del
Comercio esquina De la
Playa



Recomendación Recommendation
Cordero con salsa de tannat, ajos
confitados y polenta frita.



Lobo Restaurante se ubica en pleno corazón del casco histórico. Nuestro main chef Nicolás Díaz Ibarguren los espera con una carta moderna, para disfrutar los mediodías en nuestro Lobo Food&Bar, los atardeceres con happy hours y una magnífica puesta de sol sobre en río en nuestra terraza panorámica, y a la noche una propuesta gastronómica más refinada en un ambiente cálido y distendido con música en vivo.

Midst the Historic Quarter, our restaurant offers you a modern menu as prepared by our main chef, Nicolás Díaz Ibarguren. Enjoy your lunchtime at our Lobo Food&Bar, the happy hour at our rooftop open lounge, with a breathtaking view of a sunset on the river. When the night has settled a more sophisticated gastronomical proposal in a warm and relaxed atmosphere, with live music.

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del
Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del
Sacramento

Restaurante
Mar Dulce



A PARTIR DE LAS 21:00
FROM 9 PM

Un lugar calido y confortable donde pasar un buen rato con amigos , tomando unos tragos disfrutando de show en vivo , música y mucho mas.

A warm and comfortable place where they have a good time with friends, taking a few sips to enjoy live show, music and more.

TEL: 0059852 30029
CEL: 098500898

Dirección Address
Virrey Cevallos 232

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del Sacramento

Restaurante
Puerto
Tranquilo



puertotranquilo@adinet.com.uy



DE 10 A 2 HS
10:00 AM A 02:00 AM



TEL: 00598 522 3475
CEL: 099455202

Dirección Address
Rambla de las Américas
S/N Colonia del sacra-
mento

“Puerto Tranquilo”, parador Resto Bar, está ubicado estratégicamente en la Bahía de Colonia, donde se pueden disfrutar de los mejores atardeceres del río de la Plata. Disfrutá de un buen plato de la cocina internacional brindada por cheff que ama la naturaleza.

Strategically located on Colonia Bay so that you can enjoy the best sunsets on the Plata River.

Delight yourself with an international cuisine dish prepared by a nature-loving chef.

There is only one place where flavors, history and incomparable sunsets combine to welcome you: Puerto Tranquilo.

Gastronomía
Restaurantes
Zona Centro
Colonia del Sacramento



Dining
Restaurants
Central Zone
Colonia del Sacramento

Restaurante
Radisson - del
Carmen



www.radissoncolonia.com
restaurant@radissoncolonia.com



DE 07:00 A 00:00
FROM 7AM TO 12PM



En el contexto del Colonia del Sacramento, con una ubicación única sobre el Río de la Plata, se encuentra Del Carmen, restaurant con especialidades de nivel internacional de una gastronomía que conjuga sabores regionales y exóticos. Su salón espacioso, vivo, luminoso, con una ubicación única en la ciudad, sobre el Río de la Plata, lo invita a disfrutar. Abierto toda la semana, desde las 7:00 y hasta las 0:00 tanto para el desayuno, almuerzo, snacks, te y cena para huéspedes y publico en general.

Within the framework of the city of Colonia del Sacramento, Del Carmen Resto enjoys a unique location on the River Plate's bank. The restaurant serves worldwide specialties from cooking that marries regional with exotic flavors. Its spacious hall, full of light, with its unique location on the river bank, invites you to enjoy yourself. Open daily, from 7 am to midnight, the restaurant offers breakfast, lunch, snacks, tea and dinner for hotel guests and visitors.

TEL: 052 30460
FAX: 052 30464
CEL: 095413697

Dirección Address
Washington Barbot
283

Bodegas — Wineries



Bodegas Colonia del Sacramento



Wineries Colonia del Sacramento

Bodega Bernardi



www.bodegabernardi.com
info@bodegabernardi.com



Recomendación Recommendation
Grappa Tannat Roble



INVIERNO/ LUNES A SABADO 9 A 12 AM 14 A 17PM
DOMINGOS 10 AM A 14 PM
VERANO/ LUNES A SABADO 9 A 12 AM / 15 A 9 PM

TEL: +5985224752

Dirección Address

Ruta Nacional N1 en el km.171.500 paraje Laguna de los Patos a tan solo 7 Km. de la antigua ciudad Colonia del Sacramento.
Route Nº 1, Km 171.500. Just 7 Km from the old city of Colonia del Sacramento.

El Establecimiento Vitivinícola Bernardi Hnos. S.A. fue fundado en 1892 por Don David Bernardi. Se encuentra ubicado en Laguna de los Patos, Colonia del Sacramento, Uruguay; en una zona donde la vid se puede desarrollar con sus mejores características y madurar en su plenitud, logrando vinos de excelente calidad. Se trata de una empresa familiar, donde el esmero en el cuidado de los vinos ha pasado de generación en generación, manteniendo su elaboración de manera artesanal y produciendo en el momento vinos finos y grappas varietales.

Bernardi Hnos. S.A. vineyard was founded in 1892 by Don David Bernardi. It is located in Laguna de los Patos, Colonia del Sacramento, Uruguay. The soil of this area allows the development of the vineyard, producing grapes with maturity and intensity well-suited in our excellent wines. Today, Bernardi's winery remains focused on the family's enduring winemaking philosophy, of creating vintages that reflect their vineyard origins and its unique qualities. Not only, are owners focused on producing wines of great quality but also pore in creating grappa's varietals.



Bodegas Carmelo



Wineries Carmelo

Bodega Iruetia



www.iruetia.com.uy
turismo@iruetia.com.uy



Recomendación Recommendation
BOTRYTIS EXCELLENCE



MARTES A DOMINGOS / 11 A 22HS
TUESDAY TO SUNDAY / 11AM TO 10 PM

Los viñedos y bodega Iruetia se encuentran en Carmelo, donde existe un particular microclima producido por dos grandes masas de agua provenientes del norte: los ríos Paraná y Uruguay que se unen para formar el Río de la Plata. La pasión por los buenos vinos y la dedicación al cultivo de la vid, culminan en una primera vendimia en 1913. Actualmente, la familia posee 350 ha de viñedos propios, los de mayor extensión en Uruguay. Con una estructura productiva y elaboradora sumamente armoniosa, IRUETIA conjuga los máximos avances de la tecnología con la tradición artesanal.

Iruetia's family winery is located in Carmelo, where a particular micro climate produced by two big water currents coming from the North: Uruguay and Paraná rivers, joins to form the Río de la Plata. The passionate attraction for good wines and the laborious task of grape vines growing, start to bear fruit in 1913's vintage. Nowadays, IRUETIA's family has 350 has (700 acres) of own vineyards, the largest in Uruguay. With an harmonious production and processing structure, IRUETIA assembles the latest technological advances with the traditional art of making wine.

**TEL: 0542 2323
0542 5393
CEL: 099 990 333**

Dirección Address

Ramal Ruta 97 km 2,300 a 70 km de Colonia del Sacramento por ruta 21.
Ramal Ruta 97 km 2,300 70 km from Colonia del Sacramento by route 21.

Bodegas Cerros de San Juan



Wineries Cerros de San Juan

Bodega Los Cerros de San Juan



www.loscerrosdesanjuan.com.uy
info@loscerrosdesanjuan.com.uy



Recomendación Recommendation Cuna de Piedra Tannat



COORDINAR VISITA-LUN A SAB / 11 A 15 HS
ARRANGE A VISIT - MON TO SAT / 11AM TO 3PM



TEL: 005982 4817200

Dirección Address

Ruta 21 km 213, 500
entrada principal de la
Estancia Los Cerros de
San Juan.
The main entrance to
the Estancia Los Cerros
de San Juan lies in the
Route 21, km 213,5.

Los Cerros de San Juan es la bodega más antigua y una de las más prestigiosas del Uruguay. Fundada en el año 1854 es Monumento Histórico del Uruguay.

El clima de la región Cerros de San Juan, entre suaves colinas y la proximidad de los ríos San Juan y de la Plata, presenta veranos soleados de noches frescas, con gran amplitud térmica. Edificios de gran carga histórica y una gran tradición en su gente hace que Los Cerros de San Juan se destaque, además de la alta calidad de sus vinos Cuna de Piedra, San Juan y Maderos entre otros.

Los Cerros de San Juan is the oldest and one of the most prestigious vineyards and winery of Uruguay. Established in 1854 it is Uruguay National Monument. The climate and soil characteristics in Los Cerros de San Juan have made this zone the ideal place for the development of the vines.

Los Cerros de San Juan, constructed in the second half of the XIX century, are characteristic of the era and reflects the history of the region. The preservation of this building allows visitors to appreciate the heritage left behind by their forefathers.

Bodegas Carmelo



Wineries Carmelo

Bodega Zubizarreta



Recomendación Recommendation

Paseo a la cercana Calera de las
Huérfanas/ Trip to Calera de las
Huérfanas



COORDINAR VISITA
ARRANGE A VISIT

La familia Zubizarreta lleva más de cincuenta años en el rubro vitivinícola. Hoy nuestros viñedos están compuestos en su totalidad por uvas Merlot, Cabernet Sauvignon, Tannat, y recientes plantaciones de Cabernet Franc y Marselan.

Elaboramos exclusivamente vinos ciento por ciento varietales, fruto de un proceso de elaboración que nos gusta definir como artesanal, ya que seguimos creyendo que nada puede sustituir el seguimiento personal y la dedicación diaria en cada una de las etapas de este largo proceso que culmina en cada botella que llega a ustedes.

The Zubizarreta family takes over fifty years in the wine category. Today, our vineyards are composed in its entirety from grapes Merlot, Cabernet Sauvignon, Tannat, and recent plantings of Cabernet Franc and Marselan.

We developed exclusively hundred percent varietal wines, fruit of a process of development that we like to define as a craft, as we continue to believe that nothing can replace the personal monitoring and commitment daily in each of the stages of this long process that culminates in each bottle that comes to you.

www.ciudadcarmelo.com/zubizarreta
mzubiza@adinet.com.uy

TEL: 05423080
CEL: 099280284

Dirección Address

Cno. Juan de San Martín,
a 2 km. De ruta 21 Cno.
Juan de San Martín, 2
km from rute 21

Bodegas
CarmeloWineries
CarmeloFinca de
Familias

silviairurtia@gmail.com



MAR. A DOM. DE 10.30 A 13 HRS - DE 19 - 24 HRS.
TUE. A SUN. 10.30 AM TO 1PM -AND 7PM TO 12PM



COORDINAR VISITA
ARRANGE A VISIT



CEL: 099349105

Dirección Address

Zorrilla de San Martín y
Av. Artigas.
Zorrilla de San Martín St.
and Artigas Av.

Fundado en diciembre de 2005 por todas las bodegas de Carmelo: Cis, Cordano, Irurtia, Narbona, Zubizarreta. En un auténtico bar de principios de siglo ubicado a la entrada norte de la ciudad. Sede del Club de Vinos del mismo nombre, que funciona desde diciembre de 2006.

Centro de difusión de la cultura del vino. Lugar de reunión y punto de encuentro para turistas y carmelitanos.

Atendido por Somelier Silvia Irurtia, como bar de tapas y picadas, para todo público. Buscamos, desarrollar la "cultura del vino" como valor de nuestra comunidad, vinculándola a los aspectos históricos, industriales y sociales de la misma.

Founded in December 2005 by all the wineries in Carmelo: Cis, Cordano, Irurtia, Narbonne, Zubizarreta. In a genuine turn of the century bar located at the northern entrance of the ciudad. Club Wines of the same name, which has been operational since December 2006.

Center for dissemination of the culture of wine .Place assembly and a meeting point for tourists and Carmelite.

Silvia responded Somelier by Irurtia, as a tapas bar and chopped, for all público. We search, to develop the "wine culture" as the value of our community, linking it to the historical aspects, industrial and social aspects of it.

Turismo Rural

Rural Tourism

Establecimientos

Establishments



Turismo Rural
Establecimientos
Playa los Pinos



Rural Tourism
Country House
Playa los Pinos

Bilu Hue



martinaguilar9@hotmail.com

TEL: 0550 7112
CEL: 098 634 496

Dirección Address
A 2 KM De Playa los
Pinos Carretera a Sta
Regina



Bilu hue (voz “charrua” que significa agua bella. en la lengua de los primeros habitantes de este paraíso perdido). 2 casitas de campo equipadas para 4 personas cada una. Disfrute de la naturaleza, campo, playa y río. Posibilidad de adquirir verduras y hortalizas de nuestra huerta orgánica, plantas aromáticas y delicioso vino propio artesanal. Maravillosas puestas de sol, espectaculares cielos estrellados, variedad de aves, flora y fauna autóctonas. Los visitantes organizan libremente sus actividades. Consultar previamente para información y reserva. Hablamos inglés y francés.

Bilu - hue (means beautiful water in the native language of “charruas” , indians that lived here in this lost paradise) Two small country houses equipped for 4 persons each. Enjoy nature, countryside, beach and the Rio de la Plata the widest river in the world. You will have the possibility to buy vegetables of our organic orchard, aromatic plants and our delicious homemade wine. Beautiful sunsets , gorgeous skies full of stars, great varieties of birds, native flora and fauna. Visitors organize freely their activities. Consult previously for information and reservation. English spoken. On parle français.

Turismo Rural
Establecimientos
Boca del Rosario



Rural Tourism
Country House
Boca del Rosario

El Muelle



muelle10@hotmail.com



Visite y disfrute de un hermoso paisaje donde confluye el Río Rosario con el Río de la Plata. Bajadas para embarcaciones, servicio gastronómico, visitas guiadas. Abastecimiento y cuidado de embarcaciones, teléfono público.

Visit and enjoy a wonderful landscape at the mouth of the Rosario River into the Plata River. We count with a ramp for boats, food service, guided tours, as well as grocery shopping, boat sitting, and public phones.

TEL: 05506995
CEL: 094303136

Dirección Address
Boca del Rosario,
entrando por km. 130 de
Ruta 1

Turismo Rural
Establecimientos
Cufré



Rural Tourism
Country House
Cufré

Estancia Don Miguel



www.estanciadonmiguel.galeon.com
esmiguel@adinet.com.uy

TEL: 0550 2041
TEL: 0550 2125
CEL: 099681496

Dirección Address
Ruta 52 km 144.700



“Estancia Don Miguel“, entrega paz, descanso, entretenimientos y una irresistible atracción por conocer cada rincón de su campo, con la caída de agua y laberinto de helechos, en el arroyo, caminata a los cerros de monte indígena, Corral de piedras, museo, etc. Además de sus vibraciones magnéticas o energéticas casi perceptible. En cada una de las tareas cotidianas, los visitantes podrán participar. Otro importante atractivo es experimentar las cabalgatas a la luz de la luna o pleno día o compartir la vida del campo tal cual la vivimos.”

The Estancia Don Miguel offers peace, recreation, entertainment and an irresistible attraction to get to know every part of its land with its waterfall and labyrinth of ferns near the river. *walks to an Indian mountain, visit of the stone corral, the museum ect. Furthermore magnetic vibrations and energy flows are noticeable in this place. Visitors are able to participate in every kind of work that has to be done in the every-day-life of a typical Uruguayan farm. *another lovely experience are horse-trips by moonlight or just to see for whole day the life in the countryside as we do”

Turismo Rural
Establecimientos
Riachuelo



Rural Tourism
Country House
Riachuelo

Granja Arenas



www.granjacolonia.com
arenas@adinet.com.uy

TEL: 0520 2025
0520 2125
CEL: 099 521 420

Dirección Address
Ruta Nº 1 Km. 167 –
Riachuelo



Venga a conocer la historia de nuestro establecimiento, así como la elaboración de nuestros ya clásicos productos artesanales, contando con la visita a nuestro particular Museo de Colecciones, Fábrica de Dulces con degustación y ventas de los mismos, Sala de Artesanías y una pequeña Reserva de animales autóctonos de Uruguay, todo esto rodeado de extensos parques para esparcimiento. Contamos con área de cafetería y salón de eventos, en la cual puede deleitarse con deliciosas caseras así como también organizar todo tipo de reuniones.

Our “Granja” offer you to have a different moment on your visit to Colonia; in a natural and rural ambient we invite you to visit our establishment with the visit to our particular “Collections” museum, the “preserved fruits factory” where you can taste and buy our products, as too “the handicrafts room” and the small animal’s reservation with typical Uruguay animals. All of this surrounded by an extensive park to enjoy a nice day. Recently, we have opened a Coffeeshop, where you can taste our homemade foods as to organize any kind of meetings.

Turismo Rural
Establecimientos
Boca del Rosario



Rural Tourism
Country House
Boca del Rosario



Indare



www.Indare.net
info@indare.net

TEL: 0550-7000
0550- 7063
CEL: 095 269 983
095 090 723

Dirección **Adress**
Ruta 1 Km 123.500, do-
blar hacia el sur y hacer
14 km más.
123,500 km Route 1, turn
south and 14 km more.

**Muestras de máquina a vapor, loco-
motora de 1912, playas, pesca, avista-
miento de aves, bicicletas, alojamen-
to en confortables casas de campo.**

Exhibit of steam engines, 1912 steam lo-
comotive, beaches, fishing, birdsightings,
bicycles, country house lodgings



Turismo Rural
Establecimientos
San Pedro



Rural Tourism
Country House
San Pedro



Museo Tourn



museotourn@gmail.com

TEL: 0520 2129
CEL: 099983389

Dirección **Adress**
Calle 18 de julio a 4 Km.
de Ruta 21 Km 189

Street 18 de julio km 4
km. Route 21 Km 189

El museo se divide en 5 áreas:

**1) Enseres y utensilios de casa de fa-
milia de nuestros antepasados.**
2) Herramientas de campo de trabajo
manual 3) Herramientas de mecánica
antiguas 4) Maquinas y herramientas
**fabricadas en la zona. 5) Sala de pla-
nos, y archivos. Horarios de Llegada:**
de 9:30 a 11:30 y de 15:30 a 18:00
Excursiones coordinar horarios.
Es una visita guiada con una duración
de 90 minutos. Muestras especiales:
miércoles de Semana Santa y los 24
de Agosto, moldeo en tierra y llenado
de el molde con aluminio derretido.
“solo con reservas de entradas”

The museum is divided into 5 areas:
Household goods and utensils of our
ancestors. 2) Tools used in the country
for manual labor 3) Old mechanical tools
4) Machines and tools manufactured
in the zone. 5) A room with maps and
archives. Arriving hours: from 9:30 to
11:30 and from 15:30 to 18:00
Excursions to coordinate schedules. The
guided tour has a duration of 90 minutes.
Special exhibition of molding ground
and filling the mold with aluminum
melted: on Wednesday (in Holy Week)
and on August 24th .
“Only booking your ticket”

Turismo Rural
Establecimientos
Colonia Valdense



Rural Tourism
Country House
Colonia Valdense

La Vigna



www.lavigna.com.ar
infolavigna@gmail.com

TEL: (0558) 9234
CEL: 099478717

Dirección **Adress**
Ruta 51 km 120 .
km 120 , Rute 51



Fue en 1880 una Bodega perteneciente a una familia de inmigrantes italianos piamonteses dedicados a la elaboración del vino Tannat. Hoy, transcurridos mas de 120 años, nace "La Vigna", un cálido y exclusivo Hotel de Campo, cuidadosamente restaurado por sus actuales dueños. Un refugio en el campo que ofrece tranquilidad, delicias caseras y paisajes soñados que invitan a relajarse y gozar. Bicis, Cabalgatas, Charretín, Trekking, Bochas, Tareas de Huerta, Tareas de Tambo y Elaboración de Quesos, Trabajos con animales, Taller de artes, Música, Juegos de mesa.

In 1880, it was set up as a Winery belonging to a family of Italian immigrants from Piedmont dedicated to Tannat winemaking. Today, more than 120 years after that, "La Vigna" is born as a warm and exclusive Country House Hotel, rigorously restored by its current owners. A haven in the country offering serenity, homemade delicacies, and heavenly landscapes that invite you to relax. Horseriding, trekking, cycling, games or relax in the gardens... help with everyday farm duties (animals, milking, vegetable garden...); or just inspire in our "farm atelier - barn" and feel free to create!

Turismo Rural
Establecimientos
San Pedro



Rural Tourism
Country House
San Pedro

Los Tres Botones



los3botones@adinet.com.uy

TEL: 0520-2163
CEL: 099522868

Dirección **Adress**
ruta 21 km 189.
Por Ruta 83 5 km.



Visite un establecimiento rural para apreciar las tareas diarias de la actividad agropecuaria junto a la familia anfitriona: elaboración de quesos, ordeño, alimentación de animales. Caminatas y cabalgatas disfrutando la naturaleza, turismo aventura, parrillada y comidas caseras. Actividades para todas las edades. Experiencias inolvidables.

In the mood for something different? At a short drive from Colonia, amidst beautiful countryside, visit a rural establishment and get up close and - maybe- personal with the daily chores of a dairy farm escorted by the lovely host family: from animal feeding and cow milking, to the very elaboration of cheese. It's adventure tourism with long walks and horseback riding, to feel nature at its best. To top it all, delight yourself with an Uruguayan prime beef barbecue or zesty homemade food. This unforgettable experience offers activities for all ages.

Turismo Rural
Establecimientos
San Pedro



Rural Tourism
Country House
San Pedro

Villa Celina



www.villacelinaturismorural.com.uy
villacelina@adinet.com.uy

TEL: 0520 2486
CEL: 099 769 098

Dirección Address
Ruta 21 km 192 por
camino vecinal 3 km



Por cinco generaciones la familia se encuentra abocada a las tareas rurales. La lechería es la principal producción. La elaboración de dulces, la cría de animales, la huerta orgánica, son solo algunas de las tareas que se realizan a diario. Sus dueños le contarán la historia del lugar y lo convidarán a probar comidas caseras hechas en el establecimiento en un ambiente humanamente familiar.

"In the middle of a lane between Colonia del Sacramento and Parque Anchorena lies Villa Celina. For five generations the family has been engaged with rural work. Milk produce is their main farming activity. Jam production, cattle breeding and organic farming are just some of their daily activities. The farm owners will tell you the historical background of the place and will kindly invite you to taste hand-made dishes, in a warm-hearted and friendly atmosphere."

Turismo Rural
Establecimientos
Piedras de los Indios



Rural Tourism
Country House
Piedras de los Indios

Yatay



berber333@hotmail.com

TEL: 00598 52 30543
CEL: 099631387

Dirección Address
Piedras de los Indios, a 100 metros de Ruta 21, Km. 183 y 1/2, (por Camino a La Arenisca).
Piedras de los Indios, 100 meters from Route 21, Km. 183 and 1/2, (for The Road to La Arenisca)



Vivero y mini jardín botánico, organizado como paseo por caminos de galería, en sombreado parque de añosos árboles y arbustos, con especies nativas, variados diseños de jardines con plantas madres; crasas, gramíneas, florales perennes, bulbosas, trepadoras, rincones de plantas acuáticas, aromáticas, verduras y frutas de estación, invernaderos y sombráculos con orquídeas, plantas de interior y especies subtropicales.

Nursery and mini botanical garden, organized as a tour through shady and sunny trails, with native species, different garden designs under several created environments, with nursery plants, for different situations: cactus, flowers, perennial, grasses, climber, aquatic plants, perennial and deciduous trees, greenhouses with orchids, house plants and subtropical plants. Plans and catalogs provided for visitors.

Actividades Artísticas

—

Arts & Entertainment

Museos / Acuario
Luz & Sonido

—

Museums /Aquariums
Light & Sound



Actividades
Artísticas
Colonia del Sacramento



Arts &
Entertainment
Colonia del Sacramento

**Museo
Portugués**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45 / MIÉRCOLES CERRADO
CLOSED ON WEDNESDAY.

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address

Enríquez de la Peña 180
-184 (Barrio Histórico)

El cuerpo central es el de una construcción portuguesa que data de principios del S XVIII, con techo a cuatro aguas, de madera y tejas, muros exteriores de piedra y adobe y tabiques realizados en una estructura de madera rellena con piedras, trozos de tejas y adobe. Los anexos de 1792 comprenden una construcción española sobre muros portugueses, culminadas con techos planos "a la porteña". Se destacan entre el material exhibido: el escudo original del Portón de Campo, el mobiliario, armamento y reproducciones de objetos populares junto a una importante colección cartográfica. Inaugurado en 1977.

Inaugurated in 1977. The main construction is Portuguese from 1720 approximately with hip-and-valley roof and stone outside walls of 60 and 90 cm wide. The inner walls are made in rectangles and diagonal shapes made of wood filled up with little stones and tiles settled on mud. The house belonged to the Rios family. The outside walls, the partition walls and some floors are original. The material to show includes two living-room suites of Joao V style made of jacaranda, ceramics copies of the 18th century made in Lisbon with the same pattern of 1740, original English style weapons used by the Spanish and Portuguese, and Portuguese clothing copies. The second construction annexed has Spanish origin and is from 1792. It encompasses the East front and the back part with an entrance on San Pedro street through the garden.



Actividades
Artísticas
**Colonia
del Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia
del Sacramento**

**Museo
Casa Nacarello**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45 / MARTES CERRADO
CLOSED ON TUESDAY

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address

Del Comercio 67
(Barrio Histórico)

Casa portuguesa de principios del S. XVIII, conserva original las paredes de piedra y parte del piso, se restaura el techo a dos aguas, el cielo raso en la sala principal es réplica al igual que parte del mobiliario y cerámicas. Se recrea una típica casa con la distribución de las habitaciones. Inaugurada como museo en 1994.

Inaugurated in 1994. It is a Portuguese house that belongs to the middle of the 18th century.

It was restored to show with furniture copies, the way people lived in the colonial period.



Actividades
Artísticas
Colonia del Sacramento



Arts &
Entertainment
Colonia del Sacramento

**Museo
Municipal**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 16:45 / MARTES CERRADO
CLOSED ON TUESDAY

TEL: 00598 52 25609

Dirección **Adress**
Del Comercio 77 (Barrio
Histórico)

Construcción portuguesa de mediados del S XVIII, fue modificada en el periodo español agregándole techo de azotea. Conocida como la casa de los secretarios y también del Almirante Brown. Cuenta con grandes áreas libres entre ellas la Casa del Virrey. Se exhiben diferentes salas temáticas como: de arqueología indígena, material perteneciente a la Plaza de Toros y al Hotel Casino del Real de San Carlos, la maqueta de la fortificación recreando la Colonia del 1762, mobiliario del S XIX, sala religiosa, paleontológica y de ciencias naturales. Inaugurado en 1951.

Inaugurated in 1951. It is a Portuguese construction from the first half of the 18th century. The ground floor was restored in 1801 adding the second floor with a flat roof in the Spanish period. It could have belonged to Admiral Brown but it was never of his property. The museum has seven rooms in the ground floor where the Casa del Virrey ruins are. The ground floor includes an Archeological room where you can find bolas, mortars, head-breakers, arrowheads and the best exemplary of a native boiler that was found in the Department. In another room there are materials belonging to the Bullring and Real de San Carlos Casino Hotel such as furniture, maps, implements from that period, weapons and a Colonia model from 1762. On the second floor there are historic documents, furniture and the religious room.

Actividades
Artísticas
**Colonia
del Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia
del Sacramento**

**Museo
Archivo
Regional**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45 /MIÉRCOLES CERRADO
CLOSED ON WEDNESDAY.

Inaugurado en 1971. Casa portuguesa de mitad del S XVIII conserva paredes, tejas y parte de pisos originales. Conocida como casa del Palacios. Se guarda importante documentación de la ciudad y la región de Colonia, extraídos de los archivos en España, Portugal, Inglaterra, Francia, Brasil, Argentina, y Uruguay.

Inaugurated in 1971. It is a original Portuguese house from 1750 approximately that belonged to the Palacios family. Its walls, the beams, and the lintels are original. Parts of the floor and the niche are original too. The Regional Archive keeps important city documents from the Colonia region. Most of the documents are in photocopied form extracted from Spanish, Portuguese, English, French, Brazilian, Argentinian, and Uruguayan archives. There are old maps, police files (1876 to 1898) and watercolor paintings from 1840 to 1865.

TEL: 00598 52 25609

Dirección **Adress**
Misiones de los
Tapes 115
(Barrio Histórico)

Actividades
Artísticas
**Colonia del
Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia del
Sacramento**

**Museo
del Azulejo**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



: 11:15 A 16:45 / JUEVES CERRADO
CLOSED ON THURSDAY

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address
Misiones de los
Tapes 104
(Barrio Histórico)

“En la arquitectura rioplatense en los siglos S XVIII y XIX” Construcción portuguesa del S XVIII con paredes, tirante y parte del piso original. Restaurada en 1987 especialmente para el Museo, respetando su arquitectura y espacios originales. Posee una colección de azulejos que pertenecieron a Jorge Paéz Vilaró. Cuenta en su mayoría con azulejos franceses, teniendo también azulejos españoles. Inaugurado en 1988.

Inaugurated in 1988. It is a typical Portuguese construction of the 18th century. Its walls, a beam and parts of the floor are original. It keeps different tile collections: French, Catalan, and the first Uruguayan ones from 1840.

Actividades
Artísticas
**Colonia
del Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia del
Sacramento**

**Museo
Indígena**



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45 / JUEVES CERRADO
CLOSED ON THURSDAY

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address
Del Colegio y Gene-
ral Flores
(Barrio Histórico)

Funciona en la planta alta de una construcción española de fines del S XIX y se accede por una escalera original. Fue formado en base a una colección privada del S. Roberto Banchemo, que más tarde es donada a la Intendencia de Colonia. En las vitrinas realizadas artesanalmente por el coleccionista, se exhibe material hallado en el departamento de Colonia, que pertenece a diferentes culturas indígenas. Se destacan: boleadoras, morteros, raspadores, percutores, frotadores, puntas de flecha y cerámicas. Inaugurado el 20 de diciembre de 1988.

Inaugurated in 1988, based on a private collection which belongs to Mr. Roberto Banchemo. He donated his collection to the City Hall of Colonia. There is an exhibition of material that was found in the zone that belonged to the Charruas Indians such as bolas, mortars, knives, scrapers, and arrowheads.

Actividades
Artísticas
Colonia del Sacramento



Arts &
Entertainments
Colonia del Sacramento

Museo Español



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45 / JUEVES CERRADO
CLOSED ON THURSDAY

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address
Del San José y España
(Barrio Histórico)

Casa de alto portuguesa de la primera mitad del S XVIII que perteneció al comerciante español Juan del Águila. Conserva originales parte de sus pisos, tejas, tabiques, paredes y jambas y dinteles de granito.

Tiene un edificio anexo de estilo neoclásico de mitad del S XIX, conserva originales paredes y arcada central.

Se exhibe material representativo de las primeras familias españolas llegadas después del 1777. Inaugurado en 1976.

Inaugurated in 1976. It is a typical Portuguese house from the first half of the 18th century which belonged to a Spanish trader, Juan del Águila. This house was enlarged in 1992 with an Italian construction from 1840. The Portuguese house keeps its original walls, floors, parts of the roof, some doors, and windows.

The museum shows material like a helmet, a sword, photocopied documents, Spanish ceramics, clothing, a coin collection, and plates with the coat of arms of different provinces.



Actividades
Artísticas
Colonia del Sacramento



Arts &
Entertainments
Colonia del Sacramento

Museo Paleontológico



www.museoscolonia.blogspot.com
museoscolonia@gmail.com



11:15 A 16:45
LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES CERRADO
CLOSED ON MONDAY, TUESDAY AND WEDNESDAY.

TEL: 00598 52 25609

Dirección Address
Roger Balet s/n
(Real de San Carlos)

Ubicado en el Real de San Carlos. Colección que perteneció a Armando Calcaterra y donada a la Intendencia de Colonia.

Exhibe especies de la mega fauna pampeana, encontrados en el departamento de Colonia, diversos minerales y piezas arqueológicas indígenas. Inaugurado como museo en el año 1976.

Inaugurated in 1976. It is a private collection that belongs to Mr. Armando Calcaterra and that was donated to the City Hall of Colonia.

The museum shows five Gliptodont's shelves, a Dasipodic Armadillo's tale and shell (two million year old), half a case of great valve of a Prodaedienius, a Meagatherio's femur, Gliptodont's complete legs.



Actividades
Artísticas
**Colonia del
Sacramento**



Arts &
Entertainments
**Colonia del
Sacramento**

**Museo de los
Naufragios y
Tesoros**



museonaufragios@hotmail.com



MIÉRCOLES A DOMINGOS / 10:30 A 17:30
WED. TO SUN. / 10:30 AM TO 5:30PM
MARTES CERRADO / CLOSED ON TUESDAY

CEL: 094 455 133

Dirección Address
Calle de los argentinos y
Roger Balet

Museo Naufragios y Tesoros, único en Sudamérica, declarado de Interés Turístico.

Se exhiben piezas originales rescatadas del Patrimonio Histórico-Naval del Río de la Plata.

Visite la réplica de la fragata pirata escala 1x1 ambientada con sonido y navegantes. Historias de barcos antiguos, historia del buceo, objetos originales, todo para conocer la vida de los marineros antiguos. Museo Naufragios y Tesoros es entrar al túnel de otros tiempos, llenos de historia y leyendas que mezclan la fantasía y la realidad. Un paseo ideal para toda la familia.

Shipwrecks and Treasure Museum, the only one in South America, declared of International Tourist.

It exhibits original pieces rescued from the Naval Historical Heritage of the Río de la Plata.

Visit the replica of a pirate frigate scale 1x1, set with sound and sailors. Stories of old boats, diving history, original material, all for the lives of older sailors. Shipwrecks and Treasures museum is entering the tunnel from other times, full of history and legends that mix fantasy and reality. An ideal place for the whole family.

Actividades
Artísticas

**Real de San
Carlos**



Arts &
Entertainment
**Real de San
Carlos**

**Recrear la
Historia**



www.recrearlahistoria.com
analiber@recrearlahistoria.com



Una puerta abierta al Turismo Histórico. A la sombra de la Plaza de Toros, regresando un siglo atrás, la Estación Real de San Carlos albergará un Gran Museo del Ferrocarril, donde también se exhibirá objetos del Complejo Mihanovich. En cinco vagones de principios de siglo, restaurados a su original, viajaremos a través del tiempo al apogeo de comienzos del siglo pasado. Transporte y Turismo, una combinación que funcionó en el Real en 1909.

An open door to Historical Tourism. In the shade of Plaza de Toros, Real de San Carlos Station will house a Big Railway Museum where objects from Mihanovich Complex will be displayed taking you back to XX century. On five restored to their original carriages of beginning of century, We'll travel through time to the height of last century beginning. Transport and Tourism a successful combination in Real in 1909.

CEL: 096437 734

Dirección Address
Circunvalación
Nicolás Mihanovich

Actividades
Artísticas
**Colonia del
Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia del
Sacramento**

Acuario



www.acuario.com.uy
info@acuario.com.uy



TODOS LOS DIAS / 14 A 18HS
EVERY DAY / 2PM TO 6 PM
MARTES CERRADO / CLOSED ON TUESDAY

TEL: 052 22812
CEL: 099142075

Dirección Address
Cevallos 236
En el Barrio Histórico-
Cevallos 236
In the historic part of
the city.



Gruta en cuyas paredes se recortan las 12 ventanas donde se observan peces autóctonos en su hábitat natural. En el Centro Interactivo se puede obtener abundante información sobre nuestros peces y el medioambiente acuático a través de carteles y computadoras.

Cave in where twelve Windows are showing native fishes in it natural habitat. In the interactive centre a lot of information about our fishes and the aquatic environment can be obtained through signs and computers.

Actividades
Artísticas

**Colonia del
Sacramento**



Arts &
Entertainment
**Colonia del
Sacramento**

Luz y Sonido



VIERNES Y SABADOS / 21:30 HS
DE OCTUBRE A ABRIL
FRIDAY AND SATURDAY / 9:30 PM
OCTOBER TO APRIL

Visita guiada por luz y sonido a los jardines y Basílica del Santísimo Sacramento. Siguiendo los cambios de luces durante 30 minutos se camina por los patios, la Sacristía, la Capilla y el interior de la Basílica teniendo un contacto vivo con el pasado, del cual en su estructura edilicia es parte.

Tour the gardens and the Santísimo Sacramento Basilica guided, yes!, by light and sound. Following the changing lights for 30 minutes you walk the patios and yards, the parish house, the chapel and the basilica experiencing a live contact with the past, of which the building is an important part. There is a show every Friday and Saturday at 9:30 P.M. for which you can purchase tickets at the door just before the start, but we can also accommodate you at another time more convenient for you.

TEL: 052 24308

Dirección Address
Vasconcellos 186

Arte & Artesanía — Art & Crafts

Galería de Arte /
Artistas Plásticos /
Artesanos / Diseño

—
Art Galleries /
Plastic Artists /
Artisans/
Design





Espacios artesanales

Colonia del Sacramento

Gadec, Barrio Histórico.
Enrique de la Peña esq.
Paseo de San Miguel.
099 093 373

Feria Artesanal de la Ciudad
Dr. Fosalba

ArteCo, Real de San Carlos :
Rambla Costanera y Avda.
Mihanovich.
Tel. 094 948 915
E – mail: espacioarteco@gmail.com

Artesanos de Rosario

Sarandí y Rincón

Artesanos de La Paz

(frente a la Plaza Doroteo García)
099 349 542

Colonia Valdense

Artesanos Ciudad Jardín
Ruta 1 , Km. 120.500
(055) 88412

Nueva Helvecia

Movimiento Nuevas Generaciones
Plaza de los Fundadores
25 de Agosto s/n
(055) 45221

Carmelo

ArteCar, Artesanos de Carmelo

El Refugio, Playa Seré

Handicraft spots

Colonia del Sacramento

Gadec - in the Historic Quarter – on
the corner of Enrique de la Peña St. and
Paseo de San Miguel St.
Cel: 099-093-373

City Market – (sale of their crafts by
the artisans) -Dr. Fosalba St.

Arteco – Real de San Carlos – on the
corner of Rambla.
Costanera Ave. (riverside avenue) and
Mihanovich Ave.
Cel: 094-948-915
E-mail: espacioarteco@hotmail.com

Rosario

Artesanos de Rosario – (artisans of
Rosario) – on the corner of
Sarandí St. and Rincón St.

La Paz

Artesanos de La Paz –(artisans of La Paz)
– across from the Doroteo García Square
Cel: 099-349-542

Colonia Valdense

Artesanos Ciudad Jardín – (artisans of
the garden city) –
Address: Km. 120.5 of Route 1
Phone: (055) 88-412

Nueva Helvecia

Movimiento Nuevas Generaciones –
(New generations movement) – at
De los Fundadores Square
Phone: (055) 45-221

Carmelo

Artecar – (Artisans of Carmelo)

El Refugio – at Seré Beach

Compras

Shopping

Colonia Shopping

Colonia Shopping



Compras
Colonia del Sacramento



Shopping
Colonia del Sacramento

Colonia Shopping



coloniashopping@adinet.com.uy



MARTES A DOMINGOS / 11 A 22HS
TUESDAY TO SUNDAY / 11AM TO 10 PM

TEL: (052) 29636
FAX: (052) 29635

Dirección Address

Roosevelt 458 a tan sólo
1.000 metros del puerto
de Colonia.
Roosevelt 458 only 1.000
meters from Colonia
port.

Colonia Shopping es un moderno complejo de servicios, cuyo objetivo principal es brindar la más completa y variada propuesta para el visitante. Todo en un ambiente climatizado, de fácil acceso y rodeado de un entorno natural. A su vez, dicha propuesta es complementada con promociones y ofertas permanentes, así como actividades lúdicas, culturales y comunitarias. Cuenta, además, con un servicio de traslados gratuitos y una cuponera de descuentos, en los principales hoteles de la ciudad. Por esto y mucho más, "Elegí Disfrutar, vení al Shopping!"

Colonia Shopping is a modern shopping complex services, whose main objective is to provide the most complete and varied proposal for the visitor. Everything in an air-conditioned environment, easily accessible and surrounded by a natural environment. In turn, this proposal is supplemented with promotions and offers permanent, as well as recreational activities, cultural and community. Also has a free transfer service and a coupon rebate, in the main hotels in the city. For this and more, "chose enjoy, came to Shopping."

Compras
Colonia del Sacramento



Shopping
Colonia del Sacramento

Colonia Shopping



Vestimenta de dama - Telas - Cambio de moneda - Banco- Accesorios- Artesanía - Indumentaria artesanal - Marroquinería - Vestimenta de hombre - Indumentaria deportiva- Mediería- Zapatería y accesorios - Instituto de capacitación en informática- Cine- Perfumería y tocador - Vestimenta infantil y juguetería - Librería, papelería y juguetería - Calzado y accesorios - Vestimenta informal - Optica - Arte y artesanías - Vestimenta informal - Vestimenta, calzados y accesorios - Joyería, relojería y afines- Indumentaria femenina - Quiosco, golosinas y artesanías - Heladería- Heladería - Telefonía celular e insumos - Resto - bar Confeitería - Red de cobranzas - Supermercado

Lady's clothing - Fabrics - Lady's clothing - Money exchange - Bank - Accessories - Crafts - handcrafted Apparel - bags & leatherwork - Man's clothing - Sports clothing-underwear - Shoe store and accessories - Computer training institute - Cinema - Perfumes and toiletries - Children's clothing and toy store - Bookstore, stationery and toy store - Shoe store and accessories - Informal clothing - Optics - Arts and crafts - Informal clothing - Clothing, shoe store and accessories - Jewelry, watches and related - Lady's clothing-Kiosk, candy and crafts- Ice-cream house - Cell-phone and inputs - Resto-bar-bakery - ATM network Supermarket



Naturaleza

Nature

Parques
Espacios verdes

—
Parks
Green spaces





Colonia cuenta con parques nacionales, reservas de flora y fauna, avistamiento de aves y granjas ecológicas de producción orgánica, siendo la protección de la naturaleza uno de los objetivos de la comunidad local.

PARQUES Y ESPACIOS VERDES

Estancia anchorena

Ruta 21, km. 198. Tel. 052 23104
Parque Nacional creado en la Estancia originalmente de Don Aarón de Anchorena y que hoy es lugar de descanso de los presidentes de nuestro país.
Frecuencia y horarios: Jueves, viernes, sábados y domingo (10 y 14.30 hs.)
Entradas: \$ 30 (general); \$ 15 (jubilados y estudiantes); U\$S 5 (extranjeros que concurren por agencias de viajes)
Menores de 12 años y grupos de escolares no pagan

Colonia has national parks, flora and fauna reserves, bird sighting, and ecological farms with organic produce-care for nature being one of the objectives of the local culture.

PARKS & GREEN PLACES

Anchorena Hacienda

At Km. 198 of Route 21. Tel. 052 23104
This hacienda, originally owned by Mr. Aarón de Anchorena, is today a National Park, used as a Presidential leisure spot.
Frequencies and hours: Thursdays, Fridays, Saturdays, and Sundays at 10:00 a.m., or at 2:30 p.m.
Tickets: * General admission: \$30
Retirees and students: \$15
Foreign visitors: U\$S 5, through their travel agency
Children under 12 and elementary school groups: FREE



| Localidad City, township | Nombre Name | Baños Restrooms | Dist. desde Colonia del Sto. Distance from Colonia del Sto. |
|-----------------------------|-------------------|--------------------|--|
| Ombúes | San Rafael | ○ | 70 kms. |
| Miguelete | Paso de la Cadena | ○ | 65 kms. |
| Rosario | Parque Durieux | ○ | 50 kms. |
| Nueva Helvecia | José Pedro Varela | ○ | 57 kms. |

Reserva de fauna y Parque Crodara.

Playa Seré, Carmelo
Reserva natural de fauna.

Casa de los pajaros

Camino "La Balsa" (entre Artilleros y Juan Lacaze)
Reserva de aves exóticas.

Parque Ferrando

Colonia del Sacramento
Parque forestal ubicado al este de la ciudad de Colonia del Sacramento entre la Ruta 1 y calle Dr. Cassanello.
Reserva de flora.

Parque Retiro.

Nueva Helvecia

Fauna Reservoir and Crodara Park

It is a natural fauna reservoir
At Seré Beach, Carmelo
Casa de los Pájaros

Exotic bird reservoir

On the "La Balsa" Road, between Artilleros and Juan Lacaze

Ferrando Park

Flora reservoir
Colonia del Sacramento
East of the city, between Route 1 and Dr. Cassanello St.

Retiro Park

Nueva Helvecia

Sol y Playa

—

Sun & Beach

Playa

—

Beaches





Otra muestra de la exuberante y agreste naturaleza de esta región es la vasta cadena de balnearios a lo largo de la extensa costa del Río de la Plata. Desde balnearios íntimos y tranquilos, hasta balnearios muy concurridos, diversas opciones se ofrecen para aquellos que prefieren los paisajes y la naturaleza costera. Hacia el este del Departamento se destacan las playas de “Los Pinos”, “Britópolis”, “Blancarena” y “Fomento”, acercándonos por la Ruta 1 hacia Colonia del Sacramento nos encontramos con los balnearios de Boca del Rosario y Juan Lacaze. A partir de ellos comienzan las arenas de texturas suaves, característica que se mantiene en los balnearios de Artilleros, Santa Ana, El Calabrés, Ferrando y las playas de la rambla capitalina. El litoral costero continúa más allá de Colonia del Sacramento con las barrancas de San Pedro, llegando a Conchillas, Carmelo y Nueva Palmira. Los atardeceres son un atractivo especial de la costa coloniense.

Another example of unspoiled, exuberant nature in the area is the vast chain of coastline along the extensive Río de la Plata. From secluded and tranquil spots to crowded beach and town resorts, are the different options offered to visitors searching for landscapes and nature. Towards the East of the department, some of the outstanding spots are: Los Pinos, Britópolis, Blancarena and Fomento beach. On the West we find Boca del Rosario and Juan Lacaze resort towns. From then on towards Colonia del Sacramento start the most sandy, soft beaches and resort towns; Artilleros, Santa Ana, El Calabrés, Ferrando, and an extensive stretch of beach along the bay of the capital. The coastline goes further beyond Colonia del Sacramento to Barrancas de San Pedro, Conchillas, Carmelo and Nueva Palmira. Sunsets are a typical feature of Colonia coastline.

| Localidad | Nombre | Parador | Baños | Distancia desde Colonia del Sto. |
|------------------------|---------------------|---------|-------|----------------------------------|
| Nueva Palmira | Brisas del Uruguay | ○ | ○ | 107 kms. |
| | De Los Vascos | ○ | ○ | 106 kms. |
| | Corbacho | ○ | ○ | 105 kms. |
| | Dársena Higuieritas | ○ | ○ | 102 kms. |
| | De los Argentinos | ○ | ○ | 102 kms. |
| Carmelo | Punta Gorda | ○ | ○ | 95 kms. |
| | Seré | ○ | ○ | 82 kms. |
| | Del Camping | ○ | ○ | 85 kms. |
| | 33 o Vieja | ○ | ○ | 88 kms. |
| | Zagarzazú | ○ | ○ | 60 kms. |
| Conchillas San Pedro | Puerto Conchillas | ○ | ○ | 22 kms. |
| | Bajada Valdés | ○ | ○ | 15 kms. |
| | Escalera Caracol | ○ | ○ | 20 kms. |
| | Brisas del Plata | ○ | ○ | 10 kms. |
| | Arenisca | ○ | ○ | |
| Colonia del Sacramento | Del Muelle | ○ | ○ | |
| | Sheraton | ○ | ○ | |
| | Balneario Municipal | ○ | ○ | |
| | Oreja de Negro | ○ | ○ | |
| | El Alamo | ○ | ○ | |
| | Rowing | ○ | ○ | |
| | Ferrando | ○ | ○ | |
| | El Calabrés | ○ | ○ | 5 kms. |
| | Matamora | ○ | ○ | 13 kms. |
| | El Ensueño | ○ | ○ | 24 kms. |
| Juan Lacaze | Puerto Platero | ○ | ○ | 16 kms. |
| | Santa Ana | ○ | ○ | 24 kms. |
| | Artilleros | ○ | ○ | 28 kms. |
| | Playa Verde | ○ | ○ | 38 kms. |
| | Playa Charrúa | ○ | ○ | 38 kms. |
| | Puerto Concordia | ○ | ○ | 54 kms. |
| | Blancarena | ○ | ○ | 59 kms. |
| | Britópolis | ○ | ○ | 61 kms. |
| | Fomento | ○ | ○ | 62 kms. |
| | Los Pinos | ○ | ○ | 63 kms. |
| La Paz | Santa Regina | ○ | ○ | 65 kms. |
| | Brisas del Plata | ○ | ○ | |

Deporte – Sports

Deportes Náuticos – Nautical





Colonia cuenta con puertos deportivos y atracaderos de yates en diversos puntos de su costa: Nueva Palmira, Carmelo, Conchillas, Colonia del Sacramento, Riachuelo, Juan Lacaze y Boca del Rosario. Cada atracadero brinda diferentes posibilidades; desde los más establecidos con variedad de servicios hasta los más naturales y agrestes.

A esta propuesta se suma una variada oferta de actividades deportivas: maratones, correccaminatas, competencias de jet ski, yachting, remo, triatlón y canotaje por los diferentes afluentes del Río de la Plata.

El departamento de Colonia también tiene dos campos de golf de nivel internacional, con 9 y 18 hoyos, los cuales se ubican en Carmelo y Colonia del Sacramento.

Colonia has several marinas and berths along its coastline: Nueva Palmira, Carmelo, Conchillas, Colonia del Sacramento, Riachuelo, Juan Lacaze and Boca del Rosario. Each berth offers different possibilities; some have a variety of services, others are natural and less developed.

There are various offers regarding sport and recreational activities: marathon races, jet ski competitions, yachting, rowing, triathlon and canoeing on the different tributaries of the Río de la Plata.

The department of Colonia has two golf courts of international standards, with 9 and 18 holes, one in Carmelo, and the other one in Colonia del Sacramento.

PUERTOS NAUTICOS

NOMBRE

Yachting Club / Puerto Viejo
Atracadero Riachuelo
Atracadero
Dársena Higueritas
Puerto Sauce
Muelle Agroturístico (privado)
Nautico Concordia

LOCALIDAD

Colonia
Riachuelo
Carmelo
Nva. Palmira
Juan Lacaze
Boca del Rosario

TELÉFONO

(052) 26154
(0520) 2027
(0542) 5819
(0544) 6368
(0586) 2559
(0550) 6995
(0558) 8330

CAPACIDAD

135 (68 muelle / 67 borneo)
150 (sólo a borneo)
120 (todas a muelle)
64 (51 a muelle, 13 a borneo)
27 (15 a muelle, 1 a borneo)
40 (a borneo)
Sólo P/canoas de 2 personas

CLUBES NAUTICOS

NOMBRE

Club de Pesca Cruz del Sur
Club Yachting y Pesca
Club Colonia Rowing
Carmelo Rowing Club
Yacht Club Carmelo
Yacht Club Nva. Palmira
Yachting y Pesca Tarariras
Náutico Juan Lacaze

LOCALIDAD

Colonia
Colonia
Colonia
Carmelo
Carmelo
Carmelo
Nva. Palmira
Santa Ana

TELÉFONO

(052) 24070
(052) 26154
(052) 22039
(0542) 2222
(0542) 2340
(0544) 8751
(0588) 2117
(0586) 2181

Visitas Guiadas Excursiones

— Guided Tours & Excursions

Asociación de Guías de Turismo
Asociación Miniturismo

—
Association of Tour Guides
Mini tourism Association



Visitas guiadas
Excursiones



Guided visits
Excursions

Asociación de
Guías de
Turismo



www.asociacionguiascolonia.blogspot.com
asociacionguiascolonia@gmail.com

TEL: 598 52 22309

Dirección Address
Guayabo S/N



La Asociación de Guías de Turismo lleva más de 12 años de trayectoria, cuenta con un staff de profesionales, intérpretes del patrimonio, avalados por la Municipalidad de Colonia, en idioma español, inglés, italiano, alemán y/o portugués. Las opciones varían desde el tradicional recorrido a pie, en van o bus, Colonia del Sacramento, circuito zona oeste y este del Departamento. Adaptamos el recorrido según sus deseos de conocer y sus tiempos, tours culturales, lúdicos, eco tour, familiares, grupales o personalizados, diurnos y nocturnos.

The Tourism Guides Association has got a trajectory of 12 years. This is a staff with professionals in tourism, who interprets patrimonial history, with the approval of the local government. They speak in Spanish, English, German and Portuguese language. The options are the traditional walking tour or by car, van or bus, in Colonia del Sacramento city, or tours to the West and East areas in the Colonia province. We adapt the tour to your time and wishes. Historical, cultural, ecological tours, in family, groups or personalized, during day or night are other of the different options.



PASEOS GUIADOS.

Integradas por Guías Turísticos propietarios de Minibuses de 11 y 14 pasajeros., con aire acondicionado y seguro de pasajeros.

COLONIA DEL SACRAMENTO. Se recorre Rambla, playas R. de San Carlos, capilla San Benito y ciudad Antigua. Duración 2 hs. Precio U\$S 15 p/p. ANCHORENA Parque forestal de 500 has. Con 250 especies de árboles de todo el mundo. Duración 4 hs. Precio U\$S 20 p/p. CIRCUITO COLONIA SUIZA. Balneario Santa Ana Y Artillero. Casa de los Pájaros. Colonia valdense y Colonia Suiza. Duración 4 hs. Precio U\$S 20 p/p.

*Consultar por otros paseos.

GUIDED TOURS

Is made up of Tourist Guides who fully equipped 11 or 14 passengers vans with the corresponding insurance. COLONIA DEL SACRAMENTO. We visit the river promenade, Real de San Carlos Beach, San Benito chapel and the Old City. It takes 2 hs. and costs U\$S 15 p/p. ANCHO 250 different species of trees from all over the world. It takes 4 hs. And costs U\$S 20 p/p. COLONIA SUIZA CIRCUIT. Santa Ana and Riachuelo resort, Birds' House, Colonia Valdense and Colonia Suiza. It takes 4 hs. And costs U\$S 20 p/p.

* Find out about different outing.

Visitas guiadas
Excursiones
Colonia



Guided visits
Excursions
Colonia

Asociación de
Miniturismo



Ana Maria Mizraji

anamizraji@hotmail.com
TEL: 0522 3015
CEL: 099 685 046
Dirección Address
Isidoro de María 80

Gustavo Criado

sacratour@adinet.com.uy
TEL: 0522 3148
CEL: 099 683 979
Dirección Address
G. Flores y Rivera

Raúl Fraga

fragatour@yahoo.com
TEL: 0522 3663
CEL: 099 151 358

Raúl Hernandez

americanfotos@hotmail.com
TEL: 0522 5307
CEL: 099 503 598
Dirección Address
G. Flores 323

Turismo de Reuniones

– Meetings & Events

Salas / Servicios

–
Convention facilities
Services





Congresos y eventos

El departamento de Colonia. El lugar indicado y las condiciones ideales. El fácil y rápido acceso. El departamento de Colonia cuenta con puertos en comunicación casi instantánea con Buenos Aires y rutas en excelente estado que comunican con Montevideo. La gente. Cualquier lugar que se piense para reunir personas debe estar cargado de una calidad humana importante y de una seguridad que permita transitar las calles a cualquier hora; así es Colonia y su gente.

Conferences and events

The Department of Colonia. The right place, ideal conditions. Easy and fast to access. The Department of Colonia counts with ports that communicate with Buenos Aires in a very short time, and excellent routes that unite us to Montevideo. The people. It is a sine-qua-non condition for any place that is open to gather an important group of people to be filled with human warmth, and have the outmost safety levels, so that one can be out in the streets at any time.

El Patrimonio Cultural de la Humanidad. Indudablemente, Colonia del Sacramento tiene mucho para ofrecer dado que ha recorrido mucha historia y eso lo demuestra cada piedra que construye al mítico “barrio sur”
Atractivos. La belleza coloniense puede dejar un impacto crucial para que éste y las experiencias vividas sean recordadas.
El esparcimiento necesario para discurrir. Colonia tiene para ofrecer salas de teatro y numerosos lugares nocturnos con buena música. También la gastronomía con su amplia variedad de propuestas internacional y local, circuitos de producción de quesos, vinos y dulces. Además visitas rurales, más de 100 kilómetros de playas y paseos de compras que hacen de Colonia un atractivo lugar.

Infraestructura y servicios:

Colonia ofrece infraestructura y tecnología de primer nivel para el desarrollo de congresos, convenciones y viajes de incentivos para Uruguay y el mundo, con más de 20 salas distribuidas en hoteles, centros culturales y educativos.

Las salas cuentan con capacidades que van desde 500, 280, 250, 80 y 30 asistentes, también se cuenta con empresas de apoyo logístico (audio, imagen, traducciones y servicio de catering). El departamento dispone de 3394 plazas, más de 1000 en hoteles de 4 y 5 estrellas.

Estas condiciones, a un par de horas de las principales capitales de Sudamérica, más la tranquilidad y seguridad que ofrece el Destino, garantizan el éxito de los congresos, convenciones, reuniones y viajes de incentivos, a costos competitivos.

That is Colonia and its people.

The Cultural Patrimony of Humanity. Colonia del Sacramento has a lot to offer since it has a lot of history as credited by each and everyone of the stones that have built the mythical “South Neighborhood”, as the Historic Quarter is called by the locals.

Attractions. The beauty of the department will leave a crucial impact to be forever remembered along with the more personal memories.

Enough leisure activities to relax. Colonia proposes playhouses and numerous night spots with good music. The variety of restaurants which tempt you with both international dishes and famous local ones; production of cheese, fruit preserves, and wine circuits; visits to rural areas; more than 100 Km. of beaches, and shopping escapes, they all combine to make Colonia a very attractive place.

Infrastructure and services:

Colonia puts at your disposal first level infrastructure and technology to hold your conferences and conventions, and incentive trips for Uruguay and the world, with more than 20 rooms distributed in hotels, cultural or educational centers.

These rooms have a capacity ranging from 30 people to 500. There are also companies of logistical support (audio, imaging, translation, and catering service).

The department has a lodging capacity of 3,394 beds, more than 1000 in 4 and 5-star hotels.

These conditions, a couple of hours away from the major capital cities in South America, plus the tranquility and security that the destination offers, soundly guarantee the success of conventions, conferences, meetings and incentive trips at a competitive price.



Colonia para
siempre
—
Colonia forever

Inmobiliarias

—
Real Estate Companies





Tranquilidad e inversión a solo 50 minutos de Buenos Aires

La seguridad de comprar en un Patrimonio Mundial, y en su zona llena de riquezas. La solvencia y calidad de la sociedad entre los mejores profesionales inmobiliarios del mercado.

Desde cualquier parte del mundo, la entrada a su nueva propiedad en el Departamento de Colonia.

www.cic.com.uy

Encuentre su lugar: propiedades inmobiliarias familiares e inversiones

Tranquility and investment only fifty minutes from Buenos Aires

Confidence buying in a World Heritage Site and in a rich area. Competence and quality of a society among the best real estate agents in the market.

From anywhere in the world, an entrance to your new property in the Department of Colonia

www.cic.com.uy

Find your place: real estate for families and investors



Colonia Para Siempre

Colonia del Sacramento

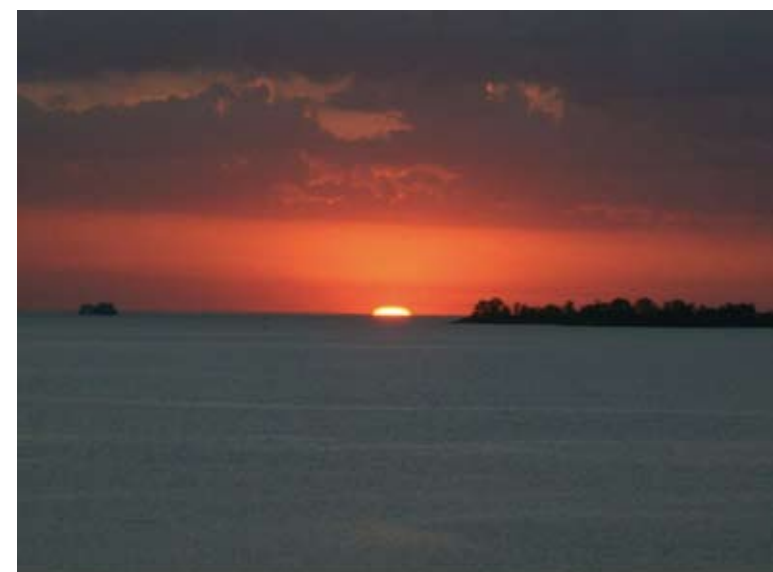
Colonia For Ever

Colonia del Sacramento

BBV



www.inmobiliariabbv.com
info@inmobiliariabbv.com



COMPROMISO

INMOBILIARIA B.B.V. s.r.l.

• **Nuestro objetivo principal es brindar un servicio serio, honesto y responsable, donde los clientes sean nuestros principales medios de publicidad.**

• **Somos gente de, por y para Colonia, con amplio conocimiento de la zona y el mercado.**

• **Atención directa y personal al cliente.**

• **Tenemos profesionales para asesoramiento jurídico, notarial, contable, agro.**

OUR COMMITMENT

B.B.V. s.r.l.

REAL ESTATE AGENCY

• **Our main objective is to give an honest, serious and responsible service oriented to make our costumers the main marketing means.**

• **We are agents from and for Colonia city, with vast knowledge of the area and its market.**

• **Direct and personal customer service.**

• **Several professionals assess with their experience and knowledge in financial, legal and agricultural areas.**

TEL: 598 52 31500

FAX: 598 52 31500

CEL: 598 99521820

598 99521791

Dirección Address

Calle Rivera 188 bis.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

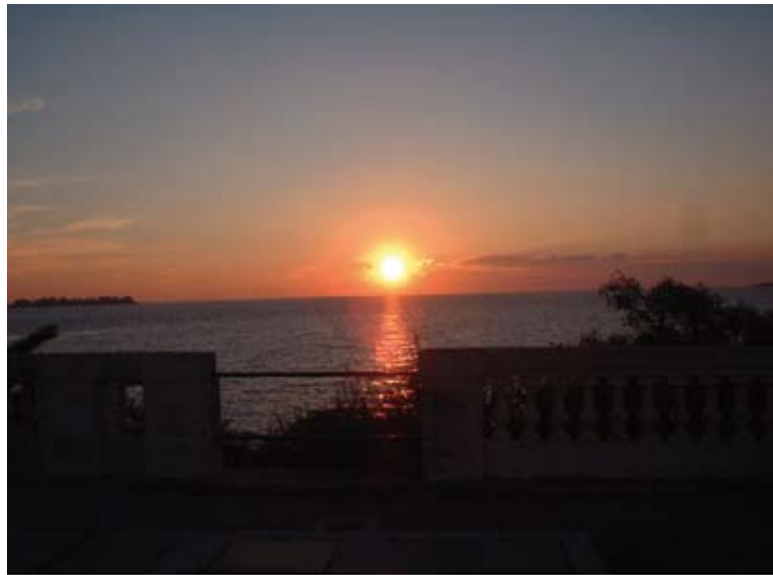
Costabel Rostan



www.costabelrostan.com.uy
inmobiliaria@costabelrostan.com.uy

TEL: 598 52 20445
FAX: 598 52 29044
CEL: 598 99 522 937
598 99 520984

Dirección Address
General Flores 700



BIENVENIDO... Aquí encontrará el mayor asesoramiento y la propiedad que busca
Las inversiones inmobiliarias, hoy más que nunca, necesitan de un rumbo cierto para tomar decisiones acertadas, Inmobiliaria Costabel Rostan le ofrece amplias posibilidades de servicios para poder guiarlo con el respaldo profesional que usted merece.

Welcome ... Here are the greatest advice and property you are looking
The real estate investments, today more than ever, they need a certain direction to make the right decisions, Real Estate Costabel Rostan offers ample scope of services to support professional guide with you deserve.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

Esmeralda Amaral



www.esmeraldaamaral.com
esmeraldavende@yahoo.com.ar

TEL: 598-52-28513
FAX: 598-52-28513
CEL: 099827373
098477367

Dirección Address
General Flores 204.



Nuestra empresa está radicada en Colonia del Sacramento. Trabajamos para crecer con nuestros clientes y nuestra meta es llegar a un excelente término en cada operación, satisfaciendo las necesidades de ambas partes, vendedor-comprador. Ofreciendo además de hermosas costas y un entorno natural y cultural, paz y seguridad que hacen de esto no sólo lograr una gran inversión sino también una mejor calidad de vida.

Our real state is located in Colonia del Sacramento.
We work to grow up with our clients, our aim is to get in great terms on each operation, satisfying both parts needs seller-buyer.
Offering resides beautiful coastes and a natural and cultural enviornment, peace and safety, that make of this, not only to achieve a great investment, but also a better life quality.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

Estudio del Plata



www.inmobiliariadelplata.com
consultas@inmobiliariadelplata.com



TEL: 00598 52 22233
00598 52 26739
FAX: 00598 52 22233
CEL: 099421617

Dirección Address
Gral. Flores 144.

Piense en seguridad, calidad ambiental, naturaleza privilegiada, encuentro mágico "Calidad de Vida"
COLONIA. En Del Plata Estudio Inmobiliaria usted encontrará un equipo con experiencia, conocimiento de lo nuestro, honestidad técnica y jurídica, asesoramiento notarial, con calidez y cordialidad.
Vendemos: campos, emprendimientos turísticos, casas con historia y les daremos solución a una necesidad de inversión o vida.

If you are thinking of security, a safe environment, a privileged natural setting, and quality of life, you are thinking of Colonia.
At DEL PLATA real estate offices you will find an experienced team that combines a sound knowledge of the trade, with legal and technical honesty, and warmth and friendliness.
We have a wide range of farmland, vacation enterprises and historic houses for sale that can solve your need to invest, or better your quality of life.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

Feliciano Casero



Una empresa familiar con más de 30 años de servicio en el Rubro Inmobiliario que avalan nuestra trayectoria. Inmobiliaria Casero en Colonia del Sacramento, Venta de Casas, Campos, Terrenos, y la mejor Tasación de la zona. La seguridad y la confianza que usted necesita para ver su sueño hecho realidad.

Family-run real estate company, with over 30 years of impeccable service in the field. Located in Colonia del Sacramento, we have houses, farmland and vacant lots available at the best price in the market.
The security and reliability that you need to see your dream come true.

www.Inmobiliariacasero.com
felicase@adinet.com.uy

TEL: 05223019
FAX: 05223019
CEL: 099524479
099520870

Dirección Address
Gral. Flores 242
1º Piso

Colonia Para
Siempre
**Ombues De
Lavalle**



Colonia For
Ever
**Ombues De
Lavalle**

Foderé



www.foderepropiedades.com.uy
pablof@estudiofodere.com



TEL: 0576 3025
FAX: 0576 2012
0576 2056
CEL: 099 576221

Dirección Address
Horacio Carnelli 491.

Administración y venta de Campos en Uruguay – Alquiler y venta de inmuebles urbanos. Una puerta abierta a su negocio inmobiliario. Contamos con el respaldo de Escribanía Foderé con 75 años de trayectoria en servicios notariales-contables y jurídicos.

The sale and management of real estate is our specialty, be it urban, suburban, or rural.
A wide open door to your real estate transaction, backed by Escribanía Foderé with its 75-year trajectory as notary public and certified public accountant.

Colonia Para
Siempre
Carmelo



Colonia For
Ever
Carmelo



En inmobiliaria Gabriel Conde generamos valor para nuestros clientes. Mantenemos siempre una relacion humana directa y personal basada en la experiencia y la responsabilidad. Negociamos en su nombre, buscando siempre las opciones mas convenientes y rentables. Compras, ventas, alquileres, tasaciones, fraccionamientos, administracion y sobre todo un asesoramiento integral a la horade realizar un buen negocio. AHORA también DESDE ARGENTINA EN URUGUAY .

We always support a direct and personal relation, based on the experience and the responsibility. We negotiate in your name, looking for the most suitable options for you. Purchases, sales, rents, appraisements, administration, and specially integral advice when you have to make a good deal. Leading company on the market, Gabriel Conde's real estate agency is well known in uruguayan real estate agency bussines, with over 20 years of experience. Real vocation stimulates our work, and this is shown through the quality and warmth of our attention. Uruguay, horizons opened of opportunities. Property of growing up NOW FROM ARGENTINA IN URUGUAY.

Gabriel Conde



www.gabrielconde.com
info@gabrielconde.com
www.gabrielconde.com.ar
buenosaires@gabrielconde.com.ar

TEL: (0542) 3451
FAX: (0542) 3451
CEL: 099542674
TEL: 43263579
FAX: 43263579
CEL: 1536532451

Dirección Address
19 de abril nº 235.
Corrientes nº 617
piso 9 Bs As Argentina

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

JC Propiedades



www.jcpropiedades.com.uy
info@jcpropiedades.com.uy

TEL: 00598 52 26285
FAX: 00598 52 29838
CEL: 099522278

Dirección Address
Manuel de Lobo 319.



JC PROPIEDADES
Negocios Inmobiliarios y Rurales.
Administración de Alquileres y Venta de Propiedades. JC Propiedades es una empresa formada por profesionales inmobiliarios, con el objetivo de brindar un adecuado asesoramiento a la hora de su inversión. El profesionalismo en su gestión, le ha valido el respeto y la confianza de quienes han requerido sus servicios, y ese es su mayor valor agregado a la hora de elegirla como aliado estratégico en cualquier tipo de transacción inmobiliaria. ontrar las respuestas más adecuadas a sus necesidades.

J.C. PROPIEDADES
Our company deals with the sale and management of urban, suburban and rural real estate.
Our staff of first-rate real estate agents aim at giving you sound advice at the moment of making an investment. Our thoroughness is our major asset, supported by the respect and trust of each and everyone we have served, qualities that count at the time of choosing an allied for any real estate transaction.
Call us so that together we can find the most fitting answer to your needs.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

La Maestra



www.inmobiliarialamaestra.com
imaestra@adinet.com.uy

TEL: 05882062
CEL: 099686496

Dirección Address
Cardenales y Robles
Balneario Santa Ana
Ruta 1 km 155.



Inmobiliaria La Maestra le da la posibilidad de disfrutar de: paz, seguridad, calidad y privacidad en las mejores residencias, casas y cabañas del Balneario. Le invita a invertir en CASAS-CHACRAS-SOLARES-BARRIOS PRIVADOS-FRACCIONAMIENTOS. Le brinda: ADMINISTRACIÓN DE PROPIEDADES-COMPLEJO SOLEIL (CABAÑAS)-COMPLEJO LAS RESIDENCIAS DE LOS LAGOS-CASAS: totalmente equipadas.- ALQUILERES.-VENTAS. EN SANTA ANA el PLACER y los NEGOCIOS se unen para vivir el PRESENTE y asegurarse el FUTURO.

We offer you the chance to enjoy peace, security, warmth and privacy in the best residential houses or cottages in Santa Ana, a heavenly coastal town near Colonia del Sacramento. We invite you to invest in houses, farmland, vacant lots, closed communities, or developments. We specialize in the sale, rental, and management of real estate that includes the Soleil Complex – cottages- and Las Residencias de los Lagos-fully furnished houses. In Santa Ana, business meets pleasure so you can live the present and insure the future.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

Napoleon Gardiol



www.inmobiliariagardiol.com.uy
nnegocio@adinet.com.uy

TEL: (052) 31001
(052) 21001
FAX: (052) 31001
(052) 21001
CEL: 099 607 235
099 554 042

Dirección **Adress**
Avenida Artigas
Nº 345
General Flores Nº 43



Somos una empresa dedicada a brindar el más completo servicio, integrando seriedad, respaldo, y excelencia en la atención, ofreciendo aquello que usted busca, con la finalidad de generar tranquilidad y confianza en nuestros clientes.

Inmobiliaria Gardiol, una buena forma de hacer negocios.

Our company is dedicated to bringing you the most complete service with assurance, professionalism, and excellent attention. In order to generate tranquility and trust within our clients, we offer what you are looking for.

Gardiol Real Estate, the right way of doing business.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento

O'Connor & Perazzo



www.colonia-propiedades.com
colonia@oconnor.net.ar
colonia@alejandroperrazzo.com



En servicios inmobiliarios, el mejor asesoramiento es O'Connor & Perazzo, una empresa inmobiliaria que surgió de la unión de dos inmobiliarias con más de 50 años de experiencia en los mercados de Buenos Aires y Punta del Este. La especialización de nuestra empresa son los desarrollos inmobiliarios de chacras, loteos y condominios ligados mayormente a la actividad náutica o con cercanías al Río de la Plata.

The best advice for real state issues/business is O'Connor & Perazzo, it's a company with more than 50 years of experience in Buenos Aires and Punta del Este. Our company speciality are the real estate development of small farms, and condominiums mostly linked to the River Plate or nautical activities.

We strongly believe that in short-term the potential market of Buenos Aires, who has the second boats Park in América, if we provide logical conditions of the case, the ventures will start in Colonia's apartment, the oriental shore of the River Plate.

TEL: 052 20534
FAX: 052 20534
CEL: 099 524498

Dirección **Adress**
Del Colegio 98
Barrio Histórico.

Colonia Para Siempre
Ombues De Lavalle



Colonia For Ever
Ombues De Lavalle

Raul Machado



www.raulmachado.com
info@raulmachado.com
conchillas@raulmachado.com

TEL: 0576 - 2597
0577 - 2161
FAX: 0576 - 2148
0577 - 2161
CEL: 099 524 253
099 576 136

Dirección **Adress**
Zorrilla de San Martín
949 (Casa central)
David Evans s/n
(Sucursal)



RM
Raúl Machado
Servicios Jurídico-Notariales / Negocios Inmobiliarios

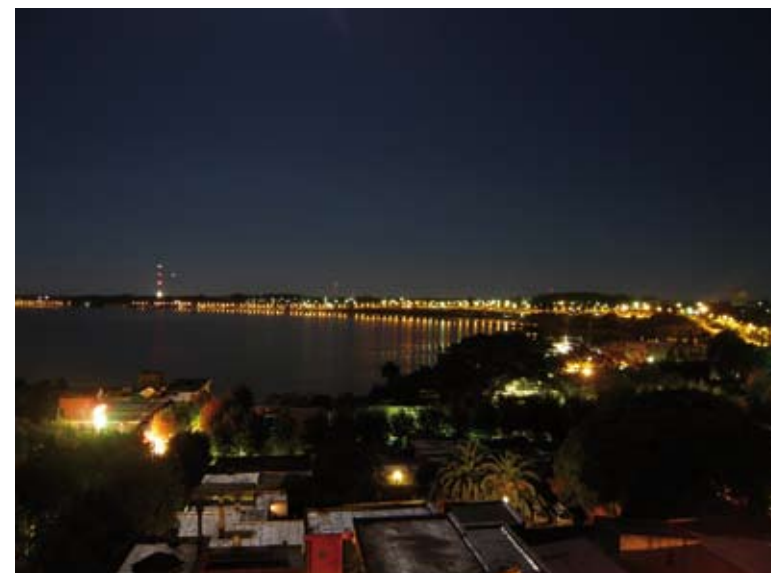
“Estamos más cerca de lo que pensamos...”Somos una Empresa de Prestación de Servicios Inmobiliarios con fuerte presencia en la compra, venta y arrendamiento de inmuebles rurales básicamente de los departamentos de Colonia y Soriano. Integrando además una red de operadores a nivel nacional para optimizar la oferta de bienes. Trabajamos en forma multidisciplinaria promoviendo una adecuada sustentabilidad de los negocios con asistencia profesional en diferentes áreas que asesoran a nuestros clientes en las etapas previstas y posteriores de la negociación.

“We are closer than you think...”
We are a real estate agency with a strong presence in buying, selling and renting rural properties. Our work is focused in Colonia and Soriano, but we also join a national network to optimize the offer.
We work in a multidisciplinary way.

Colonia Para Siempre
Colonia del Sacramento



Colonia For Ever
Colonia del Sacramento



sergio mato
INMOBILIARIA

Fundada el 2 de febrero de 1987 Sergio Mato Inmobiliaria es una empresa familiar con 21 años de ininterrumpida trayectoria en el mercado de Bienes Raíces del Uruguay. Nuestra vasta experiencia local y amplia cartera de negocios nos ubica hoy día en un puesto de indiscutido liderazgo que nos permite garantizarle al inversor la calidad de nuestros productos y del servicio que prestamos. Lo invitamos a conocer Colonia del Sacramento y a ver las posibilidades de negocios que ella ofrece por intermedio de nuestra actividad.

Founded on February 2, 1987 Sergio Mato Real Estate Office is a family enterprise with 21 years of existence in the real estate market of Uruguay. Our vast local experience and wide business portfolio places us today in a leadership position which allows us to guarantee quality products and services to any investor. We invite you to visit Colonia del Sacramento and to view the many business possibilities to be found and which we will be glad to recommend.

TEL: (052) 25315
(052) 24226
FAX: (052) 25315
CEL: 099 522 672

Dirección **Adress**
Washington
Barbot 169

www.inmomato.com
info@inmomato.com



Sergio Mato

Colonia Para
Siempre
**Colonia del
Sacramento**



Colonia For
Ever
**Colonia del
Sacramento**



Toribio Achaval



www.toribioachaval.com
info@toribioachaval.com

Toribio Achával

TEL: (052) 2111
(052) 2112
FAX: (052) 2111
(052) 2112
CEL: 099 44 77 39

Dirección Adress
General Flores
226 .

Porque disfrutar Colonia significa un antes y un después en su vida, le proponemos que la viva para siempre. Para ello contamos con inmejorables opciones inmobiliarias, propiedades y campos. Este excelente paquete de oportunidades – sumado a nuestra reconocida experiencia en Argentina – nos ha hecho depositarios de mandatos exclusivos de búsqueda de propiedades para inversores extranjeros en el Río de la Plata.

Because enjoying means a before and after experience in your life, we propose you to live Colonia forever. For that purpose, we count with excellent real estate options, houses lots and farms. This excellent package of opportunities – summed to our well-known experience in Argentina – has made us depositories of exclusive orders to search properties for foreign investors in the Río de la Plata

Seguridad

Safety

Tránsito / Defensa al Consumidor
Policia Turística / Bomberos
Prefectura / Hospitales / Mutualista
Emergencia móvil

Transit / Consumers' affairs
Touristic police
Fire department
Maritime Police
Hospitals / Ambulances





Seguridad

Atención al Consumidor

atencionalconsumidor@colonia.gub.uy
00598 52 23700 / 26141

Policía Turística

(052) 22962

Tránsito

(052) 30329

Bomberos

104 / 911

Prefectura

106

Hospitales

Hospital MSP. 18 de Julio 462.
Tel: (052) 20762 / 22994 / 26161

–

Hospital Evangélico

Dr. Fosalba 366. Tel: (052) 25024

–

Orameco

Alberto Mendez 170

Emergencia. 18 de Julio 374

Tel: (052) 22057

Emergencias Médicas

Simc

Manuel Lobo 332 . Tel: (052) 24300

–

Semco

Albero Mendez 158. Tel: (052) 22 222

Dirección Dptal. De Salud

Florida 469 – (052) 26474 / 26675

Important safety Services

Customer service.

Phones: from abroad
(00598) 52-23-700 / 52-26-141
Inside Uruguay: (052) 23-700
(052) 26-141
atencionalconsumidor@colonia.gub.uy

Tourist Police

Phone: (052) 22-962

Transit Authority

Phone: (052) 30-329

Fire department

Phones: 104/911

Maritime Police

Phone: 106

Hospitals

Hospital of the Ministry of Public
Health – Address: 374 18 de Julio St.
Phones: (052) 20-762 / (052) 22-994
(052) 26-161

–

Evangélico Hospital

Address: 366 Dr. Fosalba St.

Phone: (052) 25-024

–

Orameco Hospital

Address: Policlinics.

170 Alberto Méndez St.

Emergencies. 374 18 de Julio St.

Phone: (052) 22-057

Medical Emergencies

Ambulances

Simc

Address :332 Manuel de Lobo St.

Phone: (052) 24-300

–

Semco

Address: 158 Alberto Méndez St.

Phone: (052) 22-222

Departamental Direction of Health

Address: 469 Florida St.

Phones: (052) 26-474 / (052) 26-675

Directorio

–

Directory



Hoteles y Posadas Hotels & Hostels

Zona Centro

Colonia del Sacramento

5 ESTRELLAS

| | | |
|----------|------------------------------|-------------|
| Sheraton | Cont. Rambla de las Américas | (052) 29000 |
| Radisson | W. Barbot 283 | (052) 30460 |

4 ESTRELLAS

| | | |
|--------------------------|--------------------|---------------------|
| Colony Park Plaza Unique | M. Blanes y Rambla | (052) 26280 |
| Day's Inn Casa del Sol | Ruta 1, Km. 170 | (052) 26383 |
| Del Virrey | De España 217 | (052) 31572 - 22223 |
| Plaza Mayor | Del Comercio 111 | (052) 23193 - 25316 |
| Mirador | Roosvelt 381 | (052) 22004 - 22552 |
| Del Gobernador | 18 de Julio 205 | (052) 23018 - 22918 |

3 ESTRELLAS

| | | |
|-----------------|-----------------------------|---------------------|
| Bahía Centro | Gral. Flores 394 | (052) 30017 / 22081 |
| Bahía Playa | Rambla de las Américas 1606 | (052) 25089 |
| Del Angel | W. Barbot 59 | (052) 24602 |
| Don Antonio | Ituzaingó 232 | (052) 25344 |
| Perla del Plata | W. Barbot 121 | (052) 25848 |
| Rincón del Real | Zorrilla de San Martín 115 | (052) 21900 |
| De la Armonía | Florida 269 | (052) 28645 |
| Esperanza | Gral. Flores 237 | (052) 22922 - 24251 |
| Gondwana | Real de Vera | (0520) 2155 |
| Sol Colonia | Av. Artigas 377 | (052) 26206 - 27644 |
| Royal | Gral. Flores 340 | (052) 23139 |
| Italiano | I. Suarez 105 | (052) 22103 - 27878 |
| Beltran | Gral. Flores 311 | (052) 26260 |
| La Misión | M. De los Tapes 171 | (052) 26767 - 28472 |
| Leoncia | Rivera 214 | (052) 27569 - 22369 |
| Manuel Lobo | Ituzaingó 160 | (052) 22463 |

2 ESTRELLAS

| | | |
|---------------|-------------------|-------------|
| Ciudadela | 18 de Julio 315 | (052) 21183 |
| De La Flor | Ituzaingó 268 | (052) 30794 |
| De Los Poetas | Mangarelli 677 | (052) 31643 |
| Rivera | Rivera 131 | (052) 20807 |
| Romi | Rivera 236 | (052) 30456 |
| Del Bosque | Acevedo Díaz 1775 | (052) 26287 |
| Del Río | W. Barbot 258 | (052) 23002 |
| San Gabriel | Del Comercio 127 | (052) 23283 |

HOSTAL

| | | |
|------------|------------------|-------------|
| Colonial | Gral. Flores 440 | (052) 30347 |
| El Viajero | W. Barbot 164 | (052) 22683 |
| El Español | Manuel Lobo 377 | (052) 30759 |

S/C

| | | |
|---------------|--|-------------------------|
| Los Limoneros | Carretera H. Mignone y Camino Tomàs Assandri | (052) 31028 / 098700521 |
|---------------|--|-------------------------|

Zona Oeste

Carmelo

5 ESTRELLAS

| | | |
|--------------|------------------|-------------|
| Four Seasons | Ruta 21, Km. 262 | (0542) 9000 |
|--------------|------------------|-------------|

3 ESTRELLAS

| | | |
|----------------|-----------------------------|--------------------|
| Casino Carmelo | Avda. José Enrique Rodó s/n | (0542) 2314 / 2333 |
|----------------|-----------------------------|--------------------|

2 ESTRELLAS

| | | |
|-----------------|---------------------------------|--------------------|
| Centro | Uruguay 370 | (0542) 4488 |
| Bertoletti | Uruguay 171 | (0542) 2030 |
| Del Navegante | Avda. José Enrique Rodó 383 | (0542) 3973 |
| Posada Del Cabo | Gral. Artigas | (0542) 7810 |
| Rambla | Uruguay 51 | (0542) 2390 |
| Timabe | 19 de Abril y Solís | (0542) 5401 / 5946 |
| Urbano | Sarandí 308 | (0542) 2224 |
| Oriental | 19 de Abril e Isidoro Rodriguez | (0542) 2404 |

Hoteles y Posadas Hotels & Hostels

Zona Oeste

Hoteles Carmelo

S/C

| | | |
|------------|--|-------------|
| Playa Seré | | (0542) 6202 |
|------------|--|-------------|

Hoteles Nueva Palmira

2 ESTRELLAS

| | | |
|-----------|---------------------|-------------|
| Centro | Artigas 822 | (0544) 6807 |
| La Casona | Jacinto Laguna 1015 | (0544) 6841 |
| Uruguay | Isla Rivera y Oribe | (0544) 6008 |

Zona Este

4 ESTRELLAS

| | | |
|---------|------------------|-------------|
| Nirvana | Battle y Ordoñez | (055) 44081 |
|---------|------------------|-------------|

3 ESTRELLAS

| | | |
|-----------|------------------|-------------------|
| Santa Ana | Rambla del Medio | (0588) 2155 |
| Suizo | F. Fisher 355 | (055) 44762-44002 |
| Rosario | Rivera 104 | (055) 22333 |

2 ESTRELLAS

| | | |
|---------------------------|----------------------|-------------|
| Arenas | Vaimaca Pirú 25 | (0586) 2152 |
| Riviera | Leopoldo Fuica 374 | (055) 2285 |
| La Hostería Don Guillermo | Alvicias esq. Rambla | (0588) 2029 |
| Unión | José P. Varela 2125 | 099 574 102 |

HOSTEL

| | | |
|-----------|--------------------|-------------|
| Del Prado | Barrio Los Hoteles | (055) 44169 |
|-----------|--------------------|-------------|

Turismo Rural Rural Tourism

Zona Centro

Colonia Del Sacrametno

| | | |
|---------------|--------------------------------------|-------------|
| Granja Arenas | Ruta 1 Km. 167 | (0520) 2125 |
| Gondwana | Tula Suarez de Cutinella s/n | (052) 23904 |
| Wood & Wine | Ruta 21 km 184. Tula S. De Cutinella | (0520) 2155 |

Zona Este

Rosario Chico

| | | |
|------------|--------------------|-------------------------|
| Don Miguel | Ruta 52, Km. 144,7 | (0550) 2041 / 099681496 |
|------------|--------------------|-------------------------|

Minuano

| | | |
|------------|---------------------|-------------------------|
| El Terruño | Ruta 1, Km. 140,500 | (0550) 6004 / 099534221 |
|------------|---------------------|-------------------------|

Boca Del Rosario

| | | |
|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| El Muelle Agroturismo | Ruta 1 Km. 130 | (0550) 6995 |
| Indaré | Ruta 1 Km. 123,500 | (0550) 7000 / 099609449 |

Colonia Valdense

| | | |
|----------|---------------------------------|--------------------------|
| La Vigna | Ruta 51 Km. 120. Camino Fomento | (055) 89234 / 099478 717 |
| Bilu Hue | Playa los Pinos | (0550) 2112 |

Artilleros

| | | |
|-----------|-----------------------|------------------------|
| Los Teros | Camino a la Balsa s/n | (0588)2229/(02)6139433 |
|-----------|-----------------------|------------------------|

Laguna Los Patos

| | | |
|--------------|----------------|-------------|
| Las Martinas | Ruta 1 Km. 169 | (052) 30487 |
|--------------|----------------|-------------|

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|-------------|
| Estancia Tierra Santa | Paraje "El Cerro" | 4152924033 |
| Finca Narbona | Ruta 21 km. 268 | (0540) 4778 |
| Finca de Familias | Bvar. Artigas esq. Zorrilla | 99349105 |

San Pedro

| | | |
|-----------------------|------------------------------------|-------------------------|
| Villa Celina | Ruta 21 km. 198 | (0520) 2486/ 099769098 |
| Los Tres Botones | Ruta 21 km 190 + 5 Km. Por ruta 83 | (0520) 2163 |
| Museo Tourn | Ruta 21 Km. 189 | (0520) 2129/ 099983389 |
| Vivero - Quinta Yatay | Ruta 21 Km. 184 | (052) 30543 / 099631387 |

Barra De San Juan

| | | |
|--------------------|---------------------|---------------------|
| Estancia Anchorena | Ruta 21 Km. 197,500 | (052) 23104 / 23313 |
|--------------------|---------------------|---------------------|

Paso Del Obispo

| | | |
|-------------------|--------------------|-------------------------|
| Posada del Viñedo | Ruta 22 Km. 13,500 | (0520) 4139 / 099574303 |
|-------------------|--------------------|-------------------------|

Miniturismo Mini tourism companies

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | | |
|-------------------|--------------------------|---------------------|
| Ana Ma. Mizraji | Isidoro de María 80 | (052) 23015 |
| Raúl Hernández | Gral. Flores 323 | (052) 25307 |
| Felix Vazquez | Río Negro 564 | (052) 22796 |
| Kuky Tour | Vivienda Covito apto. 38 | (052) 23695 |
| Luciano Tour | Calle San José 102 | (052) 28486 / 23547 |
| Minitur Riachuelo | Manuel Lobo 489 | (052) 25804 / 25070 |
| Raul Fraga | Balnes Viale 287 Apto.7 | (052) 23663 |
| Sacramento Tour | Complejo LC8 Apto. 14 | (052) 23148 |

Zona Este

Rosario

| | | |
|-----------------|--|-------------|
| Rosatour Viajes | | (055) 20951 |
|-----------------|--|-------------|

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|---------|--------------------------|-------------|
| DW | Uruguay entre I. Barrios | (0542) 7346 |
| Fortete | 19 de Abril casi Defensa | 099 543 171 |

Agencia de Viajes Travel Agencies

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | | |
|------------------|-------------------------------|-------------|
| Alvaro Gimeno | Alberto Mendez c/ Gral Flores | (052) 27882 |
| Andrea Vachelli | Av. Artigas e/ Cnel. Arroyo | (052) 29347 |
| Berrutti | Terminal de Ómnibus | (052) 25301 |
| Compañía Colonia | Terminal de Ómnibus | (052) 23030 |
| Buquebus | Terminal de Ómnibus | (052) 22033 |
| Destino Viajes | 18 de Julio 370 | (052) 25343 |
| Somma Turismo | Alberto Mendez 209 | (052) 30174 |

Zona Oeste

Nueva Palmira

| | | |
|----------|------------------|-------------|
| Berrutti | Av. Artigas 1130 | (0544) 6181 |
|----------|------------------|-------------|

Zona Este

Rosario

| | | |
|------------------|------------|-------------|
| Compañía Colonia | | (055) 22606 |
| Promoción | Berna 1375 | (055) 44050 |

Bodegas Wineries

Zona Centro

Colonia Del Sacrametno

| | | |
|----------|------------------------------|-------------|
| Caluva | Tula Suarez de Cutinella s/n | (052) 23325 |
| Bernardi | Ruta 1 Km. 171,500 | (052) 24752 |

Zona Este

Nueva Helvecia

| | | |
|-----------|-------------------------|-------------|
| Los Pinos | Camino La Totorá N°5040 | (055) 45286 |
|-----------|-------------------------|-------------|

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|-------------|-------------------------------------|-------------------|
| Irurtia | Ramal Ruta 97 Km. 2,300 | (0542) 2323/ 5393 |
| Zubizarreta | Ca. J. de San Martín y R 21 Km. 241 | (0542) 3080 |
| Cordano | Ruta 21 Km. 253 | (0542) 7316 |
| Cis | Ramal Ruta 97 Km. 3,300 | (0542) 3358 |

San Juan

| | | |
|------------------------|---------------------|----------------|
| Los Cerros de San Juan | Ruta 21 Km. 213,500 | (02) 481 72 00 |
|------------------------|---------------------|----------------|

Camping Camping

Zona Este

Juan Lacaze

| | | |
|-----------------------|---------------|-------------|
| La Esperanza Sabalera | Ruta 54 Km. 1 | (0586) 3085 |
|-----------------------|---------------|-------------|

La Paz

| | | |
|-----------|----------------|--------------------|
| Concordia | Ruta 1 Km. 124 | (0588) 8330 ó 8131 |
|-----------|----------------|--------------------|

Los Pinos

| | | |
|---------------|---------------------------|-------------|
| 17 de Febrero | Entre Fomento y Los Pinos | (0587) 2014 |
|---------------|---------------------------|-------------|

San Pedro

| | | |
|------------------|------------------------|-------------------|
| Brisas del Plata | Ruta 21 Km. 189 + 6Km. | (0520) 2207/ 2134 |
|------------------|------------------------|-------------------|

Colonia Española

| | | |
|--------------------|----------------|-------------|
| Campamento Artigas | Ruta 1 Km. 122 | (0550) 7004 |
|--------------------|----------------|-------------|

Santa Ana

| | | |
|-----------------------|----------------|-------------|
| Club Yachting y Pesca | Ruta 1 Km. 155 | (0588) 2177 |
|-----------------------|----------------|-------------|

Paraje Minuano

| | | |
|------------|----------------|-------------|
| El Minuano | Ruta 1 Km. 139 | (0550) 6001 |
|------------|----------------|-------------|

Blancarena

| | | |
|---------------|--------------------|-------------|
| Enrique Davit | Ruta 1 Km. 118,500 | (0587) 2110 |
|---------------|--------------------|-------------|

Zona Oeste

Conchillas

| | | |
|-----------|-------------------------------------|-------------|
| Municipal | Ruta 21 Km. 223 (Puerto Conchillas) | |
| COPYC | Ruta 21 Km. 223 (Puerto Conchillas) | (0570) 7161 |

Carmelo

| | | |
|-----------|---------------------------------------|-------------|
| Don Mauro | Ignacio Barrios y Arroyo de las Vacas | (0542) 2390 |
|-----------|---------------------------------------|-------------|

| | | |
|-----------|------------------------------|--|
| Municipal | Ruta 21 Km. 262 (Playa Seré) | |
|-----------|------------------------------|--|

| | | |
|-----------|---|--|
| Zagarzazú | Ruta 21 (entre Carmelo y Nueva Palmira) | |
|-----------|---|--|

| | | |
|---------|------------------------------|--------------------|
| Nautico | Ruta 21 Km. 262 (Playa Seré) | (0542) 2058 / 2972 |
|---------|------------------------------|--------------------|

Nueva Palmira

| | | |
|---------------------------|---------------------|-------------|
| Nautico "Las Higuieritas" | Dársena Higuieritas | (0544) 6139 |
|---------------------------|---------------------|-------------|

Casas Cambiarias Money Exchange

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|----------------|-----------------|-------------|
| Cambio Lerga | 19 de Abril 300 | (0542) 2516 |
| Cambio Córdoba | Uruguay 276 | (0542) 2148 |

Zona Este

Juan Lacaze

| | | |
|-----------|--------------------|-------------|
| Red Pagos | Trinta y Tres 1118 | (055) 47657 |
|-----------|--------------------|-------------|

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | | |
|----------------|--------------------------------|---------------------|
| Cambio Dromer | Gral. Flores 350 | (052) 22070 |
| Cambio Colonia | Gral. Flores 401 | (052) 25032 / 25033 |
| Cambio Nelson | Av. Roosevelt esq. Manuel Lobo | (052) 29415 / 29416 |
| Cambio Viaggio | Av. Roosevelt esq. Rivera | (052) 22614 |
| Indumex | Av. Roosevelt 458. Shopping | (052) 29560 / 29561 |

Inversion Financiera

Zona Centro

| | | |
|-----------|---------------|---------------------|
| Exprinter | Roosevelt 239 | (052) 30647 / 30648 |
|-----------|---------------|---------------------|



Bancos Banks

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|-------------------------------|----------------------------|-------------|
| Banco República | Zorrilla de San Martín 351 | (0542) 2017 |
| Banco Previsión Social | Zorrilla de San Martín 381 | (0542) 3802 |
| Banco Hipotecario del Uruguay | 19 de Abril 249 | (0542) 3293 |
| Banco Comercial | Uruguay 401 | (0542) 2089 |

Conchillas

| | | |
|-----------------|-----------------------|-------------|
| Banco República | Avda. David Evans s/n | (0577) 2164 |
|-----------------|-----------------------|-------------|

Nueva Palmira

| | | |
|------------------------|--------------------|-------------|
| Banco Bandes | Chile 900 | (0544) 6218 |
| Banco República | Gral. Artigas s/n | (0544) 6071 |
| Banco Previsión Social | Avda. Artigas 1062 | (0544) 6485 |

Ombues de Lavalle

| | | |
|------------------------|-----------------------------------|-------------|
| Banco Acac | Zorrilla de San Martín 912 | (0576) 2269 |
| Banco República | Zorrilla de San Martín 799 | (0576) 2026 |
| Banco Previsión Social | Zorrilla de San Martín (Dipaico) | (0576) 2045 |

Colonia Miguelete

| | | |
|------------------------|-------------------|-------------|
| Banco República | Colonia Miguelete | (0575) 2077 |
| Banco Previsión Social | Gral. Artigas s/n | (0576) 2289 |

Zona Este

Rosario

| | | |
|------------------|-------------------|---------------------|
| Banco República | Sarandí 599 | (052) 22013 |
| Banco de Seguros | Gral. Artigas 421 | (055) 22332 / 20431 |

Colonia Valdense

| | | |
|---------------------|--------|----------------------|
| Banco Santander | Ruta 1 | (055) 88850 / 888871 |
| Mini Banca del BROU | | (055) 453668 |

Nueva Helvecia

| | | |
|-------------------|--------------------------------|---------------------|
| Banco Comercial | 18 de Julio 1276 | (055) 44180 |
| Banco República | Berna 1313 | (055) 44047 |
| Banco de Seguros | 18 de Julio 1367 | (055) 44430 |
| Banco Hipotecario | Treinta y Tres 1215 | (055) 44910 / 44042 |
| Cajero | Frau Vogel 1090 | (055) 44232 |
| Cajero Red Bank | Treinta y Tres esq. Berna 1301 | (055) 45368 / 44047 |

Juan Lacaze

| | | |
|-----------------|--------------------------------|-------------|
| Banco República | Campomar 438 y J. Enrique Rodó | (0586) 2224 |
|-----------------|--------------------------------|-------------|

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | | |
|------------------------------|---------------------------|----------------------|
| Banco República | Gral. Flores 151 | (052) 21922 / 22548 |
| Banco Santander | Gral. Flores 486 | (052) 22002 / 23123 |
| Banco Comercial | Gral. Flores 356 | (052) 23230 / 23224 |
| Banco ABN -AMBOR | Gral. Flores | (052) 30812 / 23515 |
| Banco HSBC | De Portugal 183 | (052) 21190 / 91-92 |
| Credit Agricole | Gral. Flores 299 | (052) 24428 |
| Banco Hipotecario | Gral. Flores 302 | (052) 22108 / 22496 |
| Bancos de Seguros del Estado | Gral. Flores 490 | (052) 22540 / 23816 |
| Banco de Previsión Social | Gral. Flores 225 | (052) 26772 / 22704 |
| Banco República | Sucursal Colonia Shopping | (052) 22548 int. 832 |
| Bandes | Lavalleja 202 | (052) 21749 / 31775 |

Casinos Casinos

Zona Oeste

Carmelo

| | |
|----------------|--------------------|
| Casino Carmelo | (0542) 2314 |
| Four Seasons | (0542) 9215 / 9216 |

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | |
|----------|-------------|
| Radisson | (052) 29379 |
|----------|-------------|

Inmobiliarias Real State

Zona Centro

| | | |
|-------------------|-----------------------------|---------------------|
| Antonio Gavilán | Intendente Suárez 145 | (052) 20028 |
| Alejandro Perazzo | Del Colegio 98 | (052) 20534 |
| BBV | Rivera 188 | (052) 31500 |
| Camacho | Av. Artigas 287 | (052) 28438 |
| Colonia | Av. Gral Flores 242 1º Piso | (052) 23019 |
| Costabel Rostán | Avda. Gral Flores 700 | (052) 20445 / 29044 |
| Esmeralda Amaral | Gral. Flores 204 | (052) 28513 |
| Estudio Del Plata | Gral. Flores 144 | (052) 22233 / 22682 |
| Immoglobus | Avda. Artigas 154 | (052) 30400 |
| Juan Puppo | Gral. Flores 317 | (052) 29144 / 22369 |
| Julio Arocena | Avda. Artigas 360 | (052) 29799 |
| JC Propiedades | Manuel Lobo 319 | (052) 29838 |
| Lía | Alberto Méndez 164 | (052) 24292 |
| Napoléon Gardiol | Avda. Artigas 345 | (052) 31001 |
| Peña | Ituzaingó 177 | (052) 23246 |
| Ricanth | J. Pedro Varela 498 | (052) 22835 |
| Rodríguez Flores | Aparico Saravia 633 | (052) 23479 |
| Sergio Mato | Washington Barbot 169 | (052) 25315 / 24226 |
| Toribo Achaval | Gral. Flores 226 | (052) 21111 / 22112 |
| Feliciano Casero | Gral. Flores 242 | (052) 23019 |

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|---------------|-----------------------------|--------------------|
| Carmel | Treinta y Tres 335 | (0542) 2874 |
| Creditorial | Roosvelt 338 | (0542) 2522 |
| Cha | Ituzaingó 275 bis c/ Carmen | (0542) 6022 |
| El Galeón | Uruguay 399 | (0542) 4303 / 6372 |
| Gabriel Conde | 19 de Abril 235 | (0542) 3451 |
| Hernández | Solís 128 | (0542) 5761 |

Ómbues de Lavalle

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------|
| Foderé Propiedades | Horacio Carnelli | (0576) 3025 / 2012 |
| Raúl Machado | Zorrilla de San Martín 949 | (0576) 2148 / 2597 |

Zona Este

Nueva Helvecia

| | | |
|-------------------|------------|-------------|
| Edgardo Pignataro | Verna 1344 | (055) 46560 |
|-------------------|------------|-------------|

Santa Ana

| | | |
|------------|---------------------------|-------------|
| La Maestra | Avda. Cardenales y Robles | (0588) 2062 |
| Norma Suhr | Avda. Cardenales | (0588) 2032 |
| Santa Ana | Avda. Ibirapitá s/n | (0588) 2042 |

Cines y Teatros Cine & Theaters

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | | |
|---------------------------|---------------|-------------|
| Teatro Bastión del Carmen | Rivadavia 223 | (052) 27201 |
| Cine Amc Shopping Cinemas | Roosvelt | (052) 20541 |

Zona Este

Rosario

| | | |
|--------------------------|-----------------------|-------------|
| CECOE - Iglesia Católica | Rivera e Ituzaingó | (055) 22038 |
| Sala Club Colegiales | 19 de Abril y Artigas | (055) 22102 |

Nueva Helvecia

| | | |
|--------------------|-------------------------------|-------------|
| Casa de la Cultura | F. Gilomen esq. Colón | |
| Cine Helvético | Luis Dreyer esq. 25 de Agosto | (055) 44754 |

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|--------------------|---------------------------|-------------|
| Cine y Teatro Uamá | Uruguay e Ignacio Barrios | (0542) 4830 |
|--------------------|---------------------------|-------------|



Gastronomía Dining

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | | |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Hotel Colonial | Gral. Flores 440 | (052) 30347 |
| 50 Montaditos (Colonia Shopping) | Avda. Roosevelt 458 | (052) 20240 |
| Ale Ale | Rivadavia 249 | 099 164 166 |
| Anjo Preto | Vasconsellos 163 | (052) 29156 |
| Arteco | Rambla Costanera | 094 948 215 |
| Azafrán | Ruta 1 Km. 170.500 | (052) 26383 / 22601 |
| Blanco y Negro | Av. Gral. Flores 248 | (052) 22236 / 094 524 129 |
| Beltrán | Av. Gral. Flores 311 | (052) 26260 / 26738 |
| Café del Museo | Ruta 1 Km. 167 | (0520) 2025 / 2125 |
| Café Tijuka | Del Comercio 131 | (052) 23283 |
| Caruso | R. América y Mantón | (052) 28740 |
| Casagrande | M. de los Tapes 143 | (052) 28371 |
| Cava Real (Sheraton) | R.de las Américas s/n | (052) 32011 |
| Cervecería del Palacio | Avda. Gral. Flores | 404(052) 29753 |
| Chez Adela | Avda. Roosevelt 381 | (052) 22004 / 22552 |
| Club Barrio Sur | 18 de Julio 267 | (052) 24401 |
| Club Colonia | Avda. Gral. Flores 382 | (052) 22189 |
| Colonia | 18 de Julio 205 | (052) 22918 / 23018 |
| Colonia Rock | M. de los Tapes 187 | (052) 28189 |
| Del Carmen (Radisson) | W.Barbot 283 | (052) 30460 / 30461 |
| Don Pedro | Henriquez de la Peña | (052) 22867 |
| Drugstore | Portugal 174 | (052) 25241 |
| El Asador | Ituzaingó 168 | (052) 31024 |
| El Portón | Gral. Flores 333 | (052) 25318 |
| El Ramar | Av. Artigas 349 | (052) 26226 |
| EL Rincón | M. Tapes 41 | 099 675 202 |
| El Torreón | S.y Avda. Gral. Flores | (052) 31524 |
| La Amistad | 18 de Julio 448 | (052) 26808 |
| La Bodeguita | Del Comercio 167 | (052) 25329 |
| La Caballada | Ruta 1, El General | (052) 21280 |
| La Casa de Jorge Páez Vilaró | M.de los Tapes 65 | (052) 29211 / 099 616 382 |
| La Florida | Florida 215 | 094 293 036 |
| La Pasiva | Avda. Gral. Flores 444 | (052) 28225 |
| La Terminal | Terminal de Ómnibus | |
| Lo de Antonio y José | Galerías América | (052) 27832 |
| Lo de Renata | Avda. Gral. Flores 227 | (052) 22922 / 31061 |
| Lobo | Paseo del Sol | (052) 29245 |
| Los Dos Reales | Dr. Martínez 96 | (052) 30694 |
| Mar Dulce | Virrey Cevallos 232 | 098 500 898 |
| Mercado del Puerto | Santa Rita | (052) 30556 |
| Mercosur | Gral. Flores 252 | (052) 24200 |
| Mesón de la Plaza | Vasconsellos 153 | (052) 24807 |
| Nuevo San Cono | I. Suárez 351 | (052) 28964 |
| Patrimonio | De San José 111 | (052) 24254 |
| Puerto Madera | Santa Rita y 8 de Octubre | (052) 21879 |
| Puerto Tranquilo | Rambla de la Américas | (052) 23475 |
| Pulpería de los Faroles | M.de los Tapes 101 | (052) 30271 |
| Restaurant Colonia | Gral. Flores | (052) 31832 |
| Restaurat Hotel Italiano | I. Suarez 103 | (052) 22103 |
| Rosa Negra | Del Comercio 168 | (052) 29806 / 24230 |
| Tasca del Sur | De las flores 85 | |
| Unique (Colony Park Plaza) | Rafael Barradas 104 | (052) 26280 |
| Viejo Barrio | Vasconsellos 169 | (052) 25399 |
| Yacht Club | Escollera Santa Rita | (052) 31354 |

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|----------------------|-----------------------------|--------------------|
| Casino | Avda. Rodó s/n | (0542) 2333/ 2314 |
| Club Unión | 19 de Abril s/n | (0542) 2079 |
| Club Uruguay | Roosevelt | (0542) 2591 |
| Correa | Paraje Colonia Estrella | 099 530 459 |
| EL Aljibe | 19 de Abril | (0542) 5401 |
| El Retorno Resto Pub | Avda. Paraguay 426 | (0542) 7425 |
| Fay Fay | 18 de Julio | (0542) 4827 |
| Finca de Familia | Bvar. Artigas esq. Zorrilla | 099 349 105 |
| Finca Narbona | Ruta 21 Km. 261 | (0540) 4758 |
| Four Seasons | Ruta 21 Km. 261 | (0542) 9000 |
| Parrillada Genes | Avda. Italia | |
| Parrillada Morales | Avda. Rodó s/n | (0542) 2649 |
| Piccolino | 19 de Abril 402 | (0542) 4850 |
| Rowing | Avda. Rodó | (0542) 2222 |
| Yacht Club | Avda. Rodó 221 | (0542) 2506 / 2340 |

Zona Oeste

Nueva Palmira

| | | |
|------------------------|---------------------------|-------------|
| Agua Luna | José Enrique Rodó | (0544) 6817 |
| El Viejo Lugar | José Enrique Rodó | (0544) 6513 |
| L'askina | Gral. Artigas | (0544) 6518 |
| Parrillada Don Alfredo | Paraguay y Felipe Fontana | |

Zona Este

Juan Lacaze

| | | |
|-----------------------|-------------------|-------------|
| Confitería Galván | Frente a la Plaza | |
| Confitería El Cascote | Avda. Artigas 209 | (0586) 2412 |

Zona Este

Nueva Helvecia

| | | |
|-----------------------|-------------------|-------------|
| Landhaus | Battle y Ordóñez | (055) 46680 |
| Granja Hotel Suizo | | (055) 44395 |
| Salón De Todo Un poco | 25 de Agosto 1115 | 099 384 438 |
| Rotisería "EL Pedro" | Germán Imhof | (055) 47405 |
| La Central | Luis Dreyer 1214 | (055) 47535 |

Colonia Shopping Shopping

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | |
|---------------------|---------------|
| LUC | 094 37 17 44 |
| 50 Montaditos | 27505 |
| Abitab | 29631 |
| Almacén la Carlota | 20541 |
| AMC Cinemas | 29630 |
| Ancel | 22548 int 832 |
| BROU | 28727 |
| Círculo Informático | 096-413-418 |
| CLARO | 096-103-588 |
| Delidrops | 29625 |
| Hush Puppies | 29558/60/61 |
| Indumex | 29628 |
| Ivy's | 29609 |
| J L Revello | 094 06 25 42 |
| Kiosco Shopping | 29549 |
| La Isla Surf Shop | 095-790-345 |

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | |
|--------------------------|-------------|
| Lismar accesorios | 25338 |
| Lolita | 29552 |
| Los 4 Ases | 29616 |
| Manos del Uruguay | 29538 |
| Mosca | 094-100-861 |
| Movistar | 29637 |
| Optica Alcazar | 29570 |
| Parisien e Indian Outlet | 29627 |
| Rockford | 29605 |
| San Roque | 29615 |
| Si Si | 29578 |
| Sport City | 29615 |
| TATA | 22187-25674 |
| ToTo | 29544-45 |
| Urban Outfitters | 29612 |
| Planeta Mágico | 28121 |

Museos Museums

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | | |
|-------------------------|--|-------------|
| Español | De España y San José | (052) 25509 |
| Portugés | Henriquez de la Peña | (052) 25509 |
| Casa de Nacarello | Del Comercio | (052) 25509 |
| Municipal | Del Comercio | (052) 25509 |
| Del Azulejo | Misiones de los Tapes | (052) 25509 |
| Archivo Regional | Misiones de los Tapes | (052) 25509 |
| Indígena | Del Comercio y Flores | (052) 25509 |
| Paleontológico | Av. Roger Balet | (052) 25509 |
| De Naufragios y Tesoros | Avda. Roger Balet esq. De los Argentinos | 094 455 133 |

| | | |
|---------------------|-------------------------|---------------------------|
| Museo Tourn | Ruta 21 Km. 189 | (0520) 2129 / 099 983 389 |
| Museo Arenas | Ruta 1 Km. 167 | (0520) 2025 / 2125 |
| El Tunel del Ayer | Gral. Flores 249 | (052) 27591 |
| El Acuario | Cevallos 236 | (052) 22812 / 099 142 075 |
| Recrear la Historia | Frente a Plaza de Toros | 096 437 734 |

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|----------------------------|----------------------------------|-------------|
| Museo y Archivo del Carmen | Ignacio Barrios y José P. Varela | (0542) 5835 |
|----------------------------|----------------------------------|-------------|

Nueva Palmira

| | | |
|---------------------|------------------------|-------------|
| Museo Lucas Roselli | Gral. Artigas y Laguna | (0544) 8143 |
|---------------------|------------------------|-------------|

Conchillas

| | | |
|---------------------------------------|----------------------|-------------|
| Muestra Museística Casa de la Cultura | Ada. David Evans s/n | (0577) 2049 |
|---------------------------------------|----------------------|-------------|

| | | |
|---------------------------|-----------------|-------------|
| Remeber (Casa Particular) | Dr. Muchada s/n | (0577) 2097 |
|---------------------------|-----------------|-------------|

Rentadoras de Motos y Bicicletas Motorcycle Rentals

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | | |
|-------------------|-------------------------|---------------------|
| Moto Rent Colonia | Virrey Cevallos 223 | (052) 29665 / 22266 |
| Moto Rent Colonia | Manuel Lobo esq. Rivera | (052) 24893 |
| Thrifty | Gral. Flores 172 | (052) 22939 |
| Thrifty | Florida 415 | (052) 21144 / 21936 |
| Daniel Pizurnia | Rivera 151 | (052) 25374 |
| Juanca s.r.l | Rivera 125 | (052) 31988 |
| Martín Vidal | Gral. Flores 285 | 099 521 347 |
| Rent a Motor Bike | Rivera 141 bis | 099 520 752 |
| Muñá | Ituzaingó 177 bis | 094 366 468 |
| Horacio Viana | Av. Artigas 152 | 099 608 318 |
| Renta Rober | Rivera 174 | (0529) 30434 |

Zona Oeste

Carmelo

| | | |
|--------|------------|-------------|
| Capote | Playa Seré | 099 542 144 |
|--------|------------|-------------|

Transporte Transport

Zona Centro

TRANSPORTE TERRESTRE

Colonia Del Sacramento

| | | |
|-------------------|-----------------------------|---------------------|
| Agencia Central | Terminal de Ómnibus | (052) 24734 |
| Buquebus | Terminal Puerto | (052) 23030 |
| Berruti | Terminal de Ómnibus | (052) 25301 |
| Compañía Colonia | Terminal de Ómnibus | (052) 22033 |
| Cot | Terminal de Ómnibus | (052) 23121 |
| Goncalvez | Mangarelli casi Av. Artigas | (052) 28802 / 22264 |
| Intertur - Kluver | Terminal de Ómnibus | |
| Nossar | Terminal de Ómnibus | (052) 22934 |
| Tab | Terminal de Ómnibus | (052) 24734 |
| Turil | Terminal de Ómnibus | (052) 25246-47 |

TRANSPORTE FLUVIAL

| | | |
|-----------------|-----------------|-------------|
| Buquebus | Terminal Puerto | (052) 23030 |
| Colonia Express | Terminal Puerto | (052) 29677 |

Zona Oeste

TRANSPORTE TERRESTRE

Palmira

| | | |
|----------|----------------------|-------------|
| Berrutti | Agencia Nva. Palmira | (0544) 6181 |
|----------|----------------------|-------------|

Ombúes de Lavalle

| | | |
|------|-----------------------------|-------------|
| Orsi | 1º de Agosto y San Salvador | (0576) 2324 |
|------|-----------------------------|-------------|

Conchillas

| | | |
|------------------|-----------------|-------------|
| Sergio Domínguez | David Evans s/n | (0577) 2834 |
|------------------|-----------------|-------------|

TRANSPORTE FLUVIAL

Carmelo

| | | |
|----------|-------------------|-------------|
| Cacciola | Puerto de Carmelo | (0542) 7551 |
|----------|-------------------|-------------|

Nueva Palmira

| | | |
|--------------|---------------------|-------------|
| Líneas Delta | Puerto Nva. Palmira | (0544) 7589 |
|--------------|---------------------|-------------|

Zona Este

TRANSPORTE TERRESTRE

Nueva Helvecia

| | | |
|------------------|-------------------|-------------|
| Compañía Colonia | 25 de Agosto 1195 | (055) 44541 |
|------------------|-------------------|-------------|

Juan Lacaze

| | | |
|-----|----------------|-------------|
| Tab | José Salvo s/n | (0586) 2299 |
|-----|----------------|-------------|

Rentadoras de Autos Car Rentals

Zona Centro

Colonia Del Sacramento

| | | |
|--------------------|---------------------|---------------------|
| Avis | Terminal de Ómnibus | (052) 29842 |
| Budget Rent a Car | Terminal de Ómnibus | (052) 29841 |
| Dollar Rent a Car | Gral. Flores 234 | (052) 29805 |
| Europcar | Av. Artigas 154 | (052) 28454 |
| Hertz | Predio AFE | (052) 29851 |
| Multicar | Manuel Lobo 505 | (052) 24893 |
| Punta Car | Puerto de Colonia | (052) 22353 |
| Rent a Car Daymán | Manuel Lobo 319 | (052) 29838 |
| Thrifty Car Rental | Gral. Flores 172 | (052) 22939 |
| Thrifty Car Rental | Florida 415 | (052) 21144 / 21936 |
| Uruca | Florida s/n | (052) 28889 |

Zona Oeste

| | | |
|-------|-----------------|-------------|
| Uruca | 19 de Abril 143 | (0542) 2087 |
|-------|-----------------|-------------|

| | | |
|---------|-----------------|-------------|
| Thrifty | 19 de Abril s/n | (0542) 7073 |
|---------|-----------------|-------------|

Zona Este

| | | |
|----------|--|-------------|
| Multicar | | (055) 21717 |
|----------|--|-------------|

| | | |
|-------|--|-------------|
| Uruca | | (055) 46188 |
|-------|--|-------------|



Paradas de Taxi y Remises Taxicabs

Zona Centro

Colonia del Sacramento

| | |
|---|-------------|
| Alberto Méndez y Gral. Flores | (052) 22920 |
| Lavalleja y Gral. Flores | (052) 22858 |
| Int. Suárez y Gral. Flores | (052) 22556 |
| Ituzaingó y Gral. Flores | (052) 20690 |
| W. Barbot y Gral. Flores | (052) 31040 |
| Estacionamiento del Puerto | (052) 20413 |
| Estacionamiento Terminal de Bus | (052) 22995 |
| Centro de Artesanos Artdeco | |
| 8 de Octubre y Gral. Flores. solo remises | |

Zona Oeste

Conchillas

| | |
|--|---------------------------|
| Dr. Muchada entre Capandeguy y T. Walker | (0577) 2027 |
| Puerto Conchillas | (0570) 7073 / 099 520 031 |

Zona Este

Rosario

| | |
|------------------|-------------|
| Adrian Ortiz | 099 966 700 |
| Dávila | (055) 22055 |
| Chocho | 098 615 606 |
| Nestor Clavijo | 099 294 337 |
| Franklin Perdomo | (055) 23190 |

Colonia Valdense

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| Edificios Brisas del Plata | 099 326 418 / 099 607 413 |
|----------------------------|---------------------------|

Colonia Suiza

| | |
|-----------------------|-------------|
| Federico Alonso | 099 727 708 |
| Jorge y Rudolf Holzer | (055) 44460 |
| | 099 416 351 |

Juan Lacaze

| | |
|-----------------|-------------|
| J. Campomar s/n | (0586) 3380 |
|-----------------|-------------|



Referencias

–













































References

Referencias

–
References






Hotelería Lodging

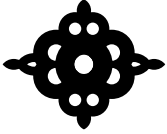
| | |
|--|--|
|  Estufa a leña Fireplace |  Radio o música funcional Radio / Functional music |
|  Aire Acondicionado Air Conditioning |  Kitchenette |
|  Ventilador de techo Ceiling Fan |  Minibar |
|  Calefacción Heating |  Frigobar |
|  Sala de gym Gym |  Lavandería Laundry |
|  Gimnasio Fitness Room |  Secador de cabello Hair Dryer |
|  Piscina cubierta Indoor Pool |  Caja fuerte Security Box |
|  Piscina abierta Outdoor Pool |  Cafetería / Bar Lobby Bar |
|  Parque Lawn |  Desayuno Buffet Buffet Breakfast |
|  Jardín Garden |  Desayuno Continental Continental Breakfast |
|  Parque infantil Kids Park |  Restaurante Restaurant |
|  Jacuzzi |  Sala de congresos Conference Rooms |
|  Sauna |  Cobertura Médica Medical services |
|  SPA |  Tarjeta de crédito Credit Card |
|  Estacionamiento Parking |  Tienda de regalos Gift Shop |
|  Garage |  Casino |
|  Ascensor Elevator |  Tenis Tennis |
|  Acceso minusválido Handicapped Access |  Golf |
|  DDI |  Vista al río Panoramic View |
|  Internet |  Se admiten animales Pets admitted |
|  Internet WI-FI |  Servicio 24 horas 24 hs. Room Service |
|  Sala de televisión TV room |  Música en vivo Live Music |

Gastronomía Dining

| |
|--|
|  Internet WIFI High Speed Wireless Internet (WIFI) |
|  Calefacción Heating |
|  Tarjeta de crédito Credit Card |
|  Eventos Empresariales Events |
|  Música en Vivo Live music |

Bodegas Wineries

| |
|---|
|  Visitas guiadas Guided Tours |
|  Degustaciones Tasting |
|  Gastronomía Dining |
|  Eventos Events |
|  Puntos de Venta Gift shop |



Colonia Turismo

Asociación Turística del
Departamento de Colonia

Florida 380
Colonia del Sacramento
Tel: +598 (52) 26886
info@coloniaturismo.com
www.coloniaturismo.com

Intendencia de Colonia Dirección de Turismo

Av. Gral. Flores y Rivera,
Colonia del Sacramento.
Tel: +598 (52) 26141
infoturismo@colonia.gub.uy
www.colonia.gub.uy



Intendencia de
COLONIA